

Giáo Lý Thực Hành Đơn Giản Từ Hào Quang Qur'an và Sunnah: Chương **Salah**

< اللغة الفيتنامية >



Biên soạn
Tập thể U'lama ưu tú



Dịch thuật: Abu Hisaan Ibnu Ysa

الفقه الميسر في ضوء الكتاب والسنة: كتاب الصلاة



اسم المؤلف:

جماعة من العلماء



ترجمة: أبو حسان محمد بن عيسى

Chương 2

SALAH

gồm mười lăm chương:

Phần Một: Về định nghĩa, giá trị và bắt buộc hành lễ năm lần



Chủ đề thứ nhất: Về định nghĩa Salah:

- Theo ngôn từ, Salah nghĩa là cầu xin.
- Theo giáo luật Islam, Salah nghĩa là sự thờ phượng bằng các lời nói và các hành động đặc thù, được mở đầu bằng Takbeer (tức nói Allahu Akbar) và kết thúc bằng Tasleem (tức nói As sa la mu a' lai kum Wa Rah ma tul lah)

Sẽ được phân tích chi tiết hơn ở phần dưới Inshaa Allah.



Chủ đề thứ hai: Về giá trị lễ Salah:

Salah là nền tảng xác định đức tin của người Muslim sau khi tuyên thệ Sahaadah vào Islam, là gương cột cốt lõi của tôn giáo, bởi chính Allah đã sắc lệnh cho Nabi Muhammad صلی اللہ علیہ وسلم trong đêm thăng thiên tại tầng trời thứ bảy. Điều này khẳng định rằng vị trí rất quan trọng của lễ Salah trong cuộc sống người Muslim, vì vậy trước kia, mỗi khi gặp phải khó khăn, gian truân là Rasul صلی اللہ علیہ وسلم liền tìm đến Salah.

Có rất nhiều Hadith nói về giá trị của lễ Salah này, điển hình như, Nabi صلی الله علیه وسلم nói:

{ الصَّلَاةُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ مُكَفِّرَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبْتَ الْكَبَائِرَ }

“Lễ Salah ngày đêm năm lần; từ lễ Salah Al-Jum-a’h (thứ sáu này) đến Salah Al-Jum-a’h (thứ sáu tới); từ tháng Ramadan này đến tháng Ramadan tới tội lỗi sẽ được xóa sạch giữa các khoảng đó ngoại trừ các trọng tội.”⁽¹⁾

Và Nabi صلی الله علیه وسلم nói:

{ أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِيَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ، هَلْ يُبْقِي مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ }

“Mọi người thấy sao việc ngay trước cửa nhà của mỗi người có một con sông, y xuống tắm mỗi ngày năm lần, vậy trên cơ thể còn dính dơ không?” Mọi người đáp: Không còn sót gì trên cơ thể cả. Người tiếp:

{ فَذَلِكَ مِثْلُ الصَّلَاةِ الْخَمْسِ، يَمْحُو اللَّهُ بِهَا الْخَطَايَا }

“Thế đó, giống như hình ảnh Salah năm lần, Allah dùng nó mà xóa tội lỗi.”⁽²⁾

⁽¹⁾ Hadith do Muslim ghi số (16, 233).

⁽²⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (528) và Muslim ghi số (667).



Chủ đề thứ ba: Về nhiệm vụ Salah:

Salah là nhiệm vụ bắt buộc đối với người Muslim như được dẫn chứng từ Qur'an, từ Sunnah và từ Ijma', đây một nhiệm vụ tất yếu của tôn giáo, Allah phán:

﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ﴾ البقرة: 43

﴿**Và hãy dâng lễ Salah.**﴾ Al-Baqarah: 43 (chương 2), Allah phán ở chương khác:

﴿قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ﴾ إبراهيم: 31

﴿**(Hỡi Muhammad) hãy bảo với những người bề tôi của TA, những người có đức tin hãy dâng lễ Salah.**﴾ Ibrahim: 31 (chương 14). Ngoài ra còn có rất nhiều câu khi khác bảo tín đồ Muslim phải hành lễ Salah.

Về **Sunnah**, trong Hadith Al-Me'raaj (thăng thiên) có ghi: {هِيَ خَمْسٌ وَهِيَ خَمْسُونَ} “**Salah tuy năm lần (thực hiện) nhưng hưởng được đến năm mươi lần (ân phúc).**”⁽³⁾

Có lần một người hỏi Rasul صلى الله عليه وسلم về các biểu hiệu Islam thì Người đáp: {خَمْسٌ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ} “**Năm lễ Salah trong ngày đêm.**” Người đó hỏi tiếp: Ngoài tôi còn phải hành lễ Salah nào khác không? Người đáp: {لَا،} {إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ} “**Không, trừ phi anh tự nguyện.**”⁽⁴⁾

⁽³⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (349).

⁽⁴⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (46) và Muslim hi số (11).

Lễ Salah chỉ bắt buộc đối với người Muslim, trưởng thành, trí tuệ, nên không bắt buộc người Kafir, trẻ em và người bị khùng, bởi Rasul صلی الله علیه وسلم nói:

{رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثٍ: عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَفِيقَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَبْلُغَ}

“Có ba loại người không bị bắt tội: Người ngủ say cho đến khi thức dậy; người khùng cho đến khi tỉnh táo và trẻ em đến khi trưởng thành.”⁽⁵⁾

Đối với cha mẹ, bậc bảo hộ trẻ em phải ra lệnh trẻ em hành lễ Salah lúc tròn bảy tuổi và đánh chúng khi đã mười tuổi khi bỏ lễ Salah.

Đối với ai chống đối hoặc bỏ hành lễ Salah là người Kafir, là người phản đạo tôn giáo Islam, bởi Nabi صلی الله علیه وسلم nói:

{الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ}

“Sự khác biệt giữa chúng ta (người Muslim) và họ (người ngoại đạo) chính là Salah. Ai bỏ bê nó thì y là kẻ ngoại đạo.”⁽⁶⁾



⁽⁵⁾ Hadith do Ahmad ghi số (6/100) và Abu Dawood ghi số (3/558) và được Sheikh Al-Albaani xác thực trong bộ Al-Irwa' số (297).

⁽⁶⁾ Hadith do Al-Tirmizhi ghi số (2126), Al-Nasaa-i ghi số (1/231), Ahmad ghi số (5/346), Al-Haakim ghi số (1/6 – 7). Al-Tirmizhi nói: “*Hadith Hasan Soheeh Ghareeb*”, Al-Haakim xác minh là Soheeh và Al-Zahabi thống nhất, Sheikh Al-

Phần Hai: Về Azaan và Iqaamah

➤ **Chủ đề thứ nhất:** Về định nghĩa Azaan và Iqaamah, giáo lý về hai hình thức này:

a) Định nghĩa Azaan và Iqaamah:

✓ Azaan theo nghĩa ngôn từ là thông báo. Allah phán:

﴿وَأَذِّنْ مِنْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ التوبة: 3

﴿Và một bản tuyên cáo từ Allah và Sứ giả của Ngài đã thông báo.﴾ Al-Tawbah: 3 (Chương 9).

Theo nghĩa giáo lý là sự thông báo đã đến giờ Salah bằng phong cách riêng biệt.

✓ Iqaamah theo nghĩa ngôn từ là dựng người ngồi đứng dậy.

Theo nghĩa giáo lý là thông báo đứng dậy hành lễ Salah bằng phong cách riêng biệt được giáo lý ra lệnh.

b) Giáo lý về hai hình thức này:

Azaan và Iqaamah là hai nhiệm vụ bắt buộc tín đồ nam Muslim thực hiện thông báo về năm lễ Salah chính. Tuy nhiên đây chỉ là Fardhul Kifaayah tức ai thực hiện được thì tội lỗi của những người khác được tha, bởi đây là hai biểu hiệu của Islam không được phép lơ đãng, cầu thả.

Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Al-Tirmizhi số (2113).



Chủ đề thứ hai: Về các điều khoản bắt buộc của hai hình thức này:

1- **Islam**, tức phải là người Muslim, sẽ vô hiệu nếu là người Kafir thực hiện.

2- **Trí tuệ**, tức phải là người bình thường, nếu người khùng, người say xỉn và trẻ chưa hiểu chuyện thì không được công nhận.

3- **Nam giới**, tức sẽ vô hiệu nếu là nữ thực hiện bởi chất giọng nữ sẽ tạo ảnh hưởng xấu và nếu là người lưỡng tính cũng không được bởi không xác định được giới tính nam của y.

4- **Azaan phải được cất trong giờ Salah**, nếu Azaan trước giờ lễ Salah là vô hiệu trừ phi lời Azaan đầu tiên của Salah Fajr và Salah Jum-a' h thì được phép Azaan trước giờ Salah. Còn Iqaamah thực hiện khi có ý định đứng hành lễ Salah.

5- **Phải Azaan và Iqaamah phải thứ tự và liên tiếp** như được truyền lại từ Sunnah. Sẽ được phân tích chi tiết ở phần dưới.

6- **Phải Azaan và Iqaamah bằng nguyên văn tiếng Ả Rập** như được truyền lại từ Sunnah.



Chủ đề thứ ba: Về các hình thức khuyến khích cho người thực hiện Azaan:

1- Nên là người thật thà đáng tin, bởi giáo dân sẽ dựa vào lời Azaan đó mà thực hiện lễ Salah và nhin

chạy, nên sẽ không an tâm với người không có bản tính đó.

2- Nên là người trưởng thành, có trí tuệ. Tuy nhiên, nếu là trẻ em hiểu việc thì Azaan của nó được công nhận.

3- Nên là người biết rõ giờ giấc để Azaan ngay giờ đầu của lễ Salah, bởi khi không biết rõ giờ giấc sẽ Azaan sai.

4- Nên là người có giọng khỏe để truyền âm thanh đến các giáo dân khác.

5- Đã tẩy rửa sau khi bị Hadith lớn hoặc Hadith nhỏ.

6- Nên đứng Azaan hướng về Qiblah.

7- Nên nhét hai ngón trỏ vào hai lỗ tai, và xoay mặt sang phải khi đến câu: “حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ” (Hay ya a’ los so l.a.h) và xoay mặt sang trái khi đến câu:

“حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ” (Hay ya a’ lal fa l.a.h).

8- Nên Azaan với giọng từ từ và Iqaamah với giọng hơi nhanh.



Chủ đề thứ tư: Về cách thức Azaan và Iqaamah:

✓ Về cách Azaan được truyền lại từ rất nhiều Hadith điển hình như Hadith Abi Mahzurah رضي الله عنه, rằng Nabi صلى الله عليه وسلم đã dạy ông cách Azaan, Người nói: “**Anh hãy hô:**

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،
 أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،
 حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ،
 حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ،
 اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Allahu Akbar, Allahu Akbar, Allahu Akbar, Allahu Akbar,

Ash ha du al la i la ha il lol l.o.h, Ash ha du al la i la ha il lol l.o.h,

Ash ha du an na mu ham ma dar ro su lul l.o.h, Ash ha du an na mu ham ma dar ro su lul l.o.h

Hay ya a' los so l.a.h, Hay ya a' los so l.a.h

Hay ya a' lal fa l.a.h, Hay ya a' lal fa l.a.h

Allahu Akbar, Allahu Akbar, La i la ha il lol l.o.h”⁽²⁾

✓ Về cách thức Iqaamah như sau:

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،

⁽²⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (503), Ibnu Maajah ghi số (708) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Sunan Ibnu Maajah số (581).

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ،
 قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ،
 اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Allahu Akbar, Allahu Akbar,

Ash ha du al la i la ha il lol l.o.h, Ash ha du an na mu ham ma dar ro su lul l.o.h

Hay ya a' los so l.a.h, Hay ya a' lal fa l.a.h

Qad qaa ma tis so l.a.h, Qad qaa ma tis so l.a.h,

Allahu Akbar, Allahu Akbar, La i la ha il lol l.o.h”

Bởi Hadith Anas رضي الله عنه kể: “*Rasul صلى الله عليه وسلم đã ra lệnh cho Bilaal رضي الله عنه hô chẵn khi Azaan và hô lẻ khi Iqaamah.*”⁽⁸⁾

Trên là cách Azaan và Iqaamah mà Bilaal رضي الله عنه đã Azaan khi đang ở quê nhà và lúc đi du hành cùng với Rasul صلى الله عليه وسلم cho đến khi Người qua đời.



Khuyến khích trong Azaan Salah Fajr nên nói hai lần câu: “الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ” (Os so l.a tu khoi rum mi nan nawm)⁽⁹⁾ sau câu “Hay ya a' lal fa l.a.h” bởi Hadith Abi Mahzurah رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم đã bảo ông: {إِنْ كَانَ فِي} **Khi Azaan Salah** أَذَانِ الصُّبْحِ قُلْتَ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ

⁽⁸⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (605) và Muslim ghi số (378), lời Hadith là của Al-Bukhari.


⁽⁹⁾ Câu này có nghĩa là “Hành lễ Salah tốt hơn ngủ.”

Fajr thì hã hờ: Os so l.a tu khoi rum mi nan nawm”⁽¹⁰⁾

 **Chủ đề thứ năm: Về nói gì khi nghe được lời Azaan và lời cầu xin sau Azaan:**

Khuyến khích những ai nghe được lời Azaan thì hã nói theo giống lời Azaan, bởi Hadith Abi Sa-e’d  dẫn lời Nabi  :

{ إِذَا سَمِعْتُمُ التَّدَاءَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَدِّنُ }

“Khi các người nghe được lời Azaan thì hã nói theo giống lời người Azaan.”⁽¹¹⁾ Ngoại trừ hai câu “Hay ya a’ los so l.a.h” thì nói: “لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ” (La haw la wa la qu wa ta il la bil lah) và câu: “Hay ya a’ lal fa l.a.h” cũng nói: “لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ” (La haw la wa la qu wa ta il la bil lah), bởi Hadith do U’mar bin Al-Khattaab  đã dẫn chứng thế.⁽¹²⁾

Chú ý khi người Azaan hô trong Salah Fajr “Os so l.a tu khoi rum mi nan nawm” thì nói theo giống như lời đó. Còn trong Iqaamah thì không hô câu này.

⁽¹⁰⁾ Hadith Al-Nasaa-i ghi số (2/7, 8) và Sheikh Al-Albaani xác thực là Soheeh trong bộ Soheeh Sunan Al-Nasaa-i số (628).

⁽¹¹⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (621) và Muslim ghi số (1093).

⁽¹²⁾ Hadith do Muslim ghi số (385).

Sau khi nghe xong lời Azaan thì người nghe nên Solawaat **(13)** cho Nabi ﷺ sau đó thì cầu nguyện thêm:

{اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ، وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، آتِ مُحَمَّدًا
الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَأَبْعَثْهُ مَقَاماً مَحْمُوداً الَّذِي وَعَدْتَهُ}

Ol lo hum ma rab ba ha zi hid da' wa tit taam mah,
wos so la til qaa i mah, a ti mu ham ma dal wa si la ta
wal fa dhi lah, wab a'th hu ma qaa mam mah du dal
la zi wa a'd tah. **(14)**



Phần Ba: Về các giờ giấc Salah

Mỗi tín đồ Muslim đều phải hành lễ Salah năm lần trong ngày đêm theo đúng giờ giấc mà giáo lý đã ấn định, Allah phán:

(13) Solawaat cho Nabi ﷺ là nói: “Ol lo hum ma sol li a’ la Muhammad. . .” giống như trong Salah.

(14) **Ý nghĩa:** {Lạy Allah! Ngài là Chủ Nhân của lời kêu gọi này, là Chủ Nhân của sự bình an vĩnh hằng. Cầu xin Ngài hãy ban cho Nabi Muhammad ngôi nhà trên thiên đàng, ở trên một địa vị cao nhất trên mọi tạo vật. Và hãy phục sinh Người lại vào ngày phán xử trên cương vị được người người khen ngợi mà Ngài đã hứa. Hadith do Al-Bukhari ghi số (614) và ai cầu xin như thế là đã được lời biện hộ của Nabi ﷺ vào ngày sau.

﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا﴾ النساء: 103

﴿Bồi nhiệm vụ hành lễ Salah đã được truyền xuống cho những người có đức tin phải hành lễ vào đúng giờ giấc đã ấn định.﴾ Al-Nisa: 103 (chương 4). Tức giờ giấc mỗi lễ Salah đã được ấn định sẵn, tuyệt đối không được thực hiện trước giờ giấc đó.

Các giờ giấc này đã được đề cập trong Hadith Ibnu U'mar رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم:

{وَقْتُ الظُّهْرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ وَكَانَ ظِلُّ الرَّجُلِ كَطَوِيلِهِ مَا لَمْ يَحْضُرِ العَصْرُ، وَوَقْتُ العَصْرِ مَا لَمْ تَصْفَرَّ الشَّمْسُ، وَوَقْتُ صَلَاةِ المَغْرِبِ مَا لَمْ يَغِبِ الشَّفَقُ، وَوَقْتُ صَلَاةِ العِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ الأَوْسَطِ، وَوَقْتُ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ طُلُوعِ الفَجْرِ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ}

“Giờ Zhuhr từ khi mặt trời nghiêng bóng đến bóng của một người gần bằng với chính mình; giờ A'sr từ đó cho đến bóng mặt trời ửng vàng ở chân trời; giờ Maghrib từ sau mặt trời lặn đến ánh sáng đỏ gần mất hẳn; giờ I'sha từ đó cho đến giữa đêm và giờ Fajr từ sau rạng đông xuất hiện đến mặt trời gần mọc.”⁽¹⁵⁾

✓ **Giờ Salah Zhuhr** bắt đầu lúc mặt trời nghiêng về hướng tây, kéo dài đến bóng của mọi vật đều bằng chính nó. Khuyến khích nên hành lễ Salah này ngay đầu giờ trừ phi thời tiết quá nóng thì có thể trì hoãn đến

⁽¹⁵⁾ Hadith do Muslim ghi số (612).

thời tiết dịu lại mới hành lễ, và có thể trì hoãn gần đến giờ A'sr.

✓ **Giờ Salah A'sr** bắt đầu sau khi giờ Zhurh kết thúc – tức khi bóng của mọi vật bằng chính nó – kéo dài đến mặt trời lặn. Khuyến khích hành lễ Salah này ngay đầu giờ, đây chính là lễ Salah chính giữa mà Allah đã ra lệnh bảo vệ, với câu:

﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿٢٣٨﴾﴾

البقرة: 238

﴿**Các người hãy duy trì các lễ nguyện Salah (tại Masjid), nhất là cuộc lễ chính giữa (lễ A'sr), và hãy đứng dưng lễ trước Allah với tinh thần sùng kính hoàn toàn.**﴾ Al-Baqarah: 238 (Chương 2).

Ngoài ra, Nabi صلى الله عليه وسلم còn bảo giáo dân phải bảo vệ đặc biệt lễ Salah này, Người nói:

{مَنْ فَاتَتْهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَكَأَنَّمَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ}

“**Ai bỏ lỡ Salah A'sr (cùng tập thể là một thiệt hại hơn việc) y đã đánh mất cả gia đình và tài sản.**”⁽¹⁶⁾ và Nabi صلى الله عليه وسلم nói ở Hadith khác:

{مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ حَبَطَ عَمَلُهُ}

“**Ai (có tình) bỏ Salah A'sr thì việc hành đạo của y bị hủy bỏ.**”⁽¹⁷⁾

⁽¹⁶⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (552) và Muslim ghi số (201, 626), lời Hadith là của Muslim.

⁽¹⁷⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (553).

✓ **Giờ Salah Maghrib** bắt đầu từ sau mặt trời lặn kéo dài đến ánh sáng đỏ gần mất hẳn, bởi Nabi صلی الله علیه وسلم nói: { وَوَقْتُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ مَا لَمْ يَغِبِ الشَّفَقُ } “Giờ Maghrib từ sau mặt trời lặn đến ánh sáng đỏ gần mất hẳn.” (18)

Khuyến khích hành lễ Salah ngay ở giờ đầu bởi Nabi صلی الله علیه وسلم nói:

{ لَا تَزَالُ أُمَّتِي بِخَيْرٍ مَا لَمْ يُؤَخَّرُوا الْمَغْرِبَ إِلَى أَنْ تَشْتَبِكَ التُّجُومُ }

“Cộng đồng Ta sẽ luôn tốt đẹp miễn họ không trì hoãn Salah Maghrib cho đến sao phủ đầy trời.” (19)
ngụ ý “sao phủ đầy trời” là trời đã hoàn toàn tối đen hết giờ Salah này.

Ngoại trừ trường hợp vào đêm Muzdalifah những người hành hương Hajj nên trì hoãn Salah Maghrib để hành lễ cùng với Salah I’sha, cách này được gọi là Jamu’ Takheer.

✓ **Giờ Salah I’sha** bắt đầu từ ánh sáng đỏ mất hẳn kéo dài đến nửa đêm, bởi Nabi صلی الله علیه وسلم nói:

{ وَوَقْتُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ الْأَوْسَطِ }

“Giờ I’sha từ đó cho đến giữa đêm.” (20)

(18) Hadith do Muslim ghi số (612).

(19) Hadith do Ahmad ghi số (4/174), Abu Dawood ghi số (418), Al-Hakim ghi số (1/190 – 191), ông đã xác minh là Soheeh phù hợp với điều kiện của Muslim và được Al-Zahabi đồng thuận.

(20) Hadith do Muslim ghi số (612).

Chú ý: Nửa đêm ở đây không phải là 12 giờ khuya như mọi người biết. Cách tính nửa đêm là tính từ giờ Salah Maghrib đến Salah Fajr hôm sau chia đôi thì đó chính là nửa đêm, và tùy vào mỗi tháng mà giờ giấc thay đổi theo. Thí dụ: Salah Maghrib hôm nay là 6 giờ tối và giờ Salah Fajr ngày mai là 4 giờ sáng, cộng hai giờ lại là 10 tiếng đồng hồ, xong chia đôi là 5 tiếng đồng hồ, tức nửa đêm trong lúc này là 11 giờ khuya.

Khuyến khích trì hoãn lễ Salah I'sha về khuya nếu thuận lợi, và không nên ngủ trước Salah I'sha và vẫn thức sau lễ Salah này nếu không vì việc hữu ích, bởi Hadith Abi Barzah رضي الله عنه nói: *“Quả thật, Rasul không thích ngủ trước Salah I'sha và trò chuyện sau Salah صلى الله عليه وسلم này.”*⁽²¹⁾

✓ **Giờ Salah Fajr** bắt đầu từ ánh rạng đông thứ hai xuất hiện đến mặt trời mọc, khuyến khích nên hành lễ Salah này khi đã khẳng định rạng đông thứ hai đã bắt đầu.

Trên là năm giờ giấc của năm lễ Salah bắt buộc mỗi tín đồ Muslim cố gắng hoàn thành nhiệm vụ trong khoảng thời gian đã nêu. Tuyệt đối tránh xa việc cố ý trì hoãn các lễ Salah này vô lý do, bởi Allah đã khuyến cáo mạnh mẽ đối với ai dám tự ý trì hoãn các giờ giấc này bằng lời phán:

﴿قَوْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ الماعون: 4 -

⁽²¹⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (567) và Muslim ghi số (647).

﴿**Thật khôn khổ thay cho những người dâng lễ nguyện Salah * Chúng là những kẻ đã cố tình trì hoãn buổi lễ đến hết giờ.**﴾ Al-Maa-u'n: 4 - 5 (Chương 107), Allah phán ở chương khác:

﴿ **فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ﴿٥٩﴾** ﴾ مريم: 59

﴿**Nhưng tiếp sau họ là một hậu duệ bỏ bê việc dâng lễ Salah và theo đuổi những dục vọng thấp hèn, rồi họ sẽ bị ném vào hỏa ngục Ghaiya.**﴾ Mar-yam: 59 (chương 19). ﴿**Ghaiya**﴾ là tên của một trong các thung lũng của hỏa ngục, có đáy rất sâu, có mùi hôi tanh rất khủng khiếp do dòng chảy của nó chính là máu mủ được chảy ra từ những cơ thể người đang bị hành hạ trong hỏa ngục và đây là thung lũng có sức nóng cao nhất trong tất cả các thung lũng của hỏa ngục.

Việc hành lễ Salah đúng khoảng thời gian đã ấn định là việc thờ phượng tốt đẹp nhất, được Allah yêu thích nhất giống như có người hỏi Rasul صلى الله عليه وسلم đầu việc hành đạo được Allah yêu thương nhất, thì Người đáp:

{الصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا}

“**Hành lễ Salah trong giờ của nó.**” (22)

(22) Hadith do Al-Bukhari ghi số (527) và Muslim ghi số (85, 139).



Phần Bốn: Về các điều khoản bắt buộc, các nền tảng, các điều vô hiệu, các Sunnah, các điều không nên và giáo lý bỏ hành lễ Salah

 **Chủ đề thứ nhất: Về số lượng Salah bắt buộc:**

Số lượng Salah bắt buộc gồm Fajr, Zhuhr, A'sr, Maghrib và I'sha, đây là năm giờ Salah được thống nhất trong cộng đồng Islam như được dẫn chứng bởi Hadith

Talhah bin U'baidillah رضي الله عنه kể: Một người Ả Rập du mục hỏi: Thừa Rasul của Allah, Allah bắt buộc tôi như thế nào với lễ Salah? Người صلى الله عليه وسلم đáp:

{خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ...}

“Chỉ bắt buộc năm lần trong ngày đêm. . .” (23)

Và Hadith Anas رضي الله عنه về người đàn ông thôn quê đã hỏi Nabi صلى الله عليه وسلم: Thừa Rasul của Allah, quả thật sứ giả của Người đã khẳng định với chúng tôi rằng, Allah đã ấn định phải hành lễ Salah năm lần trong ngày đêm. Rasul صلى الله عليه وسلم đáp: **“Y nói thật.” (24)**



Chủ đề thứ hai: Về ai bắt buộc ?

Lễ Salah chỉ bắt buộc mỗi người Muslim trưởng thành trí tuệ bình thường, không có kinh nguyệt và ra máu hậu sản. Tuy nhiên, hãy ra lệnh trẻ nhỏ bắt đầu Salah khi tròn bảy tuổi và hãy đánh chúng nếu bỏ lễ Salah khi tròn mười tuổi, bởi Hadith:

{رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثٍ: ... وَعَنْ الصَّبِيِّ حَتَّى يَبْلُغَ}

“Có ba loại người không bị bắt tội: . . . và trẻ em đến khi trưởng thành.” (25) và Nabi صلى الله عليه وسلم nói ở Hadith khác:


(23) Hadith do Muslim ghi số (11).

(24) Hadith do Muslim ghi số (12).

(25) Hadith do Ahmad ghi số (6/100) và Abu Dawood ghi số (3/558) và được Sheikh Al-Albaani xác thực trong bộ Al-Irwa' số (297).

{مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ لِسَبْعٍ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا لِعَشْرِ، وَفَرَّقُوا
بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ}

“Hãy ra lệnh con cái các người hành lễ Salah lúc bảy tuổi, hãy đánh chúng khi đã mười tuổi (nếu bỏ lễ Salah) và hãy cho chúng ngủ riêng.”⁽²⁶⁾



 **Chủ đề thứ ba:** Về các điều khoản lễ Salah được công nhận:

Gồm chín điều khoản:

1- **Islam**, tức là người Muslim bởi người Kafir thì việc hành đạo của họ bị hủy bỏ.

2- **Trí tuệ**, tức là người khùng thì không thuộc nhóm bắt buộc.

3- **Trưởng thành**, tức không bắt buộc trẻ em cho đến trưởng thành, nhưng ra lệnh cho chúng khi tròn bảy tuổi và đánh chúng nếu bỏ Salah khi tròn mười tuổi như đã dẫn chứng ở Hadith trên.

4- **Tẩy rửa khỏi hai Hadath nếu có khả năng**, tức phải lấy Wudu nếu bị Hadath nhỏ như tiểu – trung – đại tiện... hoặc bị Hadath lớn như bị Junub do ân ái..., bởi Hadith Ibnu U’mar  dẫn lời Rasul  عليه وسلم :

{لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طُهُورٍ}

⁽²⁶⁾ Hadith do Ahmad ghi số (3/201), Abu Dawood ghi số (494), Al-Tirmizhi ghi số (407) và nói: “*Hadith Hasan*”, Al-Haakim xác thực là Soheeh trong bộ Al-Mustadrik (1/201) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Al-Irwa số (247).

“Lễ Salah sẽ không được chấp nhận nếu không được tẩy rửa.”⁽²⁷⁾

5- Đã đến giờ được ấn định, bởi Allah phán:

﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ﴿١٠٣﴾﴾ النساء: 103

﴿Bởi nhiệm vụ hành lễ Salah đã được truyền xuống cho những người có đức tin phải hành lễ vào đúng giờ giấc đã ấn định.﴾ Al-Nisa: 103 (chương 4).

Và bởi Hadith sau khi Jibreel عليه السلام đã dẫn lễ Salah cho Nabi صلى الله عليه وسلم ở hai giờ đầu và cuối của năm lễ Salah bắt buộc thì nói: **“Khoảng giữa hai giờ này là giờ Salah.”⁽²⁸⁾**

Nếu dâng lễ Salah trước giờ ấn định là vô hiệu, tương tự dâng lễ Salah sau khi đã hết giờ trừ khi có lý do.

6- Che phần kín nếu có khả năng bằng những loại quần áo không mô phỏng cơ thể, bởi Allah phán:

﴿يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ الأعراف: 31

﴿Hỡi con cháu của Adam! Các người hãy ăn mặc thật nghiêm trang chính tề khi đến Masjid.﴾ Al-A'raaf: 31 (chương 7).

Và bởi Nabi صلى الله عليه وسلم nói:

⁽²⁷⁾ Hadith do Muslim ghi số (224).

⁽²⁸⁾ Hadith do Ahmad ghi số (3/330), Al-Nasaa-i ghi số (1/91), Al-Tirmizhi ghi số (150), đây là Hadith Soheeh trong bộ Irwa Al-Ghaleel số (250).

{لَا تُقْبَلُ صَلَاةُ الْحَائِضِ إِلَّا بِحِمَارٍ}

“Lễ Salah của phụ nữ trưởng thành không được công nhận cho đến khi che kín toàn thân.”⁽²⁹⁾

✓ Phần kín của nam giới trưởng thành là từ trên rốn đến khỏi đầu gối, bởi Hadith Jaabir رضي الله عنه nói: “*Khi anh hành lễ Salah bằng một chiếc áo duy nhất, nếu rộng thì hãy quấn toàn thân, còn nếu chỉ vừa thì hãy làm quần.*”⁽³⁰⁾

Tuy nhiên, hình ảnh tốt nhất là nên dùng gì đó che phần vai lại, bởi Nabi صلى الله عليه وسلم đã từng cấm nam giới đứng hành lễ Salah mà trên vai không được che lại tí nào.

✓ Phần kín của phụ nữ là toàn thân cô ta trừ gương mặt và đôi bàn tay.

Trường hợp đứng hành lễ trước mặt là người không phải Muhrim thì phải che cả gương mặt, bởi Nabi

صلى الله عليه وسلم nói: {الْمَرْأَةُ عَوْرَةٌ} “Phụ nữ là phần kín.”⁽³¹⁾

Và bởi Nabi صلى الله عليه وسلم nói:

{لَا تُقْبَلُ صَلَاةُ الْحَائِضِ إِلَّا بِحِمَارٍ}

⁽²⁹⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (641), Al-Tirmizhi ghi số (377) và tự xác minh là Hasan, Ibnu Maajah ghi số (655), Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong Al-Irwa số (1/215).

⁽³⁰⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (361) và Muslim ghi số (3010).

⁽³¹⁾ Hadith do Al-Tirmizhi ghi số (397) và sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Al-Irwa số (273).

“Lễ Salah của phụ nữ trưởng thành không được công nhận cho đến khi che kín toàn thân.”

7- Không chất dơ dính trên cơ thể, quần áo và nơi hành lễ nếu có khả năng, bởi Allah phán:

﴿وَيَا بَاكَ فَطَهِّرْ﴾ المدثر: 4

﴿Và hãy giữ y phục của Người sạch sẽ !﴾ Al-Muddaththir: 4 (chương 74).

Và bởi Nabi ﷺ nói:

﴿تَزَهُوا عَنِ الْبَوْلِ، فَإِنَّ عَامَّةَ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنْهُ﴾

“Các người hãy cẩn thận với tiểu tiện, bởi đa số người bị trừng phạt trong cõi mộ là bởi nước tiểu.”(32)

Và Nabi ﷺ nói với Asma khi bị máu kinh nguyệt dính quần áo:

﴿تَحْتَهُ، ثُمَّ تَقْرُصُهُ بِأَمَاءٍ، وَتَنْضَحُهُ وَتُصَلِّي فِيهِ﴾

“Hãy cạo nó (bằng móng, que), rồi rưới nước lên mà vò, rồi đổ nước lên nó, rồi mặc nó mà hành lễ Salah.”(33)

Và Nabi ﷺ đã bảo Sahabah xối nước lên nước tiểu của người Ả Rập du mục đã tiểu trong Masjid:

(32) Hadith do Al-Daruqutni ghi quyển (1/97) số (453) và Sheikh Al-Albaani xác thực là Soheeh trong bộ Al-Irwa số (280).

(33) Hadith do Al-Bukhari ghi số (227) và Muslim ghi số (291), lời Hadith là của Muslim.

{أَرِيْقُوا عَلَيَّ بَوْلَهُ سَجْلًا مِنْ مَاءٍ}

“Mọi người hãy xối lên nước tiểu của y một thùng nước.”⁽³⁴⁾

8- Hướng đến Qiblah nếu có khả năng, bởi Allah phán:

{قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ} البقرة: 144

«Do đó, hãy quay mặt của Người hướng về Thánh đường Al-Haram (Makkah).» Al-Baqarah: 144 (chương 2),

Và bởi Nabi صلى الله عليه وسلم nói:

{إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِغِ الوُضُوءَ، ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ}

“Một khi anh muốn đứng hành lễ Salah thì hãy lấy Wudu chu toàn, rồi hướng mặt về Qiblah.”⁽³⁵⁾

9- **Định tâm**, là điều bắt buộc trong tất cả việc thờ phượng, bởi Hadith U’mar رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم:

{إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالتَّيَّاتِ} “Quả thật, mọi việc làm bắt đầu bằng sự định tâm.”⁽³⁶⁾ Vị trí định tâm là con tim được thể hiện bằng lòng khắng định, nhưng không được định tâm bằng lời bởi Nabi صلى الله عليه وسلم chưa từng định tâm bằng lời và tất cả Sahabah cũng không ai từng định tâm bằng lời.

⁽³⁴⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (220).

⁽³⁵⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (6251) và Muslim ghi số (397).

⁽³⁶⁾ Hadith do Al-Bukhary ghi số (1) và Muslim (155 và 1907).



Chủ đề thứ tư: Về các nền tảng Salah:

Nền tảng là bộ phận chắc chắn, không thể thiếu nhằm chống đỡ mọi việc hành đạo.

Sự khác biệt giữa nền tảng và điều khoản.

- Điều khoản phải có trước và luôn sát cách với việc hành đạo.

- Còn nền tảng thì nằm trong việc hành đạo bao gồm có lời nói và động tác.

Lễ Salah sẽ vô hiệu nếu bỏ qua do cố ý hoặc do lơ là hoặc do không biết, và gồm cả bảy mươi bốn nền tảng sắp xếp theo thứ tự sau:

1- Đứng: Là điều bắt buộc đối với người có khả năng, bởi Allah phán:

﴿وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ البقرة: 238

﴿**Và hãy đứng dâng lễ trước Allah với tinh thần sùng kính hoàn toàn.**﴾ Al-Baqarah: 238 (Chương 2).

Và bởi Nabi ﷺ đã bảo I'mraan bin Husain عليه وسلم :

{صَلِّ قَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ}

“**Anh hãy đứng mà hành lễ Salah, nếu không thể thì hãy ngồi và nếu vẫn không thể thì hãy nằm nghiêng.**”⁽³⁷⁾

Đối với các lễ Salah bắt buộc như năm lễ Salah trong ngày đêm... không được phép hành lễ ngồi trừ phi

⁽³⁷⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (1117).

có lý do như không thể đứng do bệnh, do sợ hoặc do bất cứ lý do nào tương tự thì được phép hành lễ theo khả năng ngồi hoặc nằm nghiêng.

Đối với các lễ Salah Sunnah khác thì việc đứng này chỉ là Sunnah chứ không phải nên tảng, nhưng đứng hành lễ sẽ tốt hơn nhiều so với ngồi hành lễ, bởi Nabi

ﷺ nói: {صَلَاةُ الْقَاعِدِ عَلَى التَّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ} “Ngồi hành lễ Salah chỉ được một nửa (ân phước) so với đứng hành lễ Salah.”⁽³⁸⁾

2- Takbeer Ehraam ở lần đầu tiên: Tức nói “Allahu Akbar” bằng nguyên văn Ả Rập không được thay thế, bởi Nabi **ﷺ** đã bảo người hành lễ sai:

{إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ}

“Khi anh đứng hành lễ Salah thì hãy khai đề bằng Takbeer.”⁽³⁹⁾

Và bởi Nabi **ﷺ** nói:

{تَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ}

“Salah bị cấm bởi Takbeer và được giải thoát bởi Tasleem.”⁽⁴⁰⁾

⁽³⁸⁾ Hadith do Muslim ghi số (735).

⁽³⁹⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (793) và Muslim ghi số (397).

⁽⁴⁰⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (61), Ibnu Maajah ghi số (275), Al-Tirmizhi ghi số (3) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Hasan Soheeh trong bộ Soheeh Sunan Ibnu Maajah số (224).

Cho nên lễ Salah không được khai đề bằng bất cứ từ nào khác.

3-Đọc Faatihah đúng chuẩn trong mỗi Rak-at, bởi Nabi صلی الله علیه وسلم nói: { لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ } “**Lễ Salah sẽ vô hiệu nếu như không được xướng đọc chương Faatihah.**”**(41)**

Riêng người đến trễ, khi đến là Imam gần cúi đầu Rukua’ đọc Faatihah không kịp hoặc Imam đang cúi đầu Rukua’ không đọc được Faatihah thì được miễn đọc. Tương tự, đối với lễ Salah đọc lớn tiếng thì Mamoom (người đứng hàng lễ sau Imam) có thể không đọc Faatihah nhưng tốt nhất nên đọc lúc Imam im lặng sau khi đọc xong Faatihah.

4- Cúi đầu Rukua’ (tức cúi gập người 90° về trước) trong mỗi Rak-at, bởi Allah phán:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَرْكَعُوا وَاسْجُدُوا﴾ الحج: 77

﴿**Hỡi những ai có đức tin! Hãy cúi đầu Rukua’, hãy quỳ lạy (Allah bằng lễ nguyện Salah).**﴾ Al-Haj: 77 (chương 22).

Và bởi Hadith Nabi صلی الله علیه وسلم đã bảo người đàn ông hành lễ Salah sai: { ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَظْمِنَ رَاكِعًا } “**Sau đó hãy cúi đầu Rukua’ thật nghiêm chỉnh.**”**(42)**

(41) Hadith do Al-Bukhari ghi số (756) và Muslim ghi số (394).

(42) Hadith do Al-Bukhari ghi số (6251) và Muslim ghi số (397).

5 & 6- Bật dậy sau cúi đầu Rukua' và đứng thẳng hoàn toàn, bởi Hadith Nabi صلى الله عليه وسلم đã bảo người đàn ông hành lễ Salah sai:

{ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا}

“Sau đó hãy cúi đầu Rukua' thật nghiêm chỉnh, rồi bật dậy cho đến khi đứng thẳng người.”

7- Quỳ lạy, bởi Allah phán:

{وَأَسْجُدُوا} الحج: 77

﴿**Hãy quỳ lạy (Allah bằng lễ nguyện Salah).**﴾ Al-Haj: 77 (chương 22).

Và bởi Hadith Nabi صلى الله عليه وسلم đã bảo người đàn ông hành lễ Salah sai: {ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا} “Sau đó **quỳ lạy cho thật nghiêm chỉnh.**” Ở mỗi Rak-at phải quỳ lạy hai lần như vậy, và lúc quỳ lạy bảy bộ phận cơ thể phải tiếp xúc với đất như được kể trong Hadith do Ibnu A'bbas رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم :

{أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ: عَلَى الْجَبْهَةِ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ عَلَى أَنْفِهِ - وَالْيَدَيْنِ، وَالرُّكْبَتَيْنِ، وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ}

“Ta được lệnh phải quỳ lạy trên bảy bộ phận của cơ thể: Trán – và Ngươi chỉ thêm lỗ mũi –; đôi bàn tay; hai đầu gối và các ngón chân của hai bàn chân.” **(43)**

(43) Hadith do Al-Bukhari ghi số (809) và Muslim ghi số (230, 490) và lời Hadith của Muslim.

8 & 9- Bật dậy sau quỳ lạy và ngòì giữa hai lần quỳ lạy, bởi Hadith Nabi صلی اللہ علیہ وسلم đã bảo người đàn ông hành lễ Salah sai: **“سَئِمُ ارْفَعُ حَتَّى تَطْمِئِنَّ جَالِسًا”** **“Sau đó hãy ngấn đầu dậy mà ngòì cho thật nghiêm chỉnh.”**

10- Điềm tĩnh trong tất cả nền tảng: Tức mỗi động tác phải chuẩn và đẹp, thời gian nghiêm chỉnh của mỗi động tác bằng khoảng thời gian đọc được hoàn toàn lời cầu xin rồi mới chuyển sang động tác kế tiếp, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم đã ra lệnh cho người đàn ông hành lễ Salah sai thực hiện mỗi động tác phải chuẩn, từ từ và bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم cũng đã ra lệnh cho ông ta phải hành lễ Salah lại do đã làm mất đi sự điềm tĩnh.

11- Đọc Tashahhud cuối, bởi Ibnu Mas-u'd رضی اللہ عنہ kể: Trước khi bắt buộc đọc Tashahhud thì chúng tôi đã nói: *“As sa laa mu a' lol loh hi min i' ba di hi”* (Đám nô lệ xin chào Allah lời bình an) nghe vậy Nabi صلی اللہ علیہ وسلم bảo: **لَا** { **“Các người chớ nói chào bình an cho Allah mà hãy nói: At ta hi ya tu lil lah...”**(44) hiểu được từ câu: *“Trước khi bắt buộc”* tức Tashahhud là lời bắt buộc.

12- Ngòì đọc Tashahhud cuối, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã làm vậy trong mỗi lần hành lễ Salah và nói:

{صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي}

(44) Hadith do Al-Nasaa-i ghi số (2/240) và Sheikh Al-Albaani xác thực là Soheeh trong bộ Al-Irwa số (319).

“Các người hãy hành lễ Salah giống như thấy Ta hành lễ Salah vậy.”⁽⁴⁵⁾

13- Tasleem, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ}

“và được giải thoát bởi Tasleem.”⁽⁴⁶⁾ tức xoay mặt qua bên phải mà nói: “السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ” (As sa la mu a’ lai kum wa rah ma tul lah) rồi xoay mặt sang bên trái cũng nói “السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ”.

14- Thực hiện các nền tảng thứ tự trước sau, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم đã thực hiện các nền tảng theo thứ tự và nói: {صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي} **“Các người hãy hành lễ Salah giống như thấy Ta hành lễ Salah vậy.”** Và Người đã dùng từ **“sau đó”** để dạy người đàn ông hành lễ Salah sai chứng minh rằng phải thực hiện các nền tảng theo thứ tự trước sau.



Chủ đề thứ năm: Về các điều khoản bắt buộc:

Có tổng cộng tám điều khoản bắt buộc, nếu ai cố ý bỏ một trong các điều khoản này thì lễ Salah đó vô hiệu

⁽⁴⁵⁾ Hadith Al-Bukhari ghi số (631).

⁽⁴⁶⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (61), Ibnu Maajah ghi số (275), Al-Tirmizhi ghi số (3) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Hasan Soheeh trong bộ Soheeh Sunan Ibnu Maajah số (224).

còn ai nhớ quên hoặc không biết căn bản hành lễ Salah thì chỉ cần quỳ lạy Sahu là được.

Sự khác nhau giữa nền tảng và điều khoản bắt buộc:

- Ai lỡ quên một trong các nền tảng thì lễ Salah đó vô hiệu cho đến khi thực hiện lại nền tảng đó.

- Còn ai lỡ quên một trong các điều khoản này thì chỉ cần quỳ lạy Sahu là bù lại được. Bởi nền tảng quan trọng hơn các điều khoản bắt buộc.

Các điều khoản đó như sau:

1- Tất cả lời Takbeer ngoài lời Takbeer Ehraam, hay còn gọi là các lời Takbeer thay đổi động tác, bởi ông Ibnu Mas-u'd رضي الله عنه nói: “*Tôi đã nhìn thấy Nabi صلی الله علیه وسلم đã Takbeer (tức nói Allahu Akbar) mỗi khi cúi đầu Rukua', cúi quỳ lạy, đứng thẳng người lại và ngồi lại.*”⁽⁴⁷⁾ và bởi Nabi صلی الله علیه وسلم đã làm thế mỗi lần hành lễ Salah cho đến rời khỏi trần gian và Nabi صلی الله علیه وسلم đã từng nói: { **صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي** } “**Các người hãy hành lễ Salah giống như thấy Ta hành lễ Salah vậy.**”

2- Nói: “**سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ**” (Sa mi Ol lo hu li man ha mi dah)⁽⁴⁸⁾ **đôi với Imam và người hành lễ một**

⁽⁴⁷⁾ Hadith do Al-Nasaa-i ghi số (205) và Al-Tirmizhi ghi số (253) và nói: “*Hadith Hasan Soheeh*” và Sheikh Al-Albaani xác thực trong Soheeh Al-Tirmizhi số (208).

⁽⁴⁸⁾ Ý nghĩa: {Allah hằng nghe thấy tất cả lời ca ngợi của ai tán dương ca tụng Ngài.}

mình, bởi Hadith Abi Hurairah رضي الله عنه kể: “*Khi bắt đầu lễ Salah thì Rasul صلى الله عليه وسلم nói (Allahu Akbar), khi cúi đầu Rukua’ cũng nói (Allahu Akbar), khi bật dậy sau Rukua’ thì người nói (Sa mi Allahu li man ha mi dah), đến khi đứng thẳng người hoàn toàn thì Người nói (Rab ba na wa la kal ham du).*”⁽⁴⁹⁾

3- Nói: “رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ” (Rab ba na wa la kal ham du)⁽⁵⁰⁾ **chỉ đối với Mamum**, đối với Imam và người hành lễ một mình thì khuyến khích hai bên phối hợp, bởi Hadith Abi Hurairah رضي الله عنه ở trên và Hadith Abi Musa رضي الله عنه, có đoạn: “*Khi Imam nói: (Sa mi ol lo hu li man ha mi dah) thì các người hãy nói: (Rab ba na wa la kal ham du).*”⁽⁵¹⁾

4- Nói: “سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ” (Sub ha na rab bi yal a’ z.i.m)⁽⁵²⁾ **một lần trong cúi đầu Rukua’.**

5- Nói: “سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى” (Sub ha na rab bi yal a’ la)⁽⁵³⁾ **một lần trong quỳ lạy**, bởi Hadith Huzaifah رضي الله عنه: “*Khi Nabi صلى الله عليه وسلم hành lễ Salah lúc Rukua’ thì nói: (Sub ha*

⁽⁴⁹⁾ Hadith do Muslim ghi quyển (1/293) số (28).

⁽⁵⁰⁾ Ý nghĩa: {Lạy Thượng Đế của bầy tôi! Mọi lời ca ngợi tán dương là của Ngài.}

⁽⁵¹⁾ Hadith do Muslim ghi số (404) và Ahmad ghi số (4/399).

⁽⁵²⁾ Ý nghĩa: {Vinh quang thay Thượng Đế của bề tôi, Ngài thật vĩ đại!}

⁽⁵³⁾ Ý nghĩa: {Vinh quang thay Thượng Đế của bề tôi, Ngài thật tối cao!}

na rab bi yal a' z.i.m) và lúc quỳ lạy thì nói: (*Sub ha na rab bi yal a' la*)”⁽⁵⁴⁾

Tuy nhiên khuyến khích nói thêm các lời cầu xin này đến ba lần trong mỗi lần Rukua' và quỳ lạy.

6- Nói: “رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي” (Rab bigh fir ly, Rab bigh fir ly)⁽⁵⁵⁾ giữa hai lần quỳ lạy, bởi Hadith Huzaifah رضي الله عنه: “*Khi Nabi صلى الله عليه وسلم hành lễ Salah thì lúc ngồi giữa hai lần quỳ lạy thì nói: (Rab bigh fir ly, Rab bigh fir ly)*”⁽⁵⁶⁾

7- Đọc Tashahhud đầu, nếu như Imam quên Tashhud này mà đứng dậy thì không bắt buộc Mamoon phía sau phải đọc Tashahhud này, bởi buộc y phải đi theo Imam, do trước khi mỗi lần bị quên Tashahhud này mà đứng dậy thì Nabi صلى الله عليه وسلم không hề ngồi xuống lại nhưng phải bù lại bằng cái lạy Sahu.⁽⁵⁷⁾

⁽⁵⁴⁾ Hadith do năm học giả ghi lại: Ab Dawood ghi số (874), Al-Tirmizhi ghi số (262) và nói: “*Hadith Hasan Soheeh*”, Al-Nasaa-i ghi số (1/172), Ibnu Maajah ghi số (897) và Sheikh Al-Albaani xác thực là Soheeh trong bộ Soheeh Al-Nisaa-i số (1097).

⁽⁵⁵⁾ Ý nghĩa: {Lạy Thượng Đế! Cầu xin hãy dung thứ tội lỗi cho bề tôi, lạy Thượng Đế! Cầu xin hãy dung thứ tội lỗi cho bề tôi}

⁽⁵⁶⁾ Hadith do Al-Nasaa-i ghi số (1/172), Ibnu Maajah ghi số (897) và Sheikh Al-Albaani xác thực là Soheeh trong bộ Al-Irwa số (335).

⁽⁵⁷⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (1230) và Muslim ghi số (570).

Cách Tashahhud đầu như sau:

{التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ}

(At ta hi da tu lil lah, wos so la wa tu wat toy yi b.a.t

As sa la mu a' lay ka ay yu han na bi yu va roh ma tul lo
hi wa ba ro ka tuh

As sa la mu a' lay na wa a' la i' ba dil la his so li h.i.n

Ash ha du al la i la ha il lol loh wa ash ha du an na Mu
ham ma dan ab du hu wa ro su luh.) **(58)**

8- Ngồi để đọc Tashahhud đầu, bởi Hadith
Ibnu Mas-u'd رضي الله عنه dẫn lời Nabi صلى الله عليه وسلم :

{إِذَا قَعَدْتُمْ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ فَقُولُوا التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ ...}

**“Sau khi các người đã hành lễ đủ hai Rak-at thì hãy
ngồi lại mà đọc: At ta hi ya tu li lah. . .”** **(59)**

(58) Ý nghĩa: {Mọi điều bình an, tốt đẹp và những hành động tôn
thờ là của Allah. Cầu xin Ngài ban bình an, sự khoan dung và
phúc lành cho Nabi, cho chúng tôi và cho tất cả những người
đạo hạnh trong số bầy tôi ngoan đạo của Ngài. Tôi xác nhận
không có Thượng Đế nào đích thực ngoại trừ Allah và xin
chúng nhận Muhammad là bề tôi và cũng là vị Thiên Sứ của
Ngài.}

Và bởi Hadith Rufaa-a'h bin Raafe' رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم:

{فَإِذَا جَلَسْتَ فِي وَسْطِ الصَّلَاةِ فَاطْمِئِنَّ وَأَفْتَرِشْ فَخِذَكَ الْيُسْرَى ثُمَّ تَشَهَّدْ}

“**Khi anh ngồi giữa lễ Salah thì hãy ngồi điềm tĩnh, ngồi đặt hông lên lòng bàn chân trái mà đọc Tashahhud.**”⁽⁶⁰⁾



Chủ đề thứ sáu: Về Sunnah của Salah:

Thể loại Sunnah này được chia làm hai loại: Lời nói và động tác.

Về động tác Sunnah: Gồm giờ đôi bàn tay khi Takbeer Ehraam, lúc Rukua', lúc bật dậy sau Rukua', bởi ông Maalik bin Al-Huwairith رضي الله عنه kể: “*Khi hành lễ Salah, mỗi lần Takbeer là Rasul صلى الله عليه وسلم giờ đôi bàn tay lên, khi muốn Rukua' Ngươi cũng giờ đôi bàn tay lên và khi bật dậy sau Rukua' Ngươi cũng giờ đôi bàn tay lên.*”⁽⁶¹⁾

Trong những hành động Sunnah trong Salah là bàn tay phải nắm lấy cổ tay trái đặt lên lòng ngực trong lúc đứng; mắt nhìn xuống nơi quỳ lạy; đứng dang hai chân ra

⁽⁵⁹⁾ Hadith do Ahmad ghi số (1/437), Al-Nasaa-i ghi số (1/174) và Sheikh Al-Albaani xác thực là Soheeh trong bộ Al-Irwa số (336).

⁽⁶⁰⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (856) và Sheikh Al-Albaani xác thực là Hasan trong bộ Al-Irwa số (337).

⁽⁶¹⁾ Hadith do Muslim ghi số (391)

vừa phải; lúc Rukua' thì xòe đôi bàn tay nắm chặt lấy hai đầu gối; lưng chính vuông thẳng và đầu thì cúi nhìn xuống sau cho lưng và đầu ngang bằng nhau.

Về lời nói Sunnah: Gồm lời Du-a' Istiftaah **(62)**; Ta-a'wwaz **(63)**; Basmalah **(64)**; nói Amin **(65)**; đọc thêm

(62) Du-a' Istiftaah là nói:

{سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ}

(Sub ha na kol lo hum ma wa bi ham dik, wa ta baa ro kas muk, wa ta a' la jad duk wa la i la ha ghai ruk) **Ý nghĩa:** “Vinh quang thay Allah và bằng lời ca ngợi Ngài mà ca tụng tán dương, may mắn thay Đại Danh của Ngài, tối cao thay uy quyền của Ngài và không có Thượng Đế nào xứng đáng được thờ phụng mà chỉ có Ngài.”
Hoặc nói:

{اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ، كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ.
اللَّهُمَّ تَقْنِي مِنْ خَطَايَايَ، كَمَا يُتَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ. اللَّهُمَّ
اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالطَّلْحِ وَالْمَاءِ وَالْبَرْدِ}

“Ol lo hum ma ba i'd bay ny wa bay na kho to ya ya, ka ma ba a'd ta bay nal mash riq wal magh rib. Ol lo hum ma na qi ny min kho ta ya ya, ka ma yu naq goth thaw bul ab yadh mi nad da nas. Ol lo hum magh sil ny min kho to ya ya bith thal ji wal ma i wal ba rad.”

Ý nghĩa: {Lạy Allah! Cầu xin Ngài hãy cách xa giữa bề tôi và tội lỗi giống như Ngài đã cách xa hai hướng đông và tây. Hãy tẩy sạch tội lỗi cho bề tôi giống như tẩy chất dơ ra khỏi áo trắng và hãy tẩy rửa bề tôi được sạch tội lỗi (như được tắm sạch) bằng nước tinh khiết.}

(63) Ta-a'wwaz là nói: ((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)) (A u' zu bil la

hi mi nash shay to nir ro j.i.m) **Ý nghĩa:** Cầu xin Allah che chở bề tôi tránh khỏi lũ Shaytaan bị nguyền rủa

Qur'an sau khi đọc xong Faatihah; đọc đến ba lần hoặc nhiều hơn nữa lời cầu xin trong Rukua'; quỳ lạy và cầu xin sau Tashahhud cuối trước khi chào Salam.




Chủ đề thứ bảy: Về những điều làm hư

Salah:

Salah sẽ lập tức vô hiệu khi bị rơi vào những điều sau:

1- Salah sẽ bị hư khi việc tẩy rửa đã bị hư, bởi việc tẩy rửa là điều khoản bắt buộc giúp lễ Salah được công nhận, một khi điều khoản không còn thì lễ Salah lập tức vô hiệu.

2- Cười thành tiếng, tất cả U'lama đồng thống nhất rằng khi cười phát ra âm thanh là làm hư lễ Salah, bởi cười là lời nói hoặc hơn cả lời nói và bởi cười là hình thức đùa giỡn làm mất đi tính tôn nghiêm của lễ Salah. Còn nếu như mỉm cười thì không ảnh hưởng đến lễ Salah, như được truyền lại từ Ibnu Al-Munzir và những người khác.

3- Cố ý phát ngôn những lời không giúp ích⁽⁶⁶⁾ lễ Salah, bởi Hadith Zaid bin Arqam  kể: Trước kia,

⁽⁶⁴⁾ Basmalah là nói: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)) (Bis mil la hir roh ma nir ro h.i.m) ý nghĩa: Nhân danh Allah Đấng Rất Mực Độ Lượng, Đấng Rất Mực Khoan Dung.

⁽⁶⁵⁾ Nói Amin sau khi đọc xong Faatihah nghĩa là cầu xin Allah chấp nhận.

⁽⁶⁶⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (1200) và Muslim ghi số (539).

trong lúc đang hành lễ Salah chúng tôi vẫn còn nói chuyện với người kế bên, nên Allah đã thiên khải:

﴿وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَنِينِينَ﴾ البقرة: 238

﴿**Và hãy đứng dưng lễ trước Allah với tinh thần sùng kính hoàn toàn.**﴾ Al-Baqarah: 238 (Chương 2). Lập tức Rasul صلی اللہ علیہ وسلم ra lệnh cấm nói chuyện trong lúc Salah. **(67)** Nếu như vô tình hoặc không biết về giáo lý thì không hư lễ Salah.

4- Phụ nữ trưởng thành hoặc con lừa hoặc chó mực đi ngang khoảng cách quỳ lạy, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم đã nói:

{ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَإِنَّهُ يَسْتُرُهُ، إِذَا كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ آخِرَةِ الرَّحْلِ فَإِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ آخِرَةِ الرَّحْلِ فَإِنَّهُ يَقْطَعُ صَلَاتَهُ الْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ }

“Khi các người đứng hành lễ Salah thì hãy dùng vật gì đó che trước vị trí y quỳ lạy, nếu không có thì lễ Salah đó sẽ bị hư nếu bị con lừa, phụ nữ (trưởng thành) và chó mực đi ngang.” **(68)**

5- Cố tình phơi bày phần kín, bởi đây là điều khoản bắt buộc của Salah.

(67) Giống như nam giới nói “*Sub ha nol loh*” nhắc khi Imam làm thừa hoặc thiếu một động tác trong Salah hoặc báo cho người khác biết mình đang hành lễ Salah. Còn phụ nữ chỉ được phép vỗ tay với ý muốn báo mình đang hành lễ Salah.

(68) Hadith do Muslim ghi số (510).

6- Xoay lưng về Qiblah, bởi hướng về Qiblah là điều khoản bắt buộc của Salah.

7- Người hành lễ bị dính chất ô uế, y biết rõ sự việc nhưng vẫn không xóa ngay.

8- Cố tình bỏ một nền tảng hoặc một điều khoản nào đó không có lý do.

9- Hành động ngoài những động tác bắt buộc như ăn, uống.

10- Cố tình ngó đối với người không có lý do bởi việc đứng hành lễ là điều khoản bắt buộc của Salah.

11- Cố ý thêm một nền tảng, như cố ý quỳ lạy hoặc Rukua', bởi y đã làm thay đổi đi hình thức của Salah. Đây là điều Ijma'.

12- Cố tình thay đổi vị trí thứ tự, bởi thứ tự là một nền tảng của Salah như đã được trình bày ở trên.

13- Cố tình Salam trước khi lễ Salah hoàn thành.

14- Không đọc chương Faatihah bằng nguyên văn Ả Rập, bởi đây là nền tảng của Salah.

15- Tự hủy bỏ định tâm, bởi định tâm là điều khoản luôn đi kèm suốt lễ nguyện Salah.

 **Chủ đề thứ tám: Về những điều bị ghét⁽⁶⁹⁾ trong Salah:**

(69) Định nghĩa bị ghét theo giáo luật là cấm vi phạm một điều gì đó mang tính không bắt buộc. Giáo lý cho việc bị ghét này là:

Những điều sau đây bị ghét trong lễ Salah:

1- Chỉ đọc Faatihah ở hai Rak-at đầu, bởi đã làm khác Sunnah của Nabi ﷺ và chỉ đạo của Người.

2- Lặp lại Faatihah, bởi đã làm khác Sunnah của Nabi ﷺ nhưng nếu lặp lại vì lý do giống như một người bị phân tâm nên muốn đọc Faatihah lần nữa để tập trung hơn, thành tâm hơn, trường hợp này thì được phép như không nên làm thường xuyên để tránh sự quấy nhiễu của Shaytaan.

3- Xoay liên tục không lý do, bởi Hadith Nabi ﷺ trả lời một người hỏi về việc xoay qua lại trong Salah, Người đáp:

{هُوَ اخْتِلَاسٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ}

“Đó là hành động cướp bóc, trộm cắp của Shaytaan trong Salah của con người.”⁽⁷⁰⁾

Đối với trường hợp xoay để phun Shaytaan khi bị quấy nhiễu là hành động theo lệnh của Nabi ﷺ. Hoặc mẹ sợ mất con trong lúc Salah thì được phép đảo mắt theo dõi con.

Việc xoay này chỉ trong giới hạn xoay mặt ít đỉnh qua một bên chứ còn xoay hẳn mặt qua một bên là làm hư lễ Salah, trừ trường hợp do quá sợ thì có thể.

Ai bỏ vì Allah sẽ được thưởng nhưng không bị phạt khi cố ý làm, và được phép thực hiện khi rơi vào tình huống bắt buộc.
(70) Hadith do Al-Bukhari ghi số (751).

4- Nhắm mắt trong Salah, bởi đây là hành động của người đạo thờ lửa và Do Thái, trong khi Islam cấm bắt chước theo người ngoại đạo.

5- Áp cù chỗ sát mặt đất lúc quỳ lạy, bởi Nabi صلى الله عليه وسلم đã bảo:

{اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ، وَلَا يَبْسُطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ انْبِسَاطَ الْكَلْبِ}

“Các người hãy dựng đứng (cù chỗ) khi quỳ lạy, chớ có trải khủy tay mình giống như lúc con chó nằm.”⁽⁷¹⁾ tín đồ Muslim cần chú ý lúc mình quỳ lạy, đừng để hai khủy tay mình áp sát giống như hình ảnh động vật.

6- Mãi tiêu khiển tay chân, bởi hành động này làm mất đi sự tập trung một yêu cầu trong Salah.

7- Khoan tay đặt dưới rốn, bởi Hadith Abi Hurairah رضي الله عنه kể: “*Rasul* صلى الله عليه وسلم đã không cho khoan tay đặt dưới rốn trong lúc hành lễ Salah.”⁽⁷²⁾ Bà A’-ishah رضي الله عنها giải thích bởi đó giống hành động của người Do Thái.⁽⁷³⁾

8- Xuôi hai tay xuống và che miệng lúc Salah, bởi Hadith Abi Hurairah رضي الله عنه kể: “*Rasul* صلى الله عليه وسلم đã không cho xuôi tay lúc hành lễ Salah và cũng không che miệng.”⁽⁷⁴⁾

⁽⁷¹⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (822).

⁽⁷²⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (1220).

⁽⁷³⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (3458) từ Masrooq.

⁽⁷⁴⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (643), Al-Tirmizhi ghi số (379) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Hasan trong bộ Soheeh Sunan Al-Tirmizhi số (312).

9- Đua với Imam, tức chuyển động tác trước Imam, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{أَمَّا يَخْشَى أَحَدَكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ
رَأْسَ حِمَارٍ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ صُورَتَهُ صُورَةَ حِمَارٍ}

“**Chẳng lẽ các người lại không sợ khi các người ngẩng đầu trước Imam thì Allah sẽ thay đổi đầu các người thành đầu con lừa hay sao ! hoặc biến hình dạng các người thành hình dạng con lừa.**”⁽⁷⁵⁾

10- Đan các ngón tay vào nhau, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم đã cấm người lấy Wudu rồi đến Masjid có ý định hành lễ Salah có hành động đó⁽⁷⁶⁾, và tất nhiên hành động này bị ghét mạnh hơn khi Salah. Còn sau khi đã hành lễ Salah xong thì không thành vấn đề gì bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم cũng đã từng làm thế.

11- Săn tay áo và chỉnh sửa tóc sau quỳ lạy, tức tay áo dài săn cao khỏi cù chỏ và quỳ lạy xong lại vuốt mái tóc lên, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم đã nói:

{أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ وَلَا أَكْفُ ثَوْبًا وَلَا شَعْرًا}

“**Ta được lệnh phải quỳ lạy trên bảy bộ phận của cơ thể, cũng như Ta không được phép săn tay áo và vuốt**

⁽⁷⁵⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (691) và Muslim ghi số (427).

⁽⁷⁶⁾ Hadith do Al-Haakim ghi số (1/206) và xác minh Hadith Soheeh, Al-Zahabi đồng nhất và Sheikh Al-Albaani cũng đồng ý lời nói của hai người họ trong bộ Al-Irwa (2/102).

tóc (sau quỳ lạy).”(77) bởi hành động này làm mất đi tính nghi trang của lễ Salah, và thể hiện sự cao ngạo.

12- Hành lễ Salah lúc thức ăn được dọn sẵn và cố nhịn tiểu, trung hoặc đại tiện, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói: **لَا** {**“Không có Salah lúc thức ăn được dọn sẵn và cũng không trong lúc cố nhịn tiểu – trung – đại tiện.”**”(78)

Nguyên nhân không hành lễ lúc thức ăn được dọn là bởi sẽ bị lôi cuốn bởi màu sắc, mùi thơm của thức ăn hoặc thức ăn đang nóng hoặc y đang nhịn chay... với những điều đó làm mất đi tập trung. Còn cố nhịn tiểu và đại tiện sẽ làm người hành lễ mất hết tập trung và không còn tâm trí về lễ Salah, cộng thêm việc nhịn nó gây ảnh hưởng rất lớn đến sức khỏe.

13- Ngắt đầu nhìn lên trời, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{**لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ أَوْ لَتُحْطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ**}

“Rằng sẽ cấm nhóm người ngắt đầu nhìn lên trời trong lúc Salah hoặc là sẽ tước đi cái nhìn đó của chúng.””(79)

(77) Hadith do Al-Bukhari ghi số (815) và Muslim ghi số (490).

(78) Hadith do Muslim ghi số (560).

(79) Hadith do Muslim ghi số (429).



Chủ đề thứ chín: Về giáo lý người bỏ lễ

Salah:

✓ Đối với ai bỏ lễ Salah và kháng cự về nhiệm vụ Salah thì y là người phản đạo, bởi y đã bác bỏ Allah, bác bỏ Rasul صلی الله علیه وسلم và bác bỏ Ijma' (sự thống nhất của cộng đồng Islam).

✓ Đối với ai bỏ lễ Salah do lơ là, lười biếng, theo ý kiến đúng nhất y là người phản đạo nếu y bỏ Salah liên tục hoặc bỏ hoàn toàn, bởi Allah phán về người Đa Thần:

﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَعَآتُوا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ﴾ التوبة:

11

﴿Nếu như bọn chúng quay lại sám hối, chịu đứng hành lễ Salah và xuất Zakat bắt buộc thì chúng sẽ là anh em cùng tôn giáo với các người.﴾ Al-Tawbah: 11 (chương 9). Qua câu Kinh khẳng định rằng một khi ai không hoàn thành nhiệm vụ Salah thì y chẳng phải là người Muslim, cũng không phải là anh em với chúng ta trong tôn giáo. Và bởi Nabi صلی الله علیه وسلم nói:

{العَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ}

“Sự khác biệt giữa chúng ta (người Muslim) và họ (người ngoại đạo) chính là Salah. Ai bỏ bê nó thì y là kẻ ngoại đạo.”⁽⁸⁰⁾ Và Nabi صلی الله علیه وسلم nói ở Hadith khác:

⁽⁸⁰⁾ Hadith do Al-Tirmizhi ghi số (2126), Al-Nasaa-i ghi số (1/231), Ahmad ghi số (5/346), Al-Haakim ghi số (1/6 – 7). Al-Tirmizhi nói: “*Hadith Hasan Soheeh Ghareeb*”, Al-Haakim xác minh là Soheeh và Al-Zahabi thống nhất, Sheikh Al-

{بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشَّرْكِ وَالْكَفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ}

“Vách chắn bảo vệ con người với sự thờ đa thần và phủ nhận đức tin (vào Allah) sẽ bị đổ vỡ một khi y bỏ hành lễ Salah.”⁽⁸¹⁾

✓ Đối với ai hành lễ một lúc rồi bỏ một lúc khác hoặc một ngày chỉ hành lễ một hoặc hai lễ Salah bắt buộc, thì theo thể hiện bên ngoài y vẫn là người Muslim, bởi y vẫn chưa bỏ hẳn lễ Salah giống như lời Hadith: “**bỏ hành lễ Salah.**” Tức chỉ có ai bỏ hoàn toàn lễ Salah thì mới bị xem là người phản đạo, bởi nguyên thủy y vẫn còn là người Muslim, theo qui tắc điều gì đã được xác minh bởi khẳng định thì phải dùng sự khẳng định mới hủy được nó.⁽⁸²⁾



Phần Năm: Về Salah Sunnah

Sunnah có nghĩa là những việc hành đạo tự nguyện, không bị bắt buộc.

 **Chủ đề thứ nhất: Về giá trị và nguyên nhân cho phép Salah Sunnah:**

Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Al-Tirmizhi số (2113).

⁽⁸¹⁾ Hadith do Muslim số (82).

⁽⁸²⁾ Tham khảo trong bộ Al-Sharh Al-Mumte' quyền (2/24 – 28).

1- Giá trị Salah Sunnah: Salah Sunnah là việc hành đạo tốt đẹp nhất được xếp sau Jihaad và việc học hỏi giáo lý Islam, do bởi chính Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã rất thường xuyên kính dâng Allah bằng Salah Sunnah, và bởi Hadith do Abu Hurairah رضی اللہ عنہ dẫn lời Rasul صلی اللہ علیہ وسلم :

{ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ. وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ. وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالتَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ }

“Quả thật, Allah đã phán bảo: ai chống đối lại Waly (tức người được Allah bảo hộ) thì Ngài sẽ công khai khai chiến với y. Không điều gì mà bề tôi TA dâng hiến được TA yêu thích bằng điều TA bắt buộc chúng làm. Và bề tôi của TA không ngừng dâng hiến cho TA bằng nhiều điều khuyến khích cho đến khi TA thương yêu y.”⁽⁸³⁾

2- Ý nghĩa cho phép Salah Sunnah: Là để thể hiện lòng nhân từ của Allah đối với đám bầy tôi của Ngài, nên Ngài đã cho phép ở mỗi cung cách hành đạo bắt buộc kèm theo việc hành đạo Sunnah nhằm gia tăng niềm tin, nâng cao địa vị của tín đồ, bù đắp những thiếu sót trong việc hành đạo bắt buộc, như được ghi thuật lại từ Abu Hurairah رضی اللہ عنہ dẫn lời Rasul صلی اللہ علیہ وسلم :

⁽⁸³⁾ Hadith do Al-Baghawi ghi trong Sharh Al-Sunnah (5/21 số 1249) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong Al-Silsilah Al-Soheehah số (1641).

{إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الصَّلَاةُ فَإِنْ أَتَمَّهَا وَإِلَّا قِيلَ: انظُرُوا هَلْ لَهُ مِنْ تَطَوُّعٍ؟ فَإِنْ كَانَ لَهُ تَطَوُّعٌ أَكْمَلَتْ الْفَرِيضَةُ مِنْ تَطَوُّعِهِ ثُمَّ يُفْعَلُ بِسَائِرِ الْأَعْمَالِ الْمَفْرُوضَةِ مِثْلَ ذَلِكَ}

“Quả thật, việc làm đầu tiên của nô lệ Muslim bị mang ra tính sổ trong ngày tận thế chính là Salah, nếu đã đầy đủ thì thôi, nếu chưa thì được phán: “*Các người hãy xem y có làm Salah Sunnah không?*” Nếu có Salah Sunnah thì đắp vào khoảng thiếu của Salah bắt buộc, cứ thế đối với tất cả việc hành đạo bắt buộc khác.”⁽⁸⁴⁾



Chủ đề thứ hai: Về thể loại Salah Sunnah.

Salah Sunnah được chia làm hai loại:


Thứ nhất: Salah được thực hiện trong giờ giấc nhất định được gọi Salah Sunnah có qui định như các Salah theo sau các Salah bắt buộc điển hình là Salah Rawaatib và có loại không theo sau các Salah bắt buộc như Salah Witir, Salah Dhuha, Salah nhật nguyệt thực.

Thể loại này được sắp xếp thứ tự quan trọng nhất như Salah nhật nguyệt thực, rồi đến Salah Witir, rồi đến Salah cầu mưa, rồi đến Salah Taraaweeh.

⁽⁸⁴⁾ Hadith Abu Dawood ghi số (684), Al-Nasaa-i ghi số (466 – 467), Ibnu Maajah ghi số (1425), Al-Baghawi nói: “*Hadith Hasan*” trong Sharh Al-Sunnah (4/159) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Al-Nasaa-i số 451 – 453) và lời Hadith của Ibnu Maajah.

Thứ hai: Salah Sunnah không theo giờ giấc được gọi là Salah tự do.


Thể loại này được phép thực hiện cả ngày lẫn đêm trừ những giờ bị cấm hành lễ, nhưng Salah trong đêm tốt hơn Salah trong ngày.

 **Chủ đề thứ ba: Về Salah Sunnah dành cho tập thể.**

Khuyến khích tập thể duy trì các lễ Salah Taraaweeh, cầu mưa và nhật nguyệt thực.

 **Chủ đề thứ tư: Về số lượng Rak-at Salah Rawaatib.**

Salah Rawaatib là Salah được duy trì thường xuyên kèm chung các Salah bắt buộc, nhằm bổ sung vào các thiếu sót cho các Salah bắt buộc như đã đề cập ở trên.

Số lượng Rak-at Rawaatib là mười Rak-at như được liệt kê trong Hadith Ibnu U'mar : *“Tôi biết được từ Rasul صلی الله علیه وسلم của Allah hai Rak-at trước và hai Rak-at sau Zhuhr; hai Rak-at sau Maghrib; hai Rak-at sau I'sha và hai Rak-at trước Fajr. Có khi buổi sáng tôi không vào kịp gặp Nabi صلی الله علیه وسلم thì Hafsa رضی الله عنها kể: Sau khi rạng đông xuất hiện thì người thông báo cất lời Azaan, xong là Người hành lễ hai Rak-at.”* **(85)**

(85) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1180) và Muslim ghi số (729).

Riêng học giả Muslim thì ghi đến mười hai Rak-at như Nabi ﷺ nói:

{ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّيَ لِلَّهِ كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رُكْعَةً تَطَوُّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ أَوْ لِأَبْنِي لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ }

“Không một nô lệ Muslim nào hành lễ mỗi ngày mười hai Rak-at Sunnah ngoài các Salah bắt buộc mà lại không được Allah ban cho ngôi nhà nơi thiên đàng - hoặc được ban cho ngôi nhà nơi thiên đàng.” (86)

Mười hai Rak-at đó được sắp xếp như được liệt kê trong Hadith do Al-Tirmizhi ghi từ Um Habeebah ﷺ:

{ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرُكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرُكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرُكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرُكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ }

“Bốn Rak-at trước Zhuhr; hai Rak-at sau Zhuhr; hai Rak-at sau Maghrib; hai Rak-at sau I’sha và hai Rak-at trước Fajar.” (87)

Được truyền chính xác, A’-ishah kể rằng: “Trước kia Nabi chưa từng bỏ lỡ bốn Rak-at Sunnah trước Zhuhr.” (88)

Quan trọng nhất trong số Salah Rawaatib là hai Rak-at trước Salah Fajr, bởi Nabi ﷺ nói:

(86) Hadith do Muslim ghi số (827) từ Hadith Um Habeebah ﷺ.

(87) Hadith do Al-Tirmizhi ghi số (415) và nói: “Hadith Hasan Soheeh” và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong Sunan Al-Timizhi số (833 & 839).

(88) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1182).

{رَكَعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا}

“Là hai Rak-at (Sunnah trước Salah) Fajr tốt đẹp hơn trần gian và mọi thứ trong nó.”⁽⁸⁹⁾ và A’-ishah رضي الله عنه nói: “Người chưa từ bỏ bỏ hai Rak-at này bao giờ.”⁽⁹⁰⁾

 **Chủ đề thứ năm: Về Salah Witir và giá trị của nó.**

Witir là Salah Sunnah Mu-akkadah (tức Rasul صلى الله عليه وسلم hầu như không bỏ lỡ), Witir nghĩa là lẻ, đây là loại Salah rất được Allah và Rasul صلى الله عليه وسلم yêu thích nên có Hadith: {إِنَّ اللَّهَ وَتُرَّيْحُ الْوَيْتْرِ} “Quả thật, Allah là Đáng Độc Nhất, Ngài yêu điều đơn lẻ.”⁽⁹¹⁾ và Rasul صلى الله عليه وسلم còn nói: {يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ أَوْتِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ وَتُرَّيْحُ الْوَيْتْرِ} “Hỡi những người xướng đọc Qur’an, hãy hành lễ Salah Witir, bởi quả thật, Allah là Đáng Độc Nhất, Ngài yêu điều đơn lẻ.”⁽⁹²⁾

Thời gian Salah Witir: Tất cả U’lama thống nhất là từ sau Salah I’sha cho đến Salah Fajr, bởi Rasul صلى الله عليه وسلم nói:

⁽⁸⁹⁾ Hadith do Muslim ghi số (725).

⁽⁹⁰⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (1159).

⁽⁹¹⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (6410) và Muslim ghi số (2677).

⁽⁹²⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (1416) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong lời ghi chú về Sunan Ibnu Khuzaimah số (1067).

{إِنَّ اللَّهَ أَمَدَّكُمْ بِصَلَاةٍ وَهِيَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ: صَلَاةُ الْوَيْتْرِ
مَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى طُلُوعِ الْفَجْرِ}

“Quả thật, Allah đã gia ân cho các người một lễ Salah tốt hơn cho các người mọi sự hưởng thụ, đó là Salah Witir ở khoảng giữa Salah I’sha và ánh rạng đông.”(93)

Một khi ánh rạng đông xuất hiện là không được thực hiện Salah Witir, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا خَشِيَ أَحَدَكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى رَكْعَةً
وَاحِدَةً تَوَيْتِرَ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى}

“Salah trong đêm mỗi lần hai Rak-at, hai Rak-at. Đến khi các người lo lắng rạng đông xuất hiện thì hãy Salah một Rak-at kết thúc cho buổi Salah đó.”(94)

Hadith chứng minh giờ Salah Witir kết thúc khi rạng đông xuất hiện.

Học giả chuyên Hadith Ibnu Hajar رحمہ اللہ nói: *“Bằng chứng rõ ràng hơn cho vấn đề này như được Abu Dawood và Al-Nasaa-i ghi và được Abu A’waanah và những người khác xác minh là Soheeh rằng ông Ibnu U’mar رحمہ اللہ nói: “Ai hành lễ Salah trong đêm thì hãy để*

(93) Hadith Abu Dawood ghi số (1418), Al-Tirmizhi ghi số (452), Al-Haakim ghi số (1/306) và tự xác minh là Soheeh và được Al-Zahabi đồng nhất. Sheikh Al-Albaani nói: *“Hadith Soheeh loại trừ câu: “Tốt hơn cho các người mọi sự hưởng thụ””* trong bộ Soheeh Al-Tirmizhi số (373).

(94) Hadith do Al-Bukhari ghi số (990).

Salah Witir ở cuối cùng, bởi xưa kia Rasul ﷺ đã chỉ bảo như vậy, đến khi giờ rạng đông xuất hiện là Salah ban đêm và Salah Witir đã kết thúc”. **(95)**

Hành lễ Witir ở thời khắc cuối đêm tốt hơn ở thời khắc đầu của đêm, nhưng đối với ai không thể thức được cuối đêm thì nên hành lễ Witir này trước khi ngủ, bởi được Jaabir رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم :

{مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُوتِرْ أَوَّلَهُ، وَمَنْ طَمِعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ فَلْيُوتِرْ آخِرَ اللَّيْلِ، فَإِنَّ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ وَذَلِكَ أَفْضَلُ}

“Ai sợ không thể thức được ở cuối đêm thì hãy hành lễ Witir ở thời gian đầu của đêm, còn ai an tâm sẽ thức được cuối đêm thì hãy hành lễ Witir ở cuối đêm, quả thật lễ Salah đó được Thiên Thần làm chứng và là Salah tốt đẹp nhất.” **(96)**



Chủ đề thứ sáu: Về cách thức và số lượng Rak-at của Witir.

Witir ít nhất là một Rak-at, bởi Hadith Ibnu U’mar رضي الله عنه và Ibnu A’bbaas رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم :

{الْوِتْرُ رَكْعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ}

(95) Trích từ bộ Fat-hul Baari số (2/557).

(96) Hadith do Muslim ghi số (755)

“Witir là một Rak-at cuối cùng của đêm”⁽⁹⁷⁾ và bởi Hadith Ibnu U’mar رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم:

{صَلَّى رَكْعَةً وَاحِدَةً تُوْتِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى}

“Hãy Salah một Rak-at kết thúc cho buổi Salah đó.”⁽⁹⁸⁾

Witir được phép ba Rak-at, bởi Hadith A’-ishah رضي الله عنها kể: “Xưa kia Rasul صلى الله عليه وسلم hành lễ Salah bốn Rak-at liên tiếp không màng đến mức dài của Salah, rồi tiếp tục hành lễ thêm bốn Rak-at nữa vẫn không quan tâm đến mức dài của Salah rồi Người hành lễ thêm ba Rak-at.”⁽⁹⁹⁾

Với ba Rak-at Witir này có thể chia thành hai lần Salah, bởi Hadith Abdullah bin U’mar رضي الله عنه kể: “Xưa kia, cứ mỗi hai Rak-at là Rasul صلى الله عليه وسلم chào Salam để sai bảo một vài điều cần thiết.”⁽¹⁰⁰⁾ và có thể gom cả ba Rak-at trong một lần Salam, như Hadith A’-ishah رضي الله عنها kể: “Xưa kia, Rasul صلى الله عليه وسلم hành lễ Salah Witir với ba Rak-at, Người đã không ngồi cho đến Rak-at cuối cùng.”⁽¹⁰¹⁾ nhưng

⁽⁹⁷⁾ Hadith do Muslim ghi số (752, 753).

⁽⁹⁸⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (990).

⁽⁹⁹⁾ Hadith do Muslim ghi số (738).

⁽¹⁰⁰⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (991).

⁽¹⁰¹⁾ Hadith Al-Nasaa-i ghi số (1698), (3/234), Al-Baihaqi ghi số (3/28) và lời Hadith là của ông, Al-Haakim đã xác minh Hadith là Soheeh phù hợp với điều kiện của hai học giả Al-Bukhari và Muslim, Al-Zahabi đã thống nhất điều này và Al-Nawawi nói: “Al-Nasaa-i đã ghi Hadith bằng đường truyền Hasan và Al-

không được phép hành lễ Salah Witir với ba Rak-at giống như Salah Maghrib bởi Rasul ﷺ đã cấm như vậy. **(102)**

Salah Witir được phép năm Rak-at, bảy Rak-at tức không ngồi Tashahhud cho đến ở Rak-at cuối cùng, bởi Hadith A'-ishah رضي الله عنها kể: “*Xưa kia, Rasul ﷺ hành lễ Salah trong đêm với mười ba Rak-at trong đó năm Rak-at là Salah Witir và Người chỉ ngồi ở Rak-at cuối cùng.*” **(103)** Và vì Hadith Um Salamah رضي الله عنها kể: “*Xưa kia, Rasul ﷺ hành lễ Salah Witir với bảy hoặc năm Rak-at liên tiếp không hề tách biệt bởi chào Salam cũng như lời nói.*” **(104)**

Chủ đề thứ bảy: Về các thời gian cấm hành lễ Salah.

Salah Sunnah này chỉ bị cấm hành lễ trong năm khoảng thời gian sau:

Baihaqi ghi từng đường truyền Soheeh.” (trích từ Majmu' 4/17 – 18).

(102) Hadith do Al-Daruqutni ghi số (2/24 – 25), Al-Haakim ghi số (1/304), Al-Baihaqi ghi số (3/31), Al-Daruqutni nói: “*Tất cả người truyền Hadith đều đáng tin cậy.*” Al-Haakim đã xác minh Hadith là Soheeh phù hợp với điều kiện của hai học giả Al-Bukhari và Muslim, Al-Zahabi đã thống nhất điều này và Ibnu Hajar nói trong bộ Fat-h (2/558).

(103) Hadith do Muslim ghi số (737).

(104) Hadith do Ibnu Maajah ghi số (1192) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong Sunan Ibnu Maajah số (980).

Thứ nhất: Sau hành lễ Salah Fajr cho đến mặt trời mọc, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{ لَا صَلَاةَ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ }

“Không được hành lễ Salah từ sau Salah Fajr cho đến mặt trời mọc.” **(105)**

Thứ hai: Sau khi mặt trời mọc đến cao khoảng một cây giáo tức khoảng 15 đến 20 phút và khi mặt trời cao khoảng cây giáo là đã hết lệnh cấm, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói với A'mr bin A'basah رضی اللہ عنہ:

{ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ أَقْصِرُ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَتَّى تَرْتَفِعَ ... }

“Dâng lễ Salah Fajr xong thì hãy dừng hành lễ Salah (Sunnah) cho đến khi mặt trời mọc và thậm chí mặt trời đã lên cao . . .” **(106)** và bởi Hadith U'qbah bin A'mir رضی اللہ عنہ bên dưới.

Thứ ba: Lúc mặt trời đứng bóng cho đến khi ngã về hướng tây, khi đó giờ Salah Zhuhr cũng bắt đầu, bởi Hadith U'qbah bin A'mir رضی اللہ عنہ kể: “*Có ba thời khắc mà xưa kia Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã cấm chúng ta hành lễ Salah và chôn người chết: Khi mặt trời vừa mọc cho đến đã nhô cao; khi mặt trời đứng bóng cho đến khi nghiêng bóng và khi mặt trời chuẩn bị lặn đến khi đã lặn hẳn.*” **(107)**

(105) Hadith do Al-Bukhari ghi số (586) và Muslim ghi số (827) và lời Hadith là của Muslim.

(106) Hadith do Muslim ghi số (832).

(107) Hadith do Muslim ghi số (831).

Thứ tư: Từ sau Salah A'sr cho đến mặt trời lặn, bởi Rasul صلى الله عليه وسلم nói:

{وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ حَتَّى تَغِيَبَ الشَّمْسُ}

“Và không hành lễ Salah (Sunnah) từ sau Salah A'sr cho đến mặt trời lặn.”**(108)**

Thứ năm: Khi mặt trời chuẩn bị lặn cho đến khi lặn hoàn toàn như đã được đề cập ở trên.

Tóm lại, năm giờ cấm này có thể gom lại thành ba giờ cấm: Từ sau Salah Fajr cho đến mặt trời lên cao khoảng một cây giáo; khi mặt trời đứng bóng đến khi ngã về hướng tây và sau Salah A'sr cho đến mặt trời lặn hoàn toàn.

Ý nghĩa cấm hành lễ trong các giờ này là bởi Nabi صلى الله عليه وسلم đã bao rằng tín đồ thờ mặt trời đã hành lễ cúng bái trong các khoảng thời gian này, nên cấm người Muslim có hành động thờ phượng giống như nhóm người ngoại đạo đó, và lại cộng thêm Hadith A'mr bin A'basah رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم:

{فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ... فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ}

“Khi mặt trời mọc nằm ở khoảng giữa hai sừng của Shaytaan thì người ngoại đạo bắt đầu quỳ lạy ... và

(108) Hadith do Al-Bukhari ghi số (586) và Muslim ghi số (827) và lời Hadith là của Muslim.

khi lặn vào khoảng giữa hai sừng Shaytaan thì người ngoại đạo lại bắt cầu quỳ lạy.”(109)

Đó là hai thời khắc mặt trời mọc và lặn, còn nguyên nhân cấm lúc mặt trời nhô cao và giờ đứng bóng thì Rasul صلی اللہ علیہ وسلم bảo: {فَإِنَّ حِينَيْدِ تُسَجَّرُ جَهَنَّمُ} **“Quả thật lúc đó lửa hỏa ngục đang bùng cháy.”(110)**

Tín đồ Muslim tuyệt đối không được hành lễ Salah Sunnah trong các khoảng thời gian cấm này, trừ phi có bằng chứng khác cho phép hành lễ trong các giờ này điển hình như hai Rak-at sau Tawwaf quanh Ka’bah, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا تَمْنَعُوا أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ وَصَلَّى آيَةً سَاعَةً
شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ}

“Hỡi dòng tộc Abdu Manaaf, các người không được cấm bắt cứ ai đi Tawaaf quanh Ngôi Đền này và cũng như hành lễ Salah vào bất cứ thời gian nào họ muốn dù ban đêm hay ban ngày.”(111)

Tương tự, được phép dâng lễ bù hai Rak-at Sunnah trước Salah Fajr sau khi hành lễ Salah Fajr; bù lễ Salah

(109) Hadith do Muslim ghi số (832).

(110) Hadith do Muslim ghi số (832).

(111) Hadith do Abu Dawood ghi số (1894), Al-Tirmizhi ghi số (868) và nói: “*Hadith Hasan Soheeh*”, Ibnu Maajah ghi số (1254), Al-Haakim ghi trong Al-Mustadrik (1/448) và tự xác minh là Soheeh, Al-Zahabi thống nhất điều này và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Ibnu Maajah số (1036).

Zhuhr sau Salah A'sr đặc biệt khi gom hai lễ Salah Zhuhr và A'sr hành lễ cùng lúc; và khi đã có lý do chính đáng thì được phép hành lễ Salah trong các khoảng này như Salah cho người chết, Salah chào Masjid, Salah nhật nguyệt thực hoặc các lễ Salah khác bắt buộc phải làm bù, bởi Hadith mang ý nghĩa chung chung, Rausl صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{مَنْ نَامَ عَنْ صَلَاةٍ أَوْ نَسِيَهَا فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا}

“Ai lơ ngủ quên hoặc bị quên lãng thì hãy hành lễ ngay khi (thức), ngay khi sực nhớ ra.”⁽¹¹²⁾ Do bởi các lễ Salah bắt buộc là nhiệm vụ của tín đồ buộc phải thực hiện khi sực nhớ.



⁽¹¹²⁾ Hadith do Muslim ghi số (684).

Phần Sáu: Về quỳ lạy Sahu, quỳ lạy xướng đọc Qur'an và quỳ lạy tạ ơn

 **Chủ đề thứ nhất:** Về quỳ lạy Sahu và nguyên nhân.

Định nghĩa quỳ lạy Sahu: Là cách quỳ lạy bắt buộc ở cuối Salah do bị thiếu hoặc dư hoặc nảy sinh lưỡng lự.

Quỳ lạy Sahu là hợp luật Islam, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói: **“{ إِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ } Khi ai trong các người bị quên thì hãy quỳ lạy hai lần.”(113)** và do bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم cũng đã quỳ lạy như thế, và giới U'lama đồng thống nhất tính hợp pháp này.

Các nguyên nhân quỳ lạy Sahu là do dư, do bị thiếu và nảy sinh lưỡng lự.

 **Chủ đề thứ hai:** Về khi nào bắt buộc ?

Bắt buộc quỳ lạy Sahu khi:

- **Thứ nhất:** Khi làm thừa một động tác của Salah, như làm thừa một Rukua' hoặc một lần lạy hoặc một lần

(113) Hadith do Muslim ghi số (92, 572).

đứng hoặc một lần ngòì cho dù chỉ bằng khoảng thời gian ngòì tạm trước khi đứng dậy vào Rak-at mới, bởi Hadith Ibnu Mas-u'd رضي الله عنه kể: Một lần nọ Rasul صلى الله عليه وسلم dẫn lễ đến năm Rak-at, xong Salah thì có tiếng thì thào từ những người phía sau. Thấy vậy Rasul صلى الله عليه وسلم hỏi: “**Có chuyện gì vậy ?**” Mọi người đáp: “*Quả thật, Người đã hành lễ đến năm Rak-at.*” Lập tức Rasul صلى الله عليه وسلم xoay lại hướng về Qiblah mà quỳ lạy hai lần rồi chào Salam. Xong Nabi صلى الله عليه وسلم nói:

{إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَنَسَى كَمَا تَنْسَوْنَ، فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ}

“**Quả thật, Ta cũng chỉ là con người như các người, Ta bị quên giống như các người, cho nên khi ai trong các người bị quên thì hãy quỳ lạy hai lần.**”⁽¹¹⁴⁾ Một khi tự phát hiện hoặc được nhắc đang làm dư thì phải ngòì xuống ngay cho dù đang lúc Rukua' chẳng hạn, bởi nếu tiếp tục hành lễ là trở thành cố ý, đây là điều không được phép.

2- Thứ hai: Chào Salam trước khi kết thúc Salah, bởi Hadith I'mraan bin Husain رضي الله عنه kể: “*Rasul صلى الله عليه وسلم đã chào Salam ở Rak-at thứ ba trong Salah A'sr, xong Người đứng dậy đi vào phòng.*” Lúc đó ông đứng dậy nói với theo: “*Có phải Người rút ngắn lễ Salah không ?*” Nghe được Rasul صلى الله عليه وسلم quay ra hành lễ thêm Rak-at đã bỏ

⁽¹¹⁴⁾ Hadith do Muslim ghi số (92, 572).

lỡ, rồi chào Salam, rồi quỳ lạy thêm hai lần Sahu, xong thì chào Salam lần nữa. **(115)**

3- Thứ ba: Du dương như điệu nhạc, nếu cố ý là hư lễ Salah nên phải quỳ lạy Sahu.

4- Thứ tư: Bỏ điều bắt buộc, bởi Hadith Ibnu Buhainah رضي الله عنه kể: “*Trong một lần Rasul صلى الله عليه وسلم hành lễ mới đến Rak-at thứ hai thì đã đứng dậy thay vì ngồi (Tashahhud), và mọi người đứng lên theo sau. Khi Người ngồi ở Rak-at cuối cùng thì chúng tôi chờ Người chào Salam thì Người lại Takbeer rồi quỳ lạy Sahu, rồi chào Salam.*” **(116)**

Được truyền lại chính xác dựa vào sự việc ai bỏ lỡ Tashahhud đầu hoặc bỏ các điều bắt buộc khác như bởi lời tụng niệm lúc Rukua’, lúc quỳ lạy, lúc ngồi giữa hai lần quỳ lạy và các lời Takbeer chuyển động tác trong Salah.

5- Thứ năm: Bắt buộc quỳ lạy Sahu khi nảy sinh lưỡng lự số lượng Rak-at không biết đã hành lễ bao nhiêu Rak-at ? Tức đang trong Salah khi bắt đầu bước vào Rak-at mới thì nảy sinh lưỡng lự nên bắt buộc phải quỳ lạy Sahu, bởi Hadith mang ý nghĩa chung của Abu Hurairah رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم nói:

{إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّيَ جَاءَ الشَّيْطَانُ فَلَبَسَ عَلَيْهِ، حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى، فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدَكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ }

(115) Hadith do Muslim ghi số (102, 574).

(116) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1230) và Muslim ghi số (570).

“Khi ai trong các người đang hành lễ Salah thì bị Shaytaan quấy nhiễu không biết đã hành lễ bao nhiêu Rak-at, khi bị như thế thì các người hãy quỳ lạy hai lần trong lúc y đang ngồi.” (117)

Lúc này người hành lễ rơi vào hai trường hợp:

a) Hoặc là lưỡng lự không thể tự phán là bao nhiêu Rak-at, trường hợp này thì lấy số Rak-at ít nhất rồi tiếp tục hành lễ đến hết, rồi lạy Sahu bởi Rasul صلی الله علیه وسلم nói:

{ إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَدْرِ كَمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا فَلْيُطْرَحِ الشَّكَّ وَلْيَبْنِ عَلَى مَا اسْتَيْقَنَ ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ }

“Khi ai đó trong các người lưỡng lự trong Salah không biết đã hành lễ bao nhiêu Rak-at ba hay bốn, thì hãy dựa vào số ít nhất mà tiếp tục hành lễ, rồi quỳ lạy hai lần trước khi chào Salam.” (118)

b) Hoặc là lưỡng lự có thể tự quyết được bao nhiêu Rak-at, dựa vào sự khẳng định đó mà tiếp tục hành lễ đến hết rồi quỳ lạy Sahu, bởi Nabi صلی الله علیه وسلم nói:

{ وَإِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ ثُمَّ لِيُسَلِّمْ، ثُمَّ لِيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ أَنْ يُسَلَّمَ }

“Và khi ai trong các người lưỡng lự trong lễ Salah thì hãy tự quyết định số Rak-at chính xác (mà tiếp tục

(117) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1231) và Muslim ghi số (389).

(118) Hadith do Muslim ghi số (571).

hành lễ) rồi chào salam, rồi quỳ lạy thêm hai lần quỳ lạy nữa sau khi đã Salam.”(119)



Chủ đề thứ ba: Về khuyến khích quỳ lạy

Sahu.

Khuyến khích quỳ lạy Sahu khi lỡ tụng niệm những lời tụng niệm sai vị trí điển hình như đọc Qur'an lúc Rukua' hoặc lúc quỳ lạy; đọc Tashahhud lúc đang đứng hoặc đã tụng niệm đúng vị trí thì vô tình đọc thêm Qur'an, bởi Nabi صلى الله عليه وسلم nói:

{ إِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ }

“Khi ai trong các người bị nhầm thì hãy lạy thêm hai lần.”(120)



Chủ đề thứ tư: Về vị trí và hình thức lạy

Sahu.

- **Thứ nhất:** Vị trí lạy Sahu: Qua các Hadith ở trên thấy rằng việc lạy Sahu được chia làm hai loại, lạy trước chào Salam và lạy sau chào Salam. Giới xác minh Hadith nói: *“Người hành lễ tự lựa chọn muốn chào trước Salam hoặc sau Salam đều được, bởi các Hadith đều nói đến cả hai vấn đề, cho dù tất cả mọi trường hợp để chọn lạy Sahu trước Salam hoặc sau Salam đều được cả.”*

(119) Hadith do Muslim ghi số (572).

(120) Hadith do Muslim ghi số (92, 572).

- **Thứ hai:** Hình thức lạy Sahu: Là hai lần lạy giống hoàn toàn với lạy trong Salah gồm có Takbeer mỗi lần chuyển động tác, rồi chào Salam. Một số U'lama cho rằng phải Tashahhud với lạy Sahu sau Salam, bởi được truyền lại ba Hadith Hasan (giá trị tốt), giống như học giả Ibnu Al-Haafizh Ibnu Hajar رحمته الله nói. **(121)**



Chủ đề thứ năm: Về quỳ lạy xướng đọc Qur'an.

1- Tính hợp pháp và giáo lý việc quỳ lạy này:
Được phép quỳ lạy khi xướng đọc hoặc lắng nghe xướng đọc Qur'an.

Ông Ibnu U'mar رحمته الله nói: “*Trước kia, khi Nabi صلی الله علیه وسلم đọc cho chúng tôi nghe chương Kinh có quỳ lạy là Người liền quỳ lạy và chúng tôi cũng quỳ lạy theo sau đến nỗi trong chúng tôi có người không tìm ra khoảng trống để đặt trán xuống lạy.*” **(122)** Đây chính là Sunnah chính xác từ Nabi صلی الله علیه وسلم mang tính khuyến khích chứ không bắt buộc, bởi có lần ông Zaid bin Thaabit رضی الله عنه đã đọc chương Al-Najm nhưng không quỳ lạy **(123)** chứng tỏ nó việc quỳ lạy này không phải bắt buộc.

Người xướng đọc Qur'an hoặc người lắng nghe Qur'an đều được phép quỳ lạy, không phân biệt trong hay ngoài Salah, bởi Nabi صلی الله علیه وسلم đã quỳ lạy thì tất cả

(121) Trích từ Fat-hul Baari số (3/119).

(122) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1076) và Muslim ghi số (575).

(123) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1073).

Sahabah đều quỳ lạy theo sau như được nhắc trong Hadith Ibnu U'mar رضي الله عنه ở trên “*Người liền quỳ lạy và chúng tôi quỳ lạy theo sau.*” Còn bằng chứng được phép quỳ lạy đang lúc hành lễ Salah là Hadith do Al-Bukhari và Muslim ghi từ Abu Raafe' رضي الله عنه kể: “*Tôi đã hành lễ Salah I'sha sau lưng Abu Hurairah رضي الله عنه, khi ông đọc chương Al-Inshiqaaq (chương 84) thì ông đã quỳ lạy. Xong Salah tôi hỏi: “Tại sao quỳ lạy?” Abu Hurairah رضي الله عنه đáp: “Như thế đó tôi đã quỳ lạy sau lưng Abu Al-Qaasim صلى الله عليه وسلم” từ đó tôi đã quỳ lạy mỗi lần đọc đến các câu Kinh đó đến khi tôi là đời.”***(124)**

Một khi người xướng đọc Qur'an không quỳ lạy thì người lắng nghe cũng không quỳ lạy theo, bởi người nghe chỉ làm theo người xướng đọc và bởi Hadith Zaid bin Thaabit رضي الله عنه ở trên rằng ông đã không quỳ lạy nên Nabi صلى الله عليه وسلم đã không quỳ lạy theo.

2- Giá trị quỳ lạy xướng đọc Qur'an: Ông Abu Hurairah رضي الله عنه dẫn lời Nabi صلى الله عليه وسلم:

{ إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ اعْتَزَلَ الشَّيْطَانُ يَبْكِي، يَقُولُ: يَا وَيْلَهُ أُمِرَ ابْنُ آدَمَ بِالسُّجُودِ فَسَجَدَ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَأُمِرْتُ بِالسُّجُودِ فَأَبَيْتُ فَلَئِي النَّارُ }

“Khi con cháu Adam (tức người Muslim) xướng đọc Qur'an đến câu Kinh quỳ lạy thì liền quỳ lạy, lúc đó Shaytaan đau khổ vừa khóc vừa than: “Thật là khổ

(124) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1078) và Muslim ghi số (578) và lời Hadith là của Al-Bukhari.

thân ta, con cháu Adam khi được ra lệnh quỳ lạy thì y liền quỳ lạy nên y được thiên đàng còn khi ta được lệnh quỳ lạy nhưng đã bất tuân nên ta bị sa hỏa ngục”. **(125)**

3- Hình thức quỳ lạy: Chỉ quỳ lạy một lần kèm theo Takbeer khi cúi lạy và đọc

{سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى}

(Sub ha na rab bi yal a' la)

và đọc thêm:

{سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي}

(Sub ha na kol lo hum ma rab ba na wa bi ham dik, Ol lo hum magh fir li) **(126)**

hoặc đọc thêm:

{سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ}


(Sa ja da waj hi lil la zi kho la qo hu, wa shaq qo sam a' hu, wa ba so ro hu bi haw li hi wa qu wa tih) **(127)**

(125) Hadith do Muslim ghi số (81).

(126) **Ý nghĩa:** “Vinh quang thay Ngài Thượng Đế của bề tôi, bằng lời ca tụng Ngài, xin hãy thay thứ cho bề tôi.”

(127) **Ý nghĩa:** “Xin hạ mặt cúi lạy Đấng đã tạo hóa ra nó, đã ban cho nó sự nghe và sự thấy bằng sức mạnh và quyền lực của Ngài.” Hadith do Al-Tirmizhi ghi số (575) và nói: “*Hadith Hasan Soheeh*” và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Al-Tirmizhi số (474).

4- Các vị trí quỳ lạy trong Qur'an: Trong Qur'an có cả thảy mười lăm chỗ để quỳ lạy được sắp xếp theo thứ tự sau:

- 1- Ở phần cuối chương Al-A'raaf (chương 7) câu 206.
- 2- Chương Al-Ra'd (chương 13) câu 15.
- 3- Chương Al-Nahl (chương 16) câu 49 – 50.
- 4- Chương Al-Isra (chương 17) câu 107 – 109.
- 5- Chương Mar-yam (chương 19) câu 59.
- 6- Phần đầu chương Al-Hajj (chương 22) câu 18.
- 7- Phần cuối chương Al-Hajj (chương 22) câu 77.
- 8- Phần cuối chương Al-Furqaan (chương 25) câu 73.
- 9- Chương Al-Naml (chương 27) câu 25 – 26.
- 10- Chương Al-Sajadah (chương 32) câu 15.
- 11- Chương Al-Fussilat (chương 41) câu 37 – 38.
- 12- Chương Al-Najm (chương 53) câu 62.
- 13- Chương Al-Inshiqaaq (chương 84) câu 20 – 21.
- 14- Phần cuối chương Al-A'laq (chương 96) câu 19.
- 15- Riêng chương Sod thuộc loại quỳ lạy tạ ơn, như được ghi từ Ibnu A'bbaas  kể: *“Chương Sod không thuộc các chương Kinh*

phải quỳ lạy, nhưng tôi đã thấy Nabi ﷺ quỳ lạy ở chương Kinh này.”(128)



Chủ đề thứ sáu: Về quỳ lạy tạ ơn.

Khuyến khích ai được ban cho hồng phúc hoặc được giúp thoát nạn hoặc được báo cho tin mừng thì hãy cúi đầu tạ ơn Allah bắt chước Nabi ﷺ. Cái lạy này không yêu cầu phải hướng đến Qiblah nhưng nếu được hướng đến Qiblah thì tốt hơn.

Trước kia, Rasul ﷺ đã từng làm như vậy, ông Abu Bakrah رضي الله عنه kể: “*Quả thật, mỗi khi Nabi ﷺ nhận được tin vui, tin tốt lành thì liền cúi lạy tạ ơn Allah Đấng Hồng Phúc và Tối Cao.”(129)* và tương tự thế Sahabah đã từng làm.

Cách lạy tạ ơn giống hoàn toàn với cách lạy xướng đọc Qur'an về hình thức cũng như lời tụng niệm.



Phân Bày:

Về

Salah tập thể hàng ngày

(128) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1069).

(129) Hadith do Abu Dawood ghi số (2774), Al-Tirmizhi ghi số (1578), Ibnu Maajah ghi số (1394), Al-Tirmizhi nói: “*Đây là Hadith Hasan lạ chỉ biết với lời Hadith này*” và Sheikh Al-Albaani xác thực là Hasan trong bộ Al-Irwa số (2/226).

Chủ đề thứ nhất: Về giá trị Salah tập thể và giáo lý liên quan.

1- Giá trị Salah tập thể: Salah tập thể tại các Masjid là biểu hiệu vĩ đại trong các biểu hiệu của Islam. Toàn tín đồ Muslim đồng thống nhất việc hành lễ Salah tập thể ngày đêm năm lần tại các Masjid là cách hành đạo vĩ đại nhất được Allah yêu thương, bởi giờ giấc này do chính Allah đã qui định để các tín đồ tập trung hành lễ Salah trong các Masjid như Salah ngày đêm năm lần, Salah Jum-a' h thứ sáu, Salah hai ngày Đại lễ E'id, Salah nhật nguyệt thực, và sự tập trung vĩ đại nhất, quan trọng nhất là tập trung ở vùng đất A'rafah nhằm thể hiện sự thống nhất của cộng đồng Islam về đức tin, về hành đạo và về các biểu hiệu tôn giáo. Việc tập trung này mang ý nghĩa vĩ đại trong Islam, nó mang lại sự cải thiện rất nhiều mặt cho tín đồ Muslim như kết nối thắt chặt mối quan hệ giữa các tín đồ, giúp họ hiểu rõ hơn hoàn cảnh của nhau hơn ngoài ra còn có rất nhiều mặt lợi khác... mặc dù có khác nhau về sắc tộc và màu da, Allah phán:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَمُ﴾ الحجرات: 13

﴿**Hỡi nhân loại! Quả thật, TA (Allah) đã tạo hóa ra các người từ một cá thể nam và một cá thể nữ và từ đó tạo cho các người thành quốc gia và bộ lạc để các người nhận biết nhau (như anh em). Quả thật, dưới cái nhìn của Allah, người vinh dự nhất là người ngay chính và sợ Allah nhất trong các người.**﴾ Al-Hujuraat: 13 (chương 49).

Salah tập thể là việc làm vĩ đại mà Nabi صلی اللہ علیہ وسلم đã khuyến khích, đã phân tích giá trị vĩ đại và ân phước vĩ đại của loại hành đạo này, Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً}

“Salah tập thể tốt hơn Salah một mình đến hai mươi bảy cấp bậc.” **(130)**

Và Rasul صلی اللہ علیہ وسلم cũng nói:

{صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تُضَعَّفُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوقِهِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ ضِعْفًا، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةَ، لَمْ يَحْطُ خَطْوَةً إِلَّا رُفِعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ، وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَاةِ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ}

“Salah của đàn ông cùng tập thể được nhân lên hai mươi lăm lần so với Salah tại nhà y, tại công xưởng y. Đó là khi y lấy Wudu hoàn chỉnh rồi rời khỏi nhà chỉ vì Salah thì cứ mỗi bước đi y được nâng lên một cấp và được xóa đi một tội. Sau khi y đã hành lễ Salah thì được giới Thiên Thần không ngừng cầu xin cho y suốt thời gian y ở trong Masjid, (Thiên Thần) khẩn cầu: “Lạy Allah xin hãy tha thứ cho y, xin hãy thương xót”.” **(131)**

(130) Hadith do Al-Bukhari (645 – 646) và Muslim ghi số (650)

(131) Hadith do Al-Bukhari ghi số (647).

2- Giáo lý Salah tập thể: Salah tập thể tại các Masjid trong năm giờ Salah bắt buộc là nhiệm vụ bắt buộc tín đồ Muslim như đã được Qur'an và Sunnah ra lệnh.

✓ Về Qur'an, Allah phán:

﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ﴾

النساء: 102

﴿Và khi Người (Muhammad) ở cùng với họ (nhóm người Muslim) thì hãy làm Imam dẫn lễ Salah cho họ.﴾ Al-Nisa: 102 (Chương 4), đây là lệnh bắt buộc đối với thời chiến, tức nhiên thời bình lệnh này càng mạnh hơn.

✓ Về Sunnah: Ông Abu Hurairah رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم :

﴿إِنَّ أَثْقَلَ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ صَلَاةُ الْعِشَاءِ وَصَلَاةُ الْفَجْرِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا، وَلَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ بِالصَّلَاةِ فَتُقَامَ ثُمَّ أَمُرَ رَجُلًا يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، ثُمَّ أَنْطَلِقَ مَعِيَ بِرِجَالٍ مَعَهُمْ حُزْمٌ مِنْ حَطَبٍ إِلَى قَوْمٍ لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ فَأُحَرِّقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ بِالنَّارِ﴾

“Lễ Salah nặng nề nhất đối với nhóm Munaafiq thực hiện nó chính là Salah I’sha và Salah Al-Fajr, giá như bọn họ biết được giá trị của hai buổi lễ đó thế nào là họ đã đến tham dự cho dù phải bò bằng đầu gối. Và rằng Ta đã có chủ định ra lệnh mọi người Iqaamah Salah rồi bảo người khác thay Ta làm Imam, còn Ta thì bảo nhóm người đàn ông chuẩn bị củi khô vác đến

nhà những kẻ không đến hành lễ Salah tập thể mà đốt nhà họ bằng lửa.”(132) Đây là bằng chứng bắt buộc phải hành lễ Salah tập thể, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã miêu tả:

Thứ nhất: Bản tính của những người không hành lễ Salah tập thể là Munaafiq (đạo đức giả). Những ai làm khác Sunnah bị xem là Munaafiq, chúng tỏ rằng họ đã làm trái ngược với điều bắt buộc.

Thứ hai: Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã muốn trừng trị những người làm trái Sunnah là do họ dám lơ là với nhiệm vụ. Nguyên nhân mà Nabi صلی اللہ علیہ وسلم không thực hiện chủ định là do không được phép dùng lửa trừng phạt ngoại trừ Chủ Nhân lửa tức Allah. Và có ý kiến bảo: Là do trong các ngôi nhà có phụ nữ và trẻ con, họ không bắt buộc hành lễ Salah tập thể.

Ngoài ra, có người đàn ông mù mắt tự đến gặp Nabi صلی اللہ علیہ وسلم xin phép được hành lễ Salah tại nhà bởi không có người dắt đến Masjid, thì Rasul صلی اللہ علیہ وسلم hỏi:

{هَلْ تَسْمَعُ النَّدَاءَ؟}

“Anh có nghe được Azaan không ?” Ông đáp: Có. Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đáp: {أَجِبْ، لَا أَجِدُ لَكَ رُخْصَةً} “**Bắt buộc, Ta không thấy đâu cho ông sự giảm nhẹ.**”(133)

Và Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói:

(132) Hadith do Al-Bukhary ghi số (644).

(133) Hadith do Muslim ghi số (653).

{مَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ فَلَمْ يَجِبْ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ}

“Ai nghe được lời Azaan mà không đáp lại thì lễ Salah của y không được chấp nhận trừ phi có lý do.”⁽¹³⁴⁾


Và Ibnu Mas-u'd رضي الله عنه nói: “Tôi chỉ thấy những người không hành lễ Salah tập thể toàn là những kẻ Munaafiq biết rõ đức tính đạo đức giả của chúng.”⁽¹³⁵⁾

Salah tập thể chỉ bắt buộc nam giới còn phụ nữ và trẻ chưa trưởng thành thì không, bởi Nabi صلى الله عليه وسلم đã nói về phụ nữ: {وَيُؤْتُهُنَّ خَيْرٌ لَّهُنَّ} “Trong nhà của các nàng tốt hơn cho các nàng.”⁽¹³⁶⁾ Tuy nhiên không cấm phụ nữ đến tham gia Salah tập thể tại các Masjid nhưng phải ăn mặc kín đáo, không gây ồn ào và phải có phép của chồng. Và theo ý kiến đúng nhất thì chỉ bắt buộc thực hiện Salah tập thể tại các Masjid, những ai bỏ tập thể mà hành lễ Salah một mình thì lễ Salah đó đúng nhưng mắc tội đã bỏ nhiệm vụ hành lễ tập thể.

⁽¹³⁴⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (551), Ibnu Maajah ghi số (793), Al-Haakim ghi số (1/245) và tự xác minh là Soheeh đúng với điều kiện của hai học giả Al-Bukhari và Muslim và Sheikh Al-Albaani trong bộ Soheeh Ibnu Maajah số (645).

⁽¹³⁵⁾ Hadith do Muslim ghi số (654).

⁽¹³⁶⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (567), Ahmad ghi số (2/72), Al-Haakim ghi số (1/209) và tự xác minh là Soheeh, ông Al-Zahabi thống nhất và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong Al-Irwa số (515).

 **Chủ đề thứ hai:** Khi người đàn ông đã hành lễ Salah xong, rồi bước Masjid thì Imam đang hành lễ Salah, vậy có bắt buộc bước vào cùng tập thể hay không ?

Không bắt buộc y phải vào hành lễ Salah cùng tập thể mà chỉ khuyến khích, lần hành lễ đầu tiên là bắt buộc và lần thứ hai là khuyến khích, bởi Hadith Abu Zar dẫn lời Rasul صلی الله علیه وسلم :

{ كَيْفَ أَنْتَ إِذَا كَانَ عَلَيْكَ أَمْرًا يُؤَخَّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا أَوْ يَمِيتُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا ؟ }

“Anh sẽ làm sao khi cấp lãnh đạo trì trệ lễ Salah hoặc giết chết giờ giấc Salah ?” Ông Abu Zar رضي الله عنه nói: Xin Rasul chỉ dạy.

{ صَلَّى الصَّلَاةَ لَوَقْتِهَا فَإِنْ أَدْرَكْتَهَا مَعَهُمْ فَصَلَّ فَإِنَّهَا لَكَ نَافِلَةٌ }


“Anh hãy hành lễ Salah đúng giờ giấc, nếu (Salah xong) anh kịp Imam (ở Masjid) thì hãy cùng hành lễ Salah, quả thật đó là ân phúc Sunnah cho anh.” **(137)**

Và bởi lời Rasul صلی الله علیه وسلم nói với hai người đàn ông đã không tham gia Salah tập thể ở Masjid:

{ إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ أَتَيْتُمَا مَسْجِدَ جَمَاعَةٍ فَصَلَّيَا مَعَهُمْ فَإِنَّهَا لَكُمْ نَافِلَةٌ }

(137) Hadith do Muslim ghi số (648).

“Khi hai người đã hành lễ Salah tại nhà rồi đến Masjid thì thấy đang hành lễ Salah thì hãy hành lễ cùng tập thể, được vậy hai người được ân phước Salah Sunnah.” **(138)**

 **Chủ đề thứ ba:** Về số lượng ít nhất để thực hiện Salah tập thể.

Tất cả U'lama đồng thống nhất ít nhất là hai người được phép hành lễ Salah tập thể, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói với Maalik bin Al-Huwairith رضی اللہ عنہ:

{إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَذِّنَا ثُمَّ أَقِيمَا، وَلِيَوْمَكُمَا أَكْبَرُكُمَا}

“Khi đến giờ Salah thì một trong hai người hãy Azaan, rồi Iqaamah và người lớn trong hai người làm Imam.” **(139)**

Chủ đề thứ tư: Về điều gì bắt kịp Salah tập thể.

Bắt kịp được Salah tập thể khi bắt kịp Rak-at của Salah, khi bắt kịp Rukua' đầy đủ (về hình thức và lời tụng niệm) tức đã kịp Rak-at, rồi tiếp tục theo Imam, bởi Hadith Abu Hurairah رضی اللہ عنہ dẫn lời Rasul صلی اللہ علیہ وسلم :

(138) Hadith do Abu Dawood ghi số (575 – 576), Al-Tirmizhi ghi số (219) và Al-Nasaa-i ghi số (2/112). Al-Tirmizhi nói: “*Hadith Hasan Soheeh*” và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Al-Tirmizhi số (293, 674).

(139) Hadith do Al-Bukhari ghi số (658) và Muslim ghi số (293, 674).

{إِذَا جِئْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ وَنَحْنُ سُجُودٌ فَاسْجُدُوا وَلَا تَعُدُّوهَا شَيْئًا وَمَنْ
أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ}

“Khi các người đến Salah tập thể thì thấy chúng tôi đang quỳ lạy thì hãy quỳ lạy theo nhưng không được xem là Rak-at và ai bắt kịp Rak-at là đã bắt kịp Salah.” (140)

 **Chủ đề thứ năm: Về những người có lý do không tham gia Salah tập thể.**

Người Muslim được phép không tham gia Salah tập thể khi rơi vào những hoàn cảnh sau:

1- Bị bệnh được xếp vào loại không thể đến tham gia Salah tập thể, bởi Allah phán:

﴿لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ
حَرْجٌ﴾ الفتح: 17

﴿(Giáo lý Islam) không hề gây trở ngại cho người mù, người tật nguyền hay người bị bệnh.﴾ Al-Fat-h: 17 (chương 48).

Và khi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم bị bệnh cũng đã không đến tham gia Salah tập thể mà bảo:

(140) Hadith do Abu Dawood ghi số (875), Ibnu Maajah ghi số (468) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Al-Irwa số (496).

{مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ}

“Hãy ra lệnh Abu Bakr thay Ta làm Imam dẫn lễ Salah.” (141)

Và vì Ibnu Mas-u’d رضي الله عنه nói: *“Tôi chỉ thấy những người không hành lễ Salah tập thể toàn là những kẻ Munaafiq biết rõ đức tính đạo đức giả của chúng hoặc là người bị bệnh.” (142)*

2- Chờ tiểu tiện và đại tiện hoặc thức ăn đã được dọn sẵn, bởi Hadith A’-ishah رضي الله عنها dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم: {لَا صَلَاةَ بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ وَلَا وَهُوَ يُدَافِعُهُ الْأَخْبَثَانِ} **“Không có Salah lúc thức ăn được dọn sẵn và cũng không trong lúc cố nhịn tiểu – trung – đại tiện.” (143)**

3- Ai đang tìm người lạc hoặc sợ phải mất tài sản hoặc sợ bị gây hại, bởi Hadith Ibnu A’bbaas رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم: {مَنْ سَمِعَ التَّدَاءَ فَلَمْ يَمْنَعَهُ مِنْ اتِّبَاعِهِ عُدْرٌ} **“Ai nghe được Azaan thì không có gì cả y (đến Masjid) trừ phi có lý do.”** Mọi người hỏi: Lý do đó là gì? Người đáp:

{خَوْفٌ أَوْ مَرَضٌ - لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ الصَّلَاةَ الَّتِي صَلَّى}

(141) Hadith do Al-Bukhari ghi số (713) và Muslim ghi số (418).

(142) Hadith do Muslim ghi số (654).

(143) Hadith do Muslim ghi số (560).

“Là sợ hãi hoặc bị bệnh – ngoài ra Allah không chấp nhận Salah của ai hành lễ.”⁽¹⁴⁴⁾ Tương tự, đối với những ai gây hại đến bản thân, tài sản, gia đình con cái cũng được xem trong thể loại sợ hãi... là lý do được phép không hành lễ tập thể.

4- Ngoài đường có mưa lớn, bùn lầy, tuyết, gió lạnh trong đêm tối, bởi Hadith Ibnu U'mar رضي الله عنه kể: *“Trước kia, trong những đêm lạnh cộng thêm mưa là Rasul صلى الله عليه وسلم bảo người Azaan thông báo (sau Azaan): Mỗi người tự hành lễ tại nhà.”⁽¹⁴⁵⁾*

5- Imam tạo cảm giác khó chịu do đọc Qur'an quá dài, bởi có người đàn ông đã hành lễ Salah cùng Mu-a'z رضي الله عنه đã tự tách không theo Imam do Mu-a'z رضي الله عنه làm bởi đọc Qur'an quá dài, thế mà Rasul صلى الله عليه وسلم đã không quở trách người đàn ông đó khi nhận được tin.⁽¹⁴⁶⁾

6- Sợ lỡ chuyến đi (tàu, xe, máy bay...) nếu chờ đợi để hành lễ cùng tập thể.

7- Người thân đang hấp hối, muốn ở lại để nhắc câu Shahaadah, lúc này được phép không tham gia Salah tập thể.

⁽¹⁴⁴⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (551), lời Hadith này bị yếu nhưng lời Hadith đúng là:

{مَنْ سَمِعَ التَّدَاءَ فَلَمْ يَأْتِهِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عُدْرِي}

“Ai nghe được lời Azaan mà không đến (Salah tập thể) thì lễ Salah của y không được chấp nhận trừ phi có lý do.” Trích từ Al-Irwa (2/336 – 337).

⁽¹⁴⁵⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (632) và Muslim ghi số (697) và lời Hadith là của Muslim.

⁽¹⁴⁶⁾ Hadith do Muslim ghi số (465).

8- Bị người khác giữ lại để giải quyết công việc hệ trọng, lúc này được phép không tham gia hành lễ Salah tập thể.

Chủ đề thứ sáu: Về việc tạo lại Salah tập thể trong cùng Masjid.

Đối với nhóm người đến Masjid trễ không kịp cùng Imam chính thức hành lễ thì nhóm này được phép tạo tập thể thứ hai để hành lễ Salah, bởi Hadith mang ý nghĩa chung, Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{صَلَاةُ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ وَحْدَهُ}

“Salah của người đàn ông cùng với người đàn ông khác tốt hơn hành lễ Salah một mình.” (147)

Và bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã nói với người đàn ông có mặt sau lễ Salah kết thúc: {مَنْ يَتَصَدَّقَ عَلَىٰ هَذَا فَيُصَلِّيَ مَعَهُ}

“Ai sẽ tự nguyện bỏ thí cho người này bằng cách hành lễ Salah cùng y.” (148) Lập tức có một người đàn ông trong nhóm đã đứng dậy hành lễ cùng người đàn ông đến trễ.

(147) Hadith do Abu Dawood ghi số (554), Al-Nasaa-i ghi số (2/104), Ahmad ghi số (5/140), Al-Haakim ghi số (1/247) và tự xác minh là Soheeh, học giả Ibnu Hajar ghi trong Al-Talkhiss Al-Hubair (2/26). Ông Ibnu Al-Sakan, Al-U’qaili, Al-Haakim và Ibnu Al-Madeeni đồng xác minh là Soheeh.

(148) Hadith do Al-Tirmizhi ghi số (220), Ahmad ghi số (3/5), Al-Tirmizhi xác minh là Hasan và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong Soheeh Al-Tirmizhi số (182).

Đặc biệt là các Masjid ở chợ, trên đường đi hoặc ở Masjid không có Imam chính thức hoặc những nơi tương tự thì hoàn toàn được phép lặp lại Salah tập thể.

Riêng Masjid thường xuyên lặp lại Salah tập thể mỗi ngày hai ba lần là hành động không được phép, bởi Nabi صلى الله عليه وسلم và Sahabah đều không làm như vậy, do đây là hành động chia rẽ tập thể của những người cố ý muốn trì hoãn Salah ở giờ đầu.



Chủ đề thứ bảy: Về giáo lý liên quan đến việc Salah bắt buộc được Iqaamah (thông báo đứng hành lễ).

Khi Salah bắt được Iqaamah là cấm tất cả (tín đồ đang trong Masjid) không được hành lễ Salah Sunnah, do Salah Sunnah chỉ khuyến khích còn khi đã Iqaamah là nhiệm vụ bắt buộc, bởi Rasul صلى الله عليه وسلم nói:

{ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ }

“Khi Salah (bắt buộc) được Iqaamah thì không được hành lễ Salah nào ngoài Salah bắt buộc.”(149)

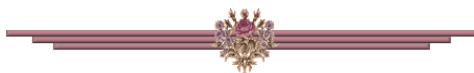
Và khi Rasul صلى الله عليه وسلم nhìn thấy một người đàn ông hành lễ Salah Sunnah lúc Salah Fajr đang được Iqaamah thì Người nói: { أَتَصَلَّى الصُّبْحَ أَرْبَعًا؟ } **“Chẳng lẽ ngươi lại hành lễ Salah Fajr đến bốn Rak-at sao ?”(150)**

(149) Hadith do Muslim ghi số (710).

(150) Hadith do Muslim ghi số (66, 711).

Riêng trường hợp người đang hành lễ Salah Sunnah gần kết thúc thì Salah bắt buộc được Iqaamah thì cố gắng kết thúc nhanh để bắt kịp Takbeer Ehraam của Salah bắt buộc.

Một số U'lama nói rằng: *“Nếu đang ở Rak-at thứ nhất thì hãy dừng ngay để vào Salah bắt buộc, và khi đang ở Rak-at thứ hai thì cố gắng kết thúc để bắt kịp Salah bắt buộc.”*



Phần Tám: Về giáo lý làm Imam

Ý nghĩa Imam là người dẫn đầu hành lễ Salah bắt buộc.

 **Chủ đề thứ nhất: Về người xứng đáng làm Imam.**

Rasul صلى الله عليه وسلم đã nói rất rõ trong Hadith ai là người xứng đáng nhất trong việc làm Imam, Người nói:

{يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرُوهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمَهُمْ
بِالسُّنَّةِ، فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً فَأَقْدَمَهُمْ هِجْرَةً، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ
سَوَاءً فَأَقْدَمَهُمْ سِلْمًا}

“Người xứng đáng làm Imam chính là người giỏi Qur’an nhất, nếu tất cả đều ngang nhau thì đến mặt giỏi nhất về Sunnah, nếu tất cả đều ngang nhau thì đến mặt di cư Hijrah lâu nhất, nếu tất cả đều ngang nhau thì đến mặt vào Islam lâu nhất.”(151)

Dựa vào Hadith thì vị trí xứng đáng làm Imam được xếp thứ tự như sau:

1- Người đọc Qur’an rành, giỏi nhất tức là người giỏi nhất về Qur’an về mọi mặt (như xướng đọc đúng luật Tajweed) và giỏi về giáo lý Salah. Trường hợp có hai người một người giọng Qur’an hay và một người có giọng không hay bằng nhưng giỏi hơn về giáo lý Salah, lúc này cho người giỏi về giáo lý Salah xứng làm Imam bởi lúc này cần người giỏi giáo lý Salah hơn là giọng đọc hay.

2- Đến người giỏi về Sunnah. Trường hợp hai người đều ngang nhau về Qur’an nhưng người này lại giỏi hơn người kia về Sunnah thì tiến cử người giỏi về Sunnah làm Imam, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمَهُمْ بِالسُّنَّةِ}

(151) Hadith do Muslim ghi số (673).

“Nếu tất cả đều ngang nhau thì đến mặt giỏi nhất về Sunnah.”

3- Nếu vẫn ngang nhau về Sunnah thì xét lâu nhất về Hijrah từ quê hương Kafir đến quê hương Islam.

4- Nếu vẫn ngang nhau về Hijrah thì xét về mặt vào Islam lâu nhất.

5- Nếu vẫn ngang nhau về mặt này thì xét về tuổi tác, bởi Hadith ở trên,

{فَإِنْ كَانُوا فِي الْهَجْرَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ سِلْمًا}

“Nếu tất cả đều ngang nhau thì đến mặt vào Islam lâu nhất.” có đường truyền ghi: **“lớn tuổi nhất.”** và Rasul

صلی اللہ علیہ وسلم cũng đã nói: {وَلْيُؤَمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ} **“Để người lớn tuổi nhất trong các người làm Imam.”**

Nếu trường hợp tất cả các mặt này đều ngang nhau thì dùng cách bắt thăm mà chọn Imam.

- Chủ nhà xứng đáng làm Imam hơn khách, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói: {لَا يُؤَمُّ الرَّجُلُ فِي أَهْلِهِ وَلَا فِي سُلْطَانِهِ}

“Người đàn ông không được làm Imam trong nhà và trong vương quyền của người khác.”(152)

Tương tự, người cầm quyền xứng đáng làm Imam hơn những người khác bởi Hadith ở trên.



Chủ đề thứ hai: Về ai bị cấm làm Imam.

(152) Hadith do Muslim ghi số (673).

Bị cấm làm Imam trong các trường hợp sau:

1- Phụ nữ làm Imam cho đàn ông, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói: **“{لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَوْ أَمَرَهُمْ امْرَأَةٌ}”** **Một nhóm người nào đó sẽ không thành đạt nếu người cầm đầu họ là phụ nữ.”**⁽¹⁵³⁾ và bởi trong nguyên thủy phụ nữ phải hành lễ ở hàng cuối nhằm được bảo vệ, còn nếu đưa phụ nữ làm Imam là đã làm khác giáo luật Islam.

2- Imam bị hư Wudu hoặc bị dính chất ô uế và biết rõ hoàn cảnh của mình, nếu trường hợp không biết mình hư Wudu thì lễ Salah đó đúng.

3- Người mù chữ và người không đọc rõ chương Faatihah, đọc Qur'an không rõ Tajweed, phát âm từ không chuẩn, dừng không đúng chỗ làm thay đổi ý nghĩa câu Kinh, trừ phi không còn ai ngoài y.

4- Người hư đốn và người làm Bid-a'h nếu việc hư đốn và Bid-a'h của y hiển nhiên, và nếu y còn tuyên truyền điều Bid-a'h phủ nhận đức tin đó thì mọi người tuyệt đối không hành lễ sau y, bởi Allah phán:

﴿أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَّا يَسْتَوُونَ﴾ السجدة: 18

﴿**Một người có đức tin có giống với một kẻ bất tuân hay không? Chắc chắn là không ngang bằng nhau.**﴾

Al-Sajadah: 18 (chương 32).

5- Người già không thể đứng ngồi dễ dàng, cần phải chọn người khác có khả năng này hơn ông.

⁽¹⁵³⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (4425).



Chủ đề thứ ba: Về ai không nên làm

Imam.

1- Xương đọc Qur'an sai rất nhiều, đặc biệt nếu sai nhiều ở chương Faatihah, nếu đọc sai làm cho ý nghĩa sai theo thì không được hành lễ Salah sau lưng người này như được trình bày ở trên, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{يَوْمُ الْقَوْمِ أَقْرُوهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ} “Người xứng đáng làm Imam chính là người giỏi Qur'an nhất.”

2- Người mà cả nhóm không thích làm Imam hoặc đa số mọi người không ưa thích, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{ثَلَاثَةٌ لَا تَرْتَفِعُ صَلَاتُهُمْ فَوْقَ رُءُوسِهِمْ شِبْرًا: رَجُلٌ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارَهُونَ...}

“Nhóm ba người lễ Salah sẽ không được nâng lên cao khỏi đầu một gang: Đó là người đàn làm Imam mà cả nhóm đều ghét...”⁽¹⁵⁴⁾

3- Đọc không rõ chữ, phát âm không chuẩn, lặp lại chữ cái vốn không có như chỉ có một chữ “Fa” nhưng lại đọc đến hai chữ “Fa” hai chữ “Ta”.

⁽¹⁵⁴⁾ Hadith do Ibnu Maajah ghi số (971), ông Al-Busiri xác minh là Soheeh bằng đường truyền trong Al-Fawaa-id, Sheikh Al-Nawawi xác minh là Hasan trong bộ Al-Majmua' (4/154) và Sheikh Al-Albaani cũng xác minh là Hasan trong bộ Soheeh Ibnu Maajah số (792).



Chủ đề thứ tư: Vị trí Imam đứng dẫn lễ Salah.

- Theo Sunnah Imam đứng trước Mamum (tức người đứng sau Imam) khi Mamum từ hai người trở lên, bởi mỗi khi dẫn lễ Salah là Rasul صلی اللہ علیہ وسلم luôn đứng trước còn tất cả Sahabah đều đứng sau lưng, và được Muslim và Abu Dawood ghi: “*Khi Jaabir رضی اللہ عنہ và Jibaar رضی اللہ عنہ một người đứng bên phải và người còn lại đứng bên trái của Rasul صلی اللہ علیہ وسلم lúc hành lễ Salah thì Rasul صلی اللہ علیہ وسلم lấy tay đẩy hai người họ về phía sau.*”**(155)** Và vì Anas رضی اللہ عنہ kể lúc Rasul صلی اللہ علیہ وسلم làm Imam trong nhà của ông: “*Rồi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم làm Imam dẫn lễ Salah, Người đứng trước còn chúng tôi đứng sau.*”**(156)**

- Nếu một người thì đứng ngang với Imam phía bên tay phải Imam, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã ra dấu bảo Ibnu A’bbaas رضی اللہ عنہ và Jaabir رضی اللہ عنہ đứng từ bên trái sang bên phải.**(157)**

Imam đứng giữa dẫn lễ Salah là đúng nhất, bởi Ibnu Mas-u’d رضی اللہ عنہ đã đứng ở giữa A’lqamah رضی اللہ عنہ và Al-Aswad رضی اللہ عنہ và nói: “*Như thế đó tôi nhìn thấy Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã làm như thế.*”**(158)** nhưng chỉ trường hợp không có khoảng trống thì vậy còn khi có không gian thì tốt nhất là đứng hẳn phía sau Imam..

(155) Hadith do Muslim ghi số (3010).

(156) Hadith do Muslim ghi số (659).

(157) Hadith do Muslim ghi số (3010).

(158) Hadith do Abu Dawood ghi số (613), đây là Hadith Soheeh và tham khảo trong Irwa Al-Ghaleel (2/319).

- Còn phụ nữ thì đứng hẳn phía sau hàng cuối của hàng đàn ông, bởi Hadith Anas رضي الله عنه kể: “*Lúc hành lễ tôi và một trẻ mồ côi đứng sau lưng Rasul صلى الله عليه وسلم còn phụ nữ đứng sau chúng tôi.*”**(159)**

Chủ đề thứ năm: Về điều Imam làm thay Mamum.

Imam thay Mamum đọc bài Faatihah trong các lễ Salah đọc lớn tiếng, bởi Rasul صلى الله عليه وسلم nói:

{وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا}

“**Và khi Imam xướng đọc Qur’an thì các người hãy im lặng.**”**(160)**

Và bởi Rasul صلى الله عليه وسلم nói:

{مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ فَإِنَّ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَةٌ}

“**Ai làm Imam thì lời đọc Qur’an của y thay thế (mamum).**”**(161)**

(159) Hadith do Muslim ghi số (658).

(160) Hadith do năm học giả ghi gồm: Abu Dawood ghi số (604), Al-Nasaa-i ghi số (1/146), Ibnu Maajah ghi số (846), Ahmad ghi số (2/420) và Al-Albaani xác thực là Hasan Soheeh trong Soheeh Sunan Al-Nasaa-i số (882, 883), đây là một phần của

Hadith: {إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ...} “**Imam được đặt ra là để mọi người làm theo sau...**”

(161) Hadith do Ahmad ghi số (3/339).

Còn trong các lễ Salah thềm như Salah Zhuhr và A'sr thì Imam không thay Mamum lời đọc Qur'an.



Chủ đề thứ sáu: Về việc tranh đua với Imam.

Cấm Mamum chuyên động tác trước Imam, ai nói Takbeer Ehraam trước Imam thì Salah đó vô hiệu, bởi điều kiện Salah của Mamum được công nhận là phải theo sau Imam, cho nên bắt buộc Mamum phải chuyên động tác sau động tất cả động tác của Imam, bởi Hadith:

{إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ. فَقُولُوا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ. وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا}

“Imam được đặt ra là để mọi người làm theo sau, khi y Takbeer thì các người mới Takbeer, khi y Rukua’ thì các người mới Rukua’, khi y đứng dậy thì các người mới đứng dậy, khi y nói “Sa mi a’l lo hu li man ha mi dah” thì các người nói: “Rab ba na wa la kal ham du” và khi y quỳ lạy thì các người mới quỳ lạy.”(162)

Nếu Mamum chuyên động tác cùng với Imam là điều bị ghét do không làm đúng Sunnah của Nabi صلى الله عليه وسلم nhưng không làm hư lễ Salah của y, còn nếu chuyên động tác trước Imam là điều Haram (bị cấm) bởi Nabi

(162) Hadith do Al-Bukhari ghi số (389) và Muslim ghi số (411).

“CẨM { لَا تَسْبِقُونِي بِالرُّكُوعِ وَلَا بِالسُّجُودِ وَلَا بِالْقِيَامِ }” صلی اللہ علیہ وسلم nói: “Cấm các người chuyên động tác Rukua’, quỳ lạy hoặc đứng dậy trước Ta.” **(163)**

Và bởi Hadith do Abu Hurairah رضی اللہ عنہ dẫn lời Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{أَمَّا يَخْشَى أَحَدَكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ صُورَتَهُ صُورَةَ حِمَارٍ}

“Chẳng lẽ các người lại không sợ khi các người ngẩng đầu trước Imam thì Allah sẽ thay đổi đầu các người thành đầu con lừa hay sao! hoặc biến hình dạng các người thành hình dạng con lừa.” **(164)**

 **Chủ đề thứ bảy:** Về các giáo lý khác liên quan đến Imam và Salah tập thể hàng ngày.

Ngoài các những giáo lý liên quan đến Imam và Salah tập thể hàng ngày được giải trình ở trên còn có những giáo lý như sau:

1- Khuyến khích đứng gần Imam là những người có kiến thức Islam, người thuộc lòng Qur’an, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói:

(163) Hadith do Muslim ghi số (416).

(164) Hadith do Al-Bukhari ghi số (691) và Muslim ghi số (427).

{لِيَلِينِي مِنْكُمْ أَوْلُو الْأَحْلَامِ وَالْتَهَى ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ}

“Để đứng gần Ta là những người có kiến thức về Islam, rồi đến những người thua họ, rồi đến những người thua họ.”(165)

Ý nghĩa của việc sắp xếp này là để học hỏi theo Imam (nếu là Imam tập sự), để nhắc Imam khi bị sai, bị quên về động tác hoặc Qur'an hoặc để thay thế Imam nếu Imam bị hư ở giữa Salah.

2- **Tranh thủ đứng hàng đầu**, khuyến khích Mamum tranh thủ xếp đứng được hàng đầu và cố gắng không xếp những hàng phía sau, bởi Nabi صلى الله عليه وسلم nói:

{تَقَدَّمُوا فَأَتَمُّوا بِي وَلِيَأْتَمَّ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ وَلَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخَّرَهُمُ اللَّهُ}

“Mọi người hãy tiến đến trước lấy Ta làm trọng điểm mà xếp hàng, rồi đến những người sau các người lấy các người làm trọng điểm (và cứ thế), vẫn có những người luôn trễ nải (về xếp hàng Salah) đến khi Allah bỏ mặc họ.”(166)

Và Rasul صلى الله عليه وسلم nói:

(165) Hadith do Muslim ghi số (432).

(166) Hadith do Muslim ghi số (438).

{لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي التَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ
يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهْمُوا}

“Giá như mọi người biết được giá trị của Azaan và đứng hàng đầu, rồi không có cách này để đạt được ngoại trừ rút thăm thì họ sẵn sàng rút thăm.” (167)

Đôi với phụ nữ khuyến khích đứng ở hàng càng xa đàn ông càng tốt, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{خَيْرُ صُفُوفِ الرَّجَالِ أَوْلَاهَا وَشَرُّهَا آخِرُهَا وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا
وَشَرُّهَا أَوْلَاهَا}

“Hàng tốt nhất cho đàn ông (trong Salah) là hàng đầu tiên và tệ nhất là hàng cuối cùng, còn hàng tốt nhất cho phụ nữ là hàng cuối cùng và tệ nhất là hàng đầu tiên.” (168)

3- So hàng bằng nhau, đứng sát nhau và luôn xếp đầy hàng trên trước: Khuyến khích Imam ra lệnh so hàng bằng nhau, đứng sát nhau trước khi bắt đầu Salah, bởi hành động của Nabi صلی اللہ علیہ وسلم là thể và Người còn nói:

{سَوْوَا صُفُوفَكُمْ فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ}

“Các người hãy so hàng, quả thật, việc xếp hàng ngay thẳng làm Salah thêm hoàn hảo.” (169)

(167) Hadith do Muslim ghi số (437).

(168) Hadith do Muslim ghi số (440).

(169) Hadith do Muslim ghi số (433).

Và ông Anas رضي الله عنه kể: Khi Salah được Iqaamah thì Rasul صلى الله عليه وسلم quay mặt lại chúng tôi mà bảo:

{ أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاوُوا، فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي }

“Các người hãy xếp hàng ngay ngắn và đứng sát nhau, quả thật, Ta thấy được mọi người đứng phía sau lưng Ta.” **(170)**

Và ông Anas رضي الله عنه kể: “Lúc hành lễ Salah chúng tôi đứng vai kề vai và bàn chân kề bàn chân.” **(171)**

Khuyến khích xếp hàng trên đây trước, rồi đến hàng kế tiếp cứ thế cho đến hết người, bởi Rasul صلى الله عليه وسلم nói: { أَلَا تَصْفُونَ كَمَا تَصِفُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟ } “**Chẳng lẽ các người không muốn xếp hàng giống như Thiên Thần xếp trước mặt Thượng Đế sao?**”, mọi người đáp: Chúng tôi muốn, thưa Rasul của Allah, vậy Thiên Thần xếp hàng trước Thượng Đế như thế nào? Rasul صلى الله عليه وسلم đáp: { يُتِمُّونَ الصُّفُوفَ الْأُولَى وَيَتَرَاوُونَ فِي الصَّفِّ } “**Họ xếp đầy hàng đầu và đứng sát cạnh nhau.**” **(172)**

4- Đứng một mình ở hàng sau: Salah của người đàn ông không được công nhận khi đứng một mình ở hàng sau, bởi Rasul صلى الله عليه وسلم nói:

{ لَا صَلَاةَ لِمَنْفَرِدٍ خَلْفَ الصَّفِّ }

(170) Hadith do Al-Bukhari ghi số (719).

(171) Hadith do Al-Bukhari ghi số (725).

(172) Hadith do Muslim ghi số (430).

“Salah của người đứng một mình sau hàng là vô hiệu.”(173)

Và có lần Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nhìn thấy một người đàn ông đứng Salah sau hàng chỉ một mình thì Người bảo ông ta hành lễ Salah lại. **(174)**

**Phần
Salah**



**Chín: Về
những**

người có lý do

Những người có lý do là những người bị bệnh, đi đường, mang tâm trạng sợ hãi không đủ bình tĩnh để hoàn thành Salah, với những dạng này được phép hành lễ Salah không giống như những người bình thường, họ được thực hiện theo khả năng có thể, Allah phán:

﴿وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ﴾ الحج: 78

﴿**Và Ngài (Allah) đã không áp chế các người rơi vào tình huống khó khăn bởi tôn giáo.**﴾ Al-Hajj: 78 (Chương 22), và Allah phán:

(173) Hadith do Ahmad ghi số (4/23), Ibnu Maajah ghi số (1003), Imam Ahmad xác minh là Hasan, Sheikh Al-Busiri xác minh đường truyền là Soheeh trong Zawaa-id của Ibnu Maajah và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong Sunan Ibnu Maajah số (822).

(174) Hadith do Ahmad ghi số (4/228), Abu Dawood ghi số (282), Al-Tirmizhi ghi số (230), Ibnu Maajah ghi số (1004), Al-Tirmizhi xác minh là Hasan, Ahmad Shaakir xác minh là Soheeh trong Hawaashi Al-Tirmizhi (1/448 - 450) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Al-Tirmizhi số (191).

﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ البقرة: 286

﴿Allah không bắt một ai gánh nặng trách nhiệm quá khả năng của mình.﴾ Al-Baqarah: 286 (chương 2), và Allah còn phán:

﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ﴾ التغابن: 16

﴿Bởi thế, các ngươi hãy kính sợ Allah theo khả năng của các ngươi.﴾ Al-Taghaa-bun: 16 (chương 64).

A- Người bệnh hành lễ Salah thế nào ?

Người bệnh là người bị mất đi sức khỏe cả cơ thể hoặc chỉ một phần.

- Yêu cầu người bị bệnh phải hoàn thành nhiệm vụ Salah ngày đêm năm lần bằng với tư thế đứng bằng mọi cách có thể dù đứng dựa tường, đứng chống gậy hoặc đứng cong lưng đối với người bị đau lưng, bởi Nabi صلى الله عليه وسلم nói: {وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ} “Và khi Ta ra lệnh các ngươi điều gì thì hãy thực hiện nó với khả năng có thể.”(175)

- Nếu không có thể đứng thì hãy hành lễ ngồi, nếu vẫn không thể thì hãy nằm nghiêng một bên, bởi Nabi صلى الله عليه وسلم bảo I’mraan bin Husain رضي الله عنه:

(175) Hadith do Al-Bukhari ghi số (9/117) và Muslim ghi số (1337).

{صَلِّ قَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ}

“Anh hãy đứng mà hành lễ Salah, nếu không thể thì hãy ngồi và nếu vẫn không thể thì hãy nằm nghiêng một bên.”(176)

- Nếu vẫn không có khả năng thì được phép hành lễ Salah theo hiện trạng đang nằm dù chỉ cử động bằng mắt, bởi lễ Salah không được phép bỏ khi đầu óc người đó vẫn còn tỉnh táo, Allah phán:

﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ﴾ التغابن: 16

﴿Bởi thế, các người hãy kính sợ Allah theo khả năng của các người.﴾ Al-Taghaa-bun: 16 (chương 64).

Trường hợp hành lễ ngồi thì hãy cúi đầu lúc quỳ lạy thấp hơn lúc Rukua', nếu không thể dùng đầu thì bằng mắt ra dấu cũng được.

B- Salah lúc đi đường xa (du hành), gồm:

Thứ nhất: Rút ngắn các lễ Salah nào có bốn Rak-at:



Chủ đề thứ nhất: Về giáo lý rút ngắn.

Giới U'lama (học giả) về giáo lý Islam đồng thống nhất người đi đường xa như du hành được phép rút ngắn lễ Salah gồm bốn Rak-at lại còn hai Rak-at, với bằng chứng từ Qur'an, từ Sunnah và Ijma'.

- Về Qur'an thì Allah phán:

(176) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1117).

﴿وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنْ
الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ النساء: 101

﴿Và khi các người di chuyển xa trên trái đất thì sẽ không bị bắt tội khi các người rút ngắn lễ Salah vì sợ người ngoại đạo gây khó khăn, tạo áp lực cho các người.﴾ Al-Nisa: 101 chương 4). Qua câu Kinh chứng tỏ việc rút ngắn lễ Salah lúc đi đường xa là được phép dù với tâm trạng sợ hãi hoặc với tâm trạng khác.

- Về **Sunnah** thì khi được hỏi về việc rút ngắn lễ Salah thì Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{صَدَقَةٌ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَاقْبَلُوا صَدَقَتَهُ}

“Đó là sự bố thí mà Allah đã ban, các người hãy tiếp nhận sự bố thí đó của Ngài.” (177)

Và bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم và tất cả Khulafa رضی اللہ عنہم sau Người đều làm theo như vậy, như được Ibnu U'mar رضی اللہ عنہ kể: “Tôi đã từng đi xa cùng Nabi صلی اللہ علیہ وسلم và Người luôn hành lễ Salah bằng hai Rak-at cho đến khi Allah rút hồn Người; tôi cũng từng đi xa cùng Abu Bakr رضی اللہ عنہ và ông cũng chỉ hành lễ Salah hai Rak-at cho đến cuối đời...” (178) Rồi ông kể đến U'mar رضی اللہ عنہ, đến U'thmaan رضی اللہ عنہ.

Imam Ahmad ghi lại từ Ibnu U'mar رضی اللہ عنہ dẫn lời Nabi صلی اللہ علیہ وسلم:

(177) Hadith do Muslim ghi số (686).

(178) Hadith do Muslim ghi số (689).

{إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُخْصُهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ تُؤْتَى مَعْصِيَتُهُ}

“Quả thật, Allah rất yêu thích việc thực hiện mọi điều được Ngài giảm nhẹ giống như Ngài ghét bỏ việc vi phạm mọi điều bị cấm vậy.” (179)

- **Về Ijma’**: Quả thật, việc rút ngắn lễ Salah lúc đi đường xa là kiến thức tất yếu mà mỗi tín đồ Muslim cần phải biết rõ, đây là điều được thống nhất trong cộng đồng. Dựa vào điều này việc noi theo Sunnah và thực hiện điều được giảm nhẹ tốt đẹp hơn nhiều việc không thực hiện, và có một số U’lama ghét việc hành lễ đầy đủ đang lúc đi đường xa, vì lẽ đó mà Rasul صلی اللہ علیہ وسلم và tất cả Sahabah đều luôn làm theo Sunnah mỗi lúc rời khỏi nhà đi xa, đây chính là chỉ đạo phải luôn được di trì và bảo tồn.





Chủ đề thứ hai: Về các lễ Salah được phép rút ngắn.

Các lễ Salah được phép rút ngắn là những lễ Salah gồm có bốn Rak-at như Zuhr, A’sr và I’sha, còn Salah Maghrib và Fajr là phải giữ nguyên số Rak-at, đây là Ijma’ (sự thống nhất) của giới U’lama Islam, bởi đó là hành động của Nabi صلی اللہ علیہ وسلم và tất cả Sahabah رضی اللہ عنہم, kèm theo lời nói của Abdullah bin U’mar رضی اللہ عنہ: *“Allah đã ấn định Salah thông qua lệnh của Nabi صلی اللہ علیہ وسلم của các nơi là hành lễ Salah lúc ở nhà là bốn Rak-at nhưng khi đi*

(179) Hadith do Ahmad ghi số (5832), và Sheikh Al-Albaani xác thực là Soheeh trong bộ Al-Irwa số (564).

đường xa thì chỉ hai Rak-at...”⁽¹⁸⁰⁾ chúng tỏ chỉ được rút ngắn các lễ Salah gồm bốn Rak-at.

Chủ đề thứ ba: Về giới hạn khoảng cách được phép rút ngắn Salah và thể loại đi đường xa.


Khoảng cách rời khỏi nhà phải từ 80 km trở lên, ông Ibnu A’bbaas  và Ibnu U’mar  đã rút ngắn lễ Salah và xả chay khi cả hai rời khỏi nhà từ 80 km trở lên.

Về thể loại đi đường được phép rút ngắn là loại đi đường tự do như đi buôn, đi du lịch; hoặc thể loại bắt buộc như đi hành hương Hajj và U’mrah, thánh chiến; hoặc thể loại khuyến khích như thăm viếng... riêng đối với việc đi đường làm điều Haram như đi xem nhạc hội... thì đa số U’lama không cho phép rút ngắn lễ Salah cho dù có rời khỏi nhà bao xa.

Chủ đề thứ tư: Về việc có được định tâm rút ngắn Salah khi đang tạm trú ?

Việc định tâm lúc này được phân loại như sau:

- Khi định tâm hành lễ Salah như bao Salah trước thì không được phép rút ngắn lễ Salah, bởi không thể hiện được nguyên nhân rút ngắn Salah.

- Khi rời khỏi nhà có định tâm số ngày trở về thì chỉ được phép rút ngắn lễ Salah trong thời gian bốn ngày, bốn đêm, bởi Nabi  chỉ rút ngắn hai mươi một lễ

⁽¹⁸⁰⁾ Hadith do Muslim ghi số (687).

Salah lúc ở Makkah, tức sau khi hành lễ Salah Fajr là Người rời Makkah. Kể từ ngày thứ tư trở lên là phải hành lễ Salah đầy đủ Rak-at. **(181)**

- Khi rời khỏi nhà không biết ngày nào trở về do không biết công việc khi nào giải quyết xong hoặc bị bắt oan thì được phép rút ngắn lễ Salah đến khi nào quay về nhà cho dù có kéo dài hàng năm trời. Ông Ibnu Al-Munzir رحمته الله nói: “Giới U’lama đồng thống nhất rằng người đi đường được phép rút ngắn lễ Salah vô giới hạn khi không rõ số ngày quay về nhà.”

 **Chủ đề thứ năm: Về các trường hợp bắt buộc phải hành lễ Salah đủ Rak-at.**

Có một số trường hợp cấm rút ngắn lễ Salah lúc đi đường xa, như:

1- Khi người đi đường hành lễ sau Imam của địa phương, lúc này bắt buộc phải hành lễ đủ Rak-at, bởi Nabi صلى الله عليه وسلم nói: { **إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ** } **“Imam được đặt ra là để mọi người làm theo sau.”** **(182)**

Và khi ông Ibnu A’bbaas رحمته الله được hỏi về việc người đi đường hành lễ Salah đầy đủ Rak-at với Imam

(181) Tham khảo trong Mughni (2/134 – 135) và bộ Majmua’ Fataawa của Sheikh Ibnu Baaz – Về Fataawa Salah trang (458).

(182) Hadith do Al-Bukhari ghi số (389) và Muslim ghi số (411).

địa phương, ông nói: “*Đó chính là đường lối Sunnah của Abu Al-Qaasim* صلی اللہ علیہ وسلم.” **(183)**

2- Khi không biết Imam là người đi đường hay người của địa phương giống như đang ở sân bay, ở bên xe chẳng hạn, lúc này bắt buộc phải hành lễ Salah đầy đủ Rak-at, bởi việc rút ngắn Salah phải có định tâm kiên định còn khi có sự lưỡng lự buộc phải hành lễ đầy đủ Rak-at.

3- Sự nhớ đã chưa hành lễ Salah lúc ở nhà, tức một người khi đang đi đường xa mới sự nhớ mình chưa hành lễ Salah Zhuhr chẳng hạn, lúc này buộc phải hành lễ Salah bù phải đầy đủ Rak-at bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{مَنْ نَامَ عَنْ صَلَاةٍ أَوْ نَسِيَهَا فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا}

“**Ai lơ ngủ quên hoặc bị quên lãng thì hãy hành lễ ngay khi (thức), ngay khi sự nhớ ra.**” **(184)** tức phải hành lễ bù bằng nguyên hiện trạng của lễ Salah đã quên đó.

4- Khi đã bắt đầu bằng Salah đầy đủ Rak-at, nếu có bị hư cũng phải hành lễ lại đầy đủ Rak-at, giống như một người hành lễ cùng Imam địa phương thì lễ Salah của anh ta bị hư thì khi hành lễ lại buộc anh ta phải hành lễ đầy đủ Rak-at, bởi anh ta đã bị hư lễ Salah đầy đủ Rak-at nên phải thực hiện lại cho đầy đủ.

5- Khi định tâm tạm trú dài hạn hoặc tạm định cư, khi người đi đường định tâm tạm trú dài hạn ở một xứ

(183) Hadith do Ahmad ghi số (1/216) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Al-Irwa số (571).

(184) Hadith do Muslim ghi số (684).

sở nào đó hoặc chọn nơi đó làm quê hương thứ hai do công việc chẳng hạn, lúc này bắt buộc phải hành lễ Salah đầy đủ Rak-at, bởi y không còn được xem là người đi đường nữa.

Thứ hai: Gom hai lễ Salah lại, gồm những chủ đề sau:

 **Chủ đề thứ nhất: Về phép được gom hai lễ Salah và ai được phép thực hiện.**

Đối với các loại đi đường nào được phép rút ngắn lễ Salah là được phép gom hai lễ Salah lại, như gom Zhuhr cùng A'sr, gom Maghrib cùng I'sha trong giờ của một trong hai lễ nguyện đó, bởi Hadith do Mu-a'z رضي الله عنه kể: *“Quả thật, trong trận chiến Tabuk lúc Nabi صلى الله عليه وسلم rời vị trí trước khi mặt trời nghiêng bóng là Người trì hoãn Salah Zhuhr cho đến giờ A'sr mới hành lễ chung cả hai lễ Salah. Còn khi khởi hành sau khi mặt trời đã nghiêng bóng là người hành lễ Salah Zhuhr và A'sr chung, xong rời mới xuất phát. Đối với Salah Maghrib và I'sha Người cũng làm tương tự.”*⁽¹⁸⁵⁾ không phân biệt là đang đi

⁽¹⁸⁵⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (1208), Al-Tirmizhi ghi số (553) và nói: *“Hasan Ghareeb”*. Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Al-Irwa số (578).

chuyên hoặc đang ở tạm bởi đây là sự giảm nhẹ mang ý nghĩa chung, tuy nhiên, đối với người tạm ở một thời gian thì không nên gom hai lễ Salah lại, bởi lúc ở tạm Mina trong lúc hành hương Hajj Nabi ﷺ đã không gom các lễ Salah lại.

Người bị bệnh nặng được phép gom lễ Salah lại, bởi lời kể của Ibnu A'bbaas رضي الله عنه: “*Rasul ﷺ đã gom hai lễ Salah Zhuhr và A'sr; hai lễ Maghrib và I'sha lại lúc ở Madinah không phải vì sợ cùnng không phải vì mưa.*” Có đường truyền ghi: “*không phải vì sợ cũng không vì đi đường.*” **(186)** Thì chỉ còn mỗi lý do là bị bệnh nên Rasul صلى الله عليه وسلم mới gom các lễ Salah lại và bởi “*Rasul ﷺ đã từng ra lệnh cho phụ nữ bị rong kinh gom hai lễ Salah lại.*” bởi rong kinh là một thể loại của bệnh lý, và có người hỏi ông Ibnu A'bbaas رضي الله عنه nguyên nhân mà Nabi صلى الله عليه وسلم lại cho phép như thế, ông đáp: “*Nhằm không gây khó khăn cho giáo dân của Người.*” Cho nên, khi nào tín đồ Muslim bị rơi vào trường hợp khó khăn nếu hành lễ đúng theo từng giờ giấc thì lúc này được phép gom hai lễ Salah lại, không phân biệt đang bị bệnh hoặc có lý do gì đó không phải bệnh, dù đang ở địa phương hoặc đang đi đường.





Ngoài các lý do bệnh và đi đường thì những trường hợp sau vẫn được phép gom các lễ Salah lại, như:

1- Mưa lớn kéo dài gây khó khăn nếu rời khỏi nhà.

(186) Cả hai Hadith đều do Muslim ghi số (705) 49 – 50.

- 2- Đường đến Masjid rất bẩn do sin, nước công ngập...
- 3- Khí hậu thay đổi khác thường đột nhiên gió mạnh kèm theo lạnh buốt, hoặc những lý do khác tương tự tạo khó khăn khi rời khỏi nhà.

 **Chủ đề thứ hai: Về giới hạn gom lễ Salah được phép.**

Người đi đường xa hoặc người bị bệnh hoặc những ai tương tự như hai dạng này thì được phép gom hai lễ Salah Zhuhr và A'sr chung; và gom hai lễ Salah Maghrib và I'sha chung, bởi Hadith Ibnu A'bbaas  ở trên và cũng là hành động của Abu Bakr , U'mar , U'thmaan  và bởi trong sự việc gây khó khăn nếu không gom các lễ Salah lại.

Chú ý: Đối với người ở tại địa phương gom hai lễ Salah lại hành lễ cùng lúc thì không được phép rút ngắn bởi họ không nằm trong số người được phép rút ngắn.



Phần Mười: Về Salah Jum-a'h thứ sáu

 **Chủ đề thứ nhất: Về giáo lý và bằng chứng.**

Thực hiện Salah Jum-a'h vào trưa ngày thứ sáu là Fardh A'in đối với nam giới tức bắt buộc mỗi người, bởi Allah phán:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ

ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ﴾ الجمعة: 9

﴿Hỡi những ai có đức tin, khi tiếng Azan được cất lên gọi các người đến dâng lễ nguyện Salah Al-Jum'ah vào ngày thứ sáu thì các người hãy tạm gác lại việc mua bán mà nhanh chân đến (Masjid) để tưởng nhớ Allah.﴾ Al-Jumu-a'h: 9 (Chương 62).

Và bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã nói:

{رَوَّاحُ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَىٰ كُلِّ مُحْتَلِمٍ}

“Việc tham gia Salah Jum-a’h là nhiệm vụ của mỗi người đã trưởng thành.”(187)

Và bởi Rasul صلى الله عليه وسلم đã nói:

{لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ أَوْ لِيَخْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ
ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ}

“Là hãy dừng ngay việc không tham gia các lễ Salah Jum-a’h hay là các người muốn Allah niêm phong con tim các người, rồi các người thành nhóm người sao lãng việc hành đạo.”(188)

Imam Al-Nawawi رحمته الله nói: *“Salah Jum-a’h là nhiệm vụ bắt buộc mỗi người nam.”(189)*

Và bởi Hadith: {الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ...}

“Salah Jum-a’h là nhiệm vụ bắt buộc mỗi tín đồ Muslim nam.”



Chủ đề thứ hai: Về ai bắt buộc ?

Salah Jum-a’h chỉ bắt buộc mỗi tín đồ Muslim nam, tự do, trưởng thành, có trí tuệ bình thường, có khả năng đến Masjid và đang ở địa phương.

(187) Hadith do Al-Nasaa-i ghi số (3/89) 1371 và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Al-Jaame’ số (3521).

(188) Hadith do Muslim ghi số (865).

(189) Trích từ bộ phân tích của Imam về bộ Soheeh Muslim số (6/152).

Không bắt buộc đối với người nô lệ, người mất tự do, phụ nữ, trẻ em, người tâm thần, người bị bệnh hoặc đang đi đường xa, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا أَرْبَعَةً عَبْدٌ مَمْلُوكٌ
أَوْ امْرَأَةٌ أَوْ صَبِيٌّ أَوْ مَرِيضٌ}

“Salah Jum-a’h là nhiệm vụ bắt buộc mỗi tín đồ Muslim nam sống trong tập thể ngoại trừ bốn loại người: Người nô lệ mất tự do, phụ nữ, trẻ em và người bệnh.”(190)

Người đi đường xa không bắt buộc Salah Jum-a’h, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم chưa từng hành lễ Salah Jum-a’h trong tất cả những lần đi đường, nhất là vào ngày A’rafah trùng với ngày thứ sáu nhưng Nabi صلی اللہ علیہ وسلم vẫn hành lễ Salah Zhuhr và A’sr với hình thức rút ngắn và gom lại. Nhưng khi ở trong khu vực người Muslim thì người đi đường hãy tham gia Jum-a’h cùng tập thể Muslim tại đó.

Nếu như người nô lệ, phụ nữ, trẻ em, người bệnh và người đi đường tham gia Salah Jum-a’h thì lễ Salah đó có giá trị hoặc nếu muốn họ được phép hành lễ Zhuhr.

 **Chủ đề thứ ba: Về thời gian Salah Jum’ah.**

(190) Hadith do Abu Dawood ghi số (1054) và được Sheikh Al-Albaani ghi trong Al-Irwa số (592).

Thời gian hành lễ Salah Jum-a'h là thời gian của Salah Zhuhr, tức kể từ sau mặt trời nghiêng bóng cho đến bóng của mỗi vật bằng chính nó, bởi Hadith do Anas bin Maalik رضي الله عنه kể: “*Xưa kia, Nabi صلی الله عليه وسلم đã hành lễ Salah Jum-a'h ngay khi mặt trời nghiêng bóng.*”⁽¹⁹¹⁾ và được truyền lại Sahabah cũng đã hành lễ Salah Jum-a'h như vậy⁽¹⁹²⁾. Dựa vào điều này ai bắt kịp Rak-at cuối của Salah Jum-a'h trước khi hết giờ là xem như y đã hành lễ Salah Jum-a'h trong giờ của nó, còn không thì phải hành lễ Salah Zhuhr, bởi Nabi صلی الله عليه وسلم nói:

{مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ}

“**Ai bắt kịp Rak-at của Salah là xem như đã bắt kịp Salah.**” Như đã được phân tích ở trên.

 **Chủ đề thứ tư: Về Khutbah (bài thuyết giảng).**

Bài Khutbah được xem là một Ruknun (nền tảng) chính của lễ Salah Jum-a'h, bởi Rasul صلی الله عليه وسلم đã luôn thực hiện nó chưa hề bỏ. Bài Khutbah gồm hai phần và phải được thực hiện trước Salah.

 **Chủ đề thứ năm: Về Sunnah bài Khutbah.**

⁽¹⁹¹⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (904).

⁽¹⁹²⁾ Tham khảo trong bộ Fat-hul Baari số (2/450).

- Khuyến khích Imam chào Salam đến mọi người Muslim sau khi bước lên bục giảng và xoay mặt về họ, bởi ông Jaabir رضي الله عنه kể: “*Khi Rasul صلى الله عليه وسلم bước lên bục giảng là Người chào Salam.*”

- Khuyến khích Imam ngồi trên bục giảng trong suốt thời gian Azaan, bởi Ibnu U'mar رضي الله عنه đã nói: “*Rasul صلى الله عليه وسلم đã ngồi sau khi bước lên bục giảng cho đến khi xong Azaan Người mới đứng dậy nói Khutbah.*”

- Khuyến khích nên đứng vịnh trên cây gậy hoặc vật gì đó tương tự.

- Khuyến khích Imam hướng thẳng mặt đến mọi người trong suốt bài Khutbah nhằm bắt chước theo hành động của Nabi ﷺ.

- Khuyết khích người đọc Khutbah cầu xin mọi điều tốt đẹp cho tín đồ Muslim trong cuộc sống trần gian và ngày sau, kèm theo lời cầu xin cho các cấp lãnh đạo luôn gương mẫu và cương trực, bởi “*Xưa kia, Nabi صلى الله عليه وسلم mỗi khi đọc Khutbah vào Jum-a'h là Người cầu xin và mọi người bên dưới thì nói Amin.*”

- Khuyến khích người đọc Khutbah kim luôn dẫn lễ Salah, nói Khutbah và dẫn lễ Salah lớn tiếng với khả năng có thể.

- Khuyến khích đừng nói Khutbah, bởi Allah phán:

﴿وَتَرْكُوكَ قَائِمًا﴾ الجمعة: 11

﴿**Và họ đã bỏ mặc Người (Muhammad) đứng một mình.**﴾ Al-Jumu-a'h: 11 (Chương 62), và ông Jaabir رضي الله عنه

nói: “*Xưa kia, mỗi lần nói Khutbah là Rasul ^{صلى الله عليه وسلم} đứng, rồi lại ngồi, rồi lại tiếp tục đứng mà nói Khutbah, nếu có ai đó nói Rasul ^{صلى الله عليه وسلم} đã ngồi nói Khutbah thì đó là kẻ nói dối.*”**(193)**

- Khuyến khích đứng trên bục giảng hoặc ở nơi hơi cao, bởi “*Rasul ^{صلى الله عليه وسلم} khi nói Khutbah là Ngươi đứng trên bục giảng.*” Có thể lời nói mạnh mẽ, gây ấn tượng đến người nghe.

- Khuyến khích ngồi giải lao chút ít để tách bài Khutbah thành hai phần, bởi ông Ibnu U'mar رضي الله عنه kể: “*Rasul ^{صلى الله عليه وسلم} khi nói Khutbah là Ngươi tách bài Khutbah ra làm hai phần bởi lần ngồi giải lao.*”**(194)**

- Khuyến khích nói Khutbah thứ hai ngắn hơn Khutbah thứ nhất, bởi Hadith A'mmaar رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلى الله عليه وسلم:

{إِنَّ طَوْلَ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَقَصَرَ خُطْبَتِهِ مِثْنَةٌ مِنْ فَقْهِهِ فَأَطِيلُوا الصَّلَاةَ
وَأَقْصِرُوا الْخُطْبَةَ}

“Quả thật, người đàn ông hành lễ Salah dài và đọc Khutbah ngắn là dấu hiệu của người hiểu biết giáo lý, cho nên, hãy kéo dài Salah và rút ngắn Khutbah.”(195)****

(193) Hadith do Muslim ghi số (862).

(194) Hadith do Al-Bukhari ghi số (928) và Muslim ghi số (861).

(195) Hadith do Muslim ghi số (869).

Chủ đề thứ sáu: Về các điều bị cấm trong Salah Jum-a'h.

- Cấm nói chuyện lúc Imam đang nói Khutbah, bởi Rasul ﷺ nói:

{ مَنْ تَكَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَهُوَ كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ
أَسْفَارًا وَالَّذِي يَقُولُ لَهُ أَنْصِتْ لَهُ لَيْسَ لَهُ جُمُعَةٌ }

“Hình ảnh người nói chuyện trong ngày thứ sáu lúc Imam nói Khutbah giống như hình ảnh con lừa chở trên lưng Kinh Thánh và ai bảo người khác im lặng thì y chẳng được ân phước của Jum-a'h.”**(196)**

Và Rasul ﷺ nói:

{ إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ أَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَدْ لَعَوْتَ }

“Khi anh nói với người khác hãy im lặng trong lúc Imam đang nói Khutbah trong ngày thứ sáu là anh đã nói lời phù phiếm.”**(197)**

- Cấm bước ngang vai người ngồi trong lúc đang đọc Khutbah, bởi có lần đang nói Khutbah Rasul ﷺ thấy một người đàn ông bước ngang vai những người đang ngồi nghe Khutbah thì bảo: { اجلس فقد آذيت } “Anh hãy

(196) Hadith do Ahmad ghi số (1/230), học giả Ibnu Hajar nhận xét Hadith trong quyển Bulugh Al-Maraam: “*Đừng truyền của Hadith không thành vấn đề*” trích từ Subulus Salam số (2/101 – 102 và 421).

(197) Hadith do Al-Bukhari ghi số (364) và Muslim ghi số (851), và tham khảo thêm trong bộ Irwa Al-Ghaleel số (3/84).

ngồi xuống đi, anh đã làm phiền mọi người rồi đó.”⁽¹⁹⁸⁾ trong hành động đó ít nhiều làm khó chịu người ngồi và ảnh hưởng đến việc lắng nghe bài Khutbah của họ, riêng Imam thì có thể đi như thế nếu đó là cách duy nhất để đến được bục giảng.

- Không nên chen vào giữa mà tách hai người đang ngồi sát nhau, bởi Rasul ﷺ nói:

{مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَتَطَهَّرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، ثُمَّ ادَّهَنَ أَوْ مَسَّ مِنْ طَيِّبٍ، ثُمَّ رَاحَ فَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ، فَصَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ أَنْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى}

“Ai tắm vào ngày thứ sáu và vệ sinh thân thể với khả năng có thể, rồi xức hoặc xịt dầu thơm, rồi đến Masjid nhưng không tách rời hai người đang ngồi sát nhau, rồi hành lễ Salah (Sunnah) với bao nhiêu Rakat tùy thích), đến khi Imam đứng đọc Khutbah thì im lặng, y sẽ được xóa tội từ thứ sáu này đến thứ sáu tới.”⁽¹⁹⁹⁾



Chủ đề thứ bảy: Về điều gì bắt kịp Salah

Jum-a'h.

⁽¹⁹⁸⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (1118), Al-Nasaa-i ghi số (3/103), Al-Haakim ghi số (1/288) và tự xác minh là Soheeh và Al-Zahabi đồng ý, và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Ibnu Maajah số (916).

⁽¹⁹⁹⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (910).

Để bắt kíp Salah Jum-a’h thì Mamum phải bắt kíp Rak-at cùng với Imam, bởi Hadith Abu Hurairah ﷺ dẫn lời Rasul ﷺ: {مَنْ أَدْرَكَ الْجُمُعَةَ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ} “**Ai bắt kíp Salah Jum-a’h một Rak-at là đã bắt kíp Salah.**”⁽²⁰⁰⁾ và khi chỉ bắt kíp những động tác từ sau Rukua’ là phải hành lễ Salah Zhuhr.

 **Chủ đề thứ tám: Về Salah Sunnah trong ngày Jum-a’ah.**

Với Salah Jum-a’h không có Salah Sunnah trước, tuy nhiên ai muốn hành lễ Salah Sunnah trước giờ Jum-a’h vẫn được phép, bởi Rasul ﷺ đã khuyến khích điều đó như được nhắc trong Hadith ở trên do Salmaan ﷺ dẫn lời Rasul ﷺ nói:

{مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ... ثُمَّ رَاحَ فَلَمْ يَفْرُقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ، فَصَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ}

“**Ai tắm vào ngày thứ sáu . . . rồi đến Masjid nhưng không tách rời hai người đang ngồi sát nhau, rồi hành lễ Salah (Sunnah) với bao nhiêu Rak-at tùy thích.**”

Và bởi Sahabah cũng đã làm thế và bởi đây là thời gian tốt để hành lễ Salah Sunnah. Và ai không muốn thực hiện loại Sunnah này vẫn được, bởi Salah Rawaatib được thực hiện sau Salah Jum-a’h bằng hai Rak-at hoặc bốn Rak-at hoặc sáu Rak-at, bởi hành động của Rasul ﷺ “*Là Người*

⁽²⁰⁰⁾ Hadith do Ibnu Maajah ghi số (1121) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong Sunan Ibnu Maajah số (927, 928).

đã hành lễ *Salah Sunnah* sau *Salah Jum-a'h* hai *Rak-at*.”⁽²⁰¹⁾ và Rasul ﷺ nói:

{ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ }

“**Khi các người hành lễ *Salah Jum-a'h* xong thì nên hành lễ *Sunnah* thêm bốn *Rak-at*.”⁽²⁰²⁾ theo đường truyền khác thì ghi:**

{ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصَلِّيًا بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَلْيُصَلِّ أَرْبَعًا }

“**Ai trong các người có hành lễ *Sunnah* sau *Salah Jum-a'h* thì hãy hành lễ bốn *Rak-at*.”⁽²⁰³⁾ còn về sáu *Rak-at* thì có Hadith do Abdullah bin U'mar ﷺ kể: “*Quả thật, Nabi ﷺ đã hành lễ *Sunnah* sau *Salah Jum-a'h* đến sáu *Rak-at*.”⁽²⁰⁴⁾ và ông Ibnu U'mar ﷺ đã làm theo điều này.⁽²⁰⁵⁾***

Qua các dẫn chứng vừa nêu rằng *Salah Rawaatib* sau *Salah Jum-a'h* ít nhất là hai *Rak-at* và nhiều nhất là sáu *Rak-at*. Được truyền lại Sheikh Al-Islam Ibnu Taimiyah ﷺ nói: “*Nếu hành lễ *Salah Rawaatib* tại *Masjid* thì hành lễ bốn *Rak-at* còn nếu hành lễ tại nhà thì chỉ hai *Rak-at*.”⁽²⁰⁶⁾ Thấy rằng *Salah Sunnah* rất đa dạng hình thức.*

⁽²⁰¹⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (937) và Muslim ghi số (882).

⁽²⁰²⁾ Hadith do Muslim ghi số (881).

⁽²⁰³⁾ Hadith do Muslim ghi số (881) 69.

⁽²⁰⁴⁾ Trích từ bộ *Al-Sharh Al-Mumte'* (4/102).

⁽²⁰⁵⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (1130).

⁽²⁰⁶⁾ Trích từ bộ *Zaad Al-Ma-a'd* số (1/440).

Chủ đề thứ chín: Về hình thức Salah Jum-a'h.

Salah Jum-a'h gồm hai Rak-at đọc lớn tiếng, bởi đó là hành động của Rasul ﷺ và tất cả U'lama đồng thống nhất điều này. Khuyến khích ở Rak-at đầu sau khi đọc Faatihah thì đọc chương Al-Jumu-ah (số 62) và ở Rak-at thứ hai sau bài Faatihah thì đọc chương Al-Munaafiqoon (số 63)⁽²⁰⁷⁾ hoặc ở Rak-at thứ nhất đọc chương Al-A'la (số 87) và ở Rak-at thứ hai thì đọc chương Al-Ghaashiyah (số 88)⁽²⁰⁸⁾, do Nabi ﷺ đã làm thế.

Chủ đề thứ mười: Về Sunnah trong ngày thứ sáu.

1- Khuyến khích đến Masjid thật sớm để đạt được ân phước vĩ đại như được nhắc trong Hadith do Abu Hurairah رضي الله عنه dẫn lời Rasul ﷺ:

{مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى
فَكَانَ قَرَبَ بَدَنَةٍ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَ قَرَبَ بَقْرَةٍ،
وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ فَكَانَ قَرَبَ كَبْشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي

⁽²⁰⁷⁾ Hadith do Muslim ghi số (788).

⁽²⁰⁸⁾ Hadith do Muslim ghi số (878).

السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ
فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ
الذِّكْرَ

“Ai tắm trong ngày thứ sáu giống như tắm Junub, rồi đến Masjid trong giờ đầu tiên là giống như y hiến cho Allah một con lạc đà; ai đến trong giờ thứ hai là giống như y hiến dâng con bò; ai đến trong giờ thứ ba là giống như y hiến dâng con cừu mập; ai đến trong giờ thứ tư là giống như y hiến con gà và ai đến trong giờ thứ năm là giống như y hiến quả trứng. Đến khi Imam bước ra là Thiên Thần ngồi xuống lắng nghe bài Khutbah.”(209)

Và Người ﷺ còn nói:

{مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاعْتَسَلَ ثُمَّ بَكَرَ وَابْتَكَّرَ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ
خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا أَجْرُ سَنَةٍ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا}

“Ai vệ sinh tắm rửa vào ngày thứ sáu, rồi đến Masjid thật sớm thì mỗi bước chân y bước được ân phước của một năm nhịn chay và đứng hành lễ Salah trong đêm.”(210)

2- Khuyến khích tắm rửa ngày thứ sáu, bởi Hadith Abu Hurairah ﷺ ở trên:

(209) Hadith Al-Bukhari ghi số (881) và Muslim ghi số (850).

(210) Hadith do Al-Tirmizhi ghi số (496) và tự xác minh là Hasan, và được ông Al-Munzari cũng xác minh là Hasan trong bộ Al-Targheeb và Al-Tarheeb (1/247).

{مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ}

“Ai tắm trong ngày thứ sáu giống như tắm Junub.”

Tín đồ Muslim hãy luôn bảo tồn loại Sunnah này, không nên bỏ, đặc biệt là những người có mùi hôi nặng. Và trong U'lama có người bắt buộc phải tắm bởi Hadith:

{غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ} **“Việc tắm trong ngày thứ sáu là nhiệm vụ bắt buộc mỗi tín đồ đã trưởng thành.”**(211) và có lẽ ý kiến bắt buộc phải tắm mạnh hơn, đúng hơn và điều này không được bỏ trừ phi có lý do thiết thực.

3- Khuyến khích vệ sinh cơ thể như tỉ râu tóc, hót móng, tẩy lông nách, lông vùng kín, xịt dầu thơm, bởi Hadith Salmaan رضي الله عنه:

{مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَتَطَهَّرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، ثُمَّ ادَّهَنَ أَوْ مَسَّ مِنْ طِيبٍ بَيْنَتِهِ}

“Ai tắm vào ngày thứ sáu và vệ sinh thân thể với khả năng có thể, rồi xức hoặc xịt dầu thơm tại nhà.”

Sheikh Ibnu Hajar رحمته الله nói: *“Trong Hadith khuyến khích tín đồ Muslim tẩy rửa cơ thể thật sạch như vệ sinh râu tóc, móng và lông phần kín.”*(212)

4- Khuyến khích mặc quần áo đẹp nhất, mới nhất bởi Hadith do Ibnu U'mar رضي الله عنه kể: *“Ông U'mar nhìn thấy bộ áo rất sang trọng được bày bán ngay cửa Masjid*

(211) Hadith do Al-Bukhari ghi số (879) và Muslim ghi số (846).

(212) Trích từ bộ Fat-hul Baari (2/432).

thì ông nói: *Thưa Rasul của Allah, Người nghĩ sao việc tôi mua bộ áo đồ để mặc trong ngày thứ sáu và để tiếp đón các phái đoàn đến trình diện Người.*” Với Hadith này Imam Al-Bukhari đã dùng làm bằng chứng phải mặc bộ áo đẹp nhất trong ngày thứ sáu như Imam đã nói ở chương “*Chương: Mặc bộ áo đẹp nhất có thể.*” Còn học giả chuyên Hadith Ibnu Hajar رحمته الله thì nhận xét: “*Sự im lặng của Nabi صلى الله عليه وسلم trước lời nói của U’mar رضي الله عنه là bằng chứng gốc cho việc phải ăn mặc trang trọng vào ngày thứ sáu.*”**(213)** và bởi Hadith:

{ مَا عَلَى أَحَدِكُمْ لَوْ اشْتَرَى ثَوْبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ سِوَى ثَوْبِي مِهْنَتِهِ }

“**Việc các người mua bộ đồ đẹp cho ngày thứ sáu tốt hơn việc mua để đi làm.**”**(214)**

5- Khuyến khích cả đêm và ngày thứ sáu Solawaat thật nhiều cho Nabi ﷺ, bởi Người nói:

{ أَكْثَرُوا مِنَ الصَّلَاةِ عَلَيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ }

“**Các người hãy Solawaat cho Ta thật nhiều vào thứ sáu.**”**(215)**

(213) Trích từ bộ Fat-hul Baari (2/434).

(214) Hadith do Abu Dawood ghi số (1078), Ibnu Maajah ghi số (1095) và được Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Ibnu Maajah (898).

(215) Hadith Abu Dawood ghi số (1047), Al-Nasaa-i ghi số (3/91), Ibnu Maajah ghi số (1085), Al-Haakim ghi số (1/278) được Al-Zahabi xác minh là Soheeh và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Ibnu Maajah (889).

6- Khuyến khích trong Salah Fajr của ngày này đọc hai chương Al-Sajdah (số 32) và chương Al-Insaan (số 76), bởi Rasul ﷺ đã rất thường xuyên đọc như thế. Và khuyến khích đọc chương Al-Kahf (số 18) bởi Rasul ﷺ nói:

{مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَطَعَ لَهُ نُورٌ مِنْ تَحْتِ قَدَمَيْهِ إِلَى عَنَانِ السَّمَاءِ يُضِيءُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَغُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ}

“Ai đọc chương Al-Kahr trong ngày thứ sáu sẽ được ban cho ánh sáng từ dưới đôi bàn chân y lên đến tận bầu trời và nó tiếp tục chiếu sáng cho y trong ngày tận thế và tội lỗi của y trong hai Jum-a’h được xóa.”⁽²¹⁶⁾

7- Khuyến khích sau khi vào Masjid nên hành lễ Sunnah hai Rak-at trước khi ngồi, bởi Rasul ﷺ đã từng ra lệnh như vậy⁽²¹⁷⁾, và được phép không hành lễ Sunnah khi Imam đang đọc Khutbah.

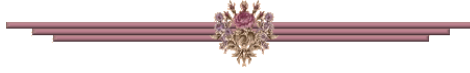
8- Khuyến khích cầu xin thật nhiều hồng trùg khớp với giờ chấp nhận lời cầu xin, như Nabi ﷺ nói:

{إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ}

⁽²¹⁶⁾ Hadith do Al-Haakim ghi số (2/368), ông tự xác minh là Soheeh và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Al-Irwa (3/93).

⁽²¹⁷⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (930).

“Quả thật, trong ngày thứ có một giờ mà khi bề tôi Muslim đứng hành lễ Salah cầu xin Allah điều gì đó, ắt được Ngài ban cho.”(218)



Phần Mười Một: Về Salah lo lắng (trong chiến tranh)

(218) Hadith do Al-Bukhari ghi số (935) và Muslim ghi số (852).

Đây là loại lý do thứ ba trong các lý do được phép hành lễ Salah khác với Salah ngày thường về hình thức lẫn số lượng Rak-at. Và ở phần trước đã nói đến hai lý do bị bệnh và đi đường xa.

 **Chủ đề thứ nhất: Về giáo lý, bằng chứng và điều kiện cho loại hình thức lo lắng này.**

1- Về giáo lý: Trong giáo lý Islam cho phép tín đồ Muslim thực hiện Salah theo hình thức này trong các trường hợp chiến tranh với Kaafir (người ngoại đạo), với nhóm tách li và những ai tương tự như họ, bởi Allah phán:

﴿إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ النساء: 101

﴿Vì sợ người ngoại đạo gây khó khăn, tạo áp lực cho các người.﴾ Al-Nisa: 101 (chương 4).

Ngoài ra, trong trường hợp bị kẻ thù tấn công, đang bị kẻ thù truy sát kể cả con người và thú dữ hoặc bị đàn áp bởi thế lực ác bá nào đó đều được áp dụng loại Salah này.

2- Về bằng chứng: Hình thức Salah này được Qur'an, Sunnah và sự Ijma' cho phép.

- Về Qur'an: Allah phán:

﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ

طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ
وَأَسْلِحَتْهُمْ ﴿النساء: 102﴾

﴿Và khi Người (Muhammad) ở cùng với họ (nhóm người Muslim) thì hãy làm Imam dẫn lễ Salah cho họ và dặn họ luôn mang theo vũ khí bên mình. Một khi các người quỳ lạy thì nhóm người khác phải bảo vệ phía sau. Rồi tiếp tục nhóm người khác chưa hành lễ Salah đến hành lễ Salah cùng Người và dặn họ nên đề phòng và mang theo vũ khí cùng với họ.﴾ Al-Nisa: 102 (Chương 4)


- Về Sunnah: Rasul ﷺ đã hành lễ Salah với hình thức như thế.

- Về Ijma': Giới Sahabah đều thống nhất hình thức Salah này.






3- Về điều kiện: Hình thức Salah là chỉ được phép khi hội tụ đủ hai điều kiện sau:

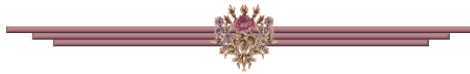
a- Kẻ thù phải là người được phép giết như kẻ thù xâm lược, người tàn ác, kẻ cướp đường.

b- Sợ kẻ thù lợi dụng tấn công lúc hành lễ Salah.

 **Chủ đề thứ hai:** Về hình thức Salah lo lắng.

Được truyền lại có rất nhiều có rất nhiều hình thức cho loại Salah này nhưng hình thức phù hợp với Qur'an

nhất là Hadith do ông Sahl bin Abi Hathmah Al-Ansaari  kể trong lần xuất trận Zatur Raqa': “Đoàn quân chia làm hai nhóm, một nhóm đứng vào hành lễ cùng Nabi  , nhóm còn lại canh gác. Sau khi đã xong một Rak-at đến phần đứng dậy để vào Rak-at thứ hai thì Rasul  đứng tạm ngừng Salah còn nhóm người phía sau tự mỗi người hoàn thành Salah của mình rồi ra canh gác cho nhóm người canh gác lúc này vào hành lễ Salah với Rasul  , đến phần ngò Tashahhud thì Rasul  ngò im chờ những người phía sau tiếp tục hoàn thành Salah của mình để cùng nhau chào Salam, kết thúc buổi Salah.”(219)



Phần Mười Hai: Về Salah hai ngày đại lễ E'id

Hai ngày đại lễ E'id đó là: E'i'd Al-Fit-r và E'id Al-Adhha, cả hai đại lễ này nhằm vào hai dịp hành đạo của tôn giáo. E'id Al-Fit-r ngay sau dịp nhịn chay Ramadan và E'id Al-Adhha ngay sau mười ngày đầu

(219) Hadith do Muslim ghi số (841).

tháng Zul Hijjah kết thúc. Sở dĩ được gọi là tết E'id là do nó được lặp lại hàng năm vào thời gian nhất định của năm.

Chủ đề thứ nhất: Về giáo lý và bằng chứng.

Salah E'id là Fardhul Kifaayah tức khi một số người đứng ra thực hiện loại Salah này thì những người khác được miễn, nếu như cả tập thể không thực hiện Salah này thì tất cả đều phải gánh tội, bởi đây là một trong các biểu hiệu bên ngoài của tôn giáo, chính Rasul ﷺ đã luôn duy trì hình thức Salah này và tập thể Sahabah sau Người cũng luôn duy trì nó. Rasul ﷺ cũng đã ra lệnh mọi người phải tham gia Salah này kể cả phụ nữ, riêng phụ nữ bị kinh nguyệt thì ngồi ngoài để lắng nghe bài Khutbah, điều này nói lên tầm quan trọng và ân phước vĩ đại của người tham gia Salah. Và có số U'lama đã cho rằng Salah này là nhiệm vụ của mỗi tín đồ dù nam hay nữ.

Chủ đề thứ hai: Về điều kiện.

Trong các điều kiện quan trọng là đã đến giờ, đủ số lượng và là người địa phương. Tức không được phép hành lễ Salah này trước khi đến giờ, số lượng không được ít hơn ba người và không bắt buộc người đi đường xa.



Chủ đề thứ ba: Về chọn vị trí để Salah.

Khuyến khích hành lễ Salah ở khu vực trống như sân, bãi, sa mạc, bởi Hadith do Abu Sa-e'd Al-Khudri رضي الله عنه kể: “*Trước kia, Rasul صلى الله عليه وسلم hành lễ Salah E'id Al-Fit-r và E'id Al-Adhha ở khu vực trống.*” **(220)**

Mục đích hành lễ ngoài khu vực trống là để thể hiện biểu hiện vĩ đại này, tuy nhiên vẫn được phép hành lễ trong Masjid vì lý do mưa gió, thời tiết không thuận lợi hoặc các lý do tương tự.



Chủ đề thứ tư: Về thời gian Salah.

Thời gian của Salah này giống như thời gian của Salah Dhuha, tức từ sau mặt trời một khoảng một sào (khoảng 20 phút) đến trước mặt trời nghiêng bóng, bởi Rasul ﷺ và bốn Khulafa đều hành lễ Salah E'id ngay sau khi mặt trời đã lên được một sào, bởi thời gian trước mặt trời mọc là thời gian bị cấm hành lễ Salah. **(221)**

Tuy nhiên, khuyến khích trì hoãn hành lễ Salah E'id Al-Fit-r để mọi có thời gian xuất Zakat Fitir và nên hành lễ Salah E'id Al-Adhha ngay đầu giờ để mọi người còn giết Qurbaan.



Chủ đề thứ năm: Về hình thức Salah E'id và các lời nên đọc trong Salah.

(220) Hadith do Al-Bukhari ghi số (956) và Muslim ghi số (889).

(221) Tham khảo trong bộ Al-Mughni (2/232 – 233).

- **VỀ hình thức Salah E'id:** Là hành lễ hai Rak-at trước khi đọc bài Khutbah, bởi U'mar رضي الله عنه đã nói: “*Salah E'id Al-Fit-r và Al-Adhha gồm hai Rak-at đầy đủ như Nabi صلى الله عليه وسلم đã nói, và ai hư cấu thêm quả là kẻ thua thiệt.*” **(222)**

✓ **Ở Rak-at thứ nhất:**

- Trước tiên là nói Takbeer Al-Ehraam (nói Allahu Akbar).

- Đọc Du-a' Istiftaah. **(223)**

(222) Hadith do Ahmad ghi số (1/37), Al-Nasaa-i ghi số (1/232), Al-Baihaqi ghi số (3/200), và đây là Hadith Soheeh, tham khảo thêm trong bộ Irwa Al-Ghaleel (3/106).

(223) Cầu xin Istiftaah là nói:

{سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ}

(Sub ha na kol lo hum ma wa bi ham dik, wa ta baa ro kas muk, wa ta a' la jad duk wa la i la ha ghai ruk) Ý nghĩa: “Vinh quang thay Allah và bằng lời ca ngợi Ngài mà ca tụng tán dương, may mắn thay Đại Danh của Ngài, tối cao thay uy quyền của Ngài và không có Thượng Đế nào xứng đáng được thờ phụng mà chỉ có Ngài.”
Hoặc nói:

{اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ، كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ.
اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ، كَمَا يُنَقِّي الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ. اللَّهُمَّ
اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالطَّلْحِ وَالْمَاءِ وَالْبَرْدِ}

“Ol lo hum ma ba i'd bay ny wa bay na kho to ya ya, ka ma ba a'd ta bay nal mash riq wal magh rib. Ol lo hum ma na qi ny min kho ta ya ya, ka ma yu naq goth thaw bul ab yadh mi nad da nas. Ol lo hum magh sil ny min kho to ya ya bith thal ji wal ma i wal ba rad.”

- Nói thêm sáu lần Takbeer.
- Đọc Ta-a'wwaz⁽²²⁴⁾ và đến Basmalah.⁽²²⁵⁾
- Đọc bài Faatihah, và chương Al-A'la (số 87) hoặc chương Qaaf (số 50).

✓ **Ở Rak-at thứ hai:**

- Nói Takbeer lúc đứng dậy sau quỳ lạy.
- Nói thêm năm Takbeer nữa.
- Đọc Ta-a'wwaz và đến Basmalah.
- Đọc bài Faatihah, và chương Al-Ghaashiyah (số 88) hoặc chương Al-Qamar (số 54).

Bằng chứng: Hadith do A' -ishah ﷺ kể: “*Takbeer trong E'id Al-Fit-r và Al-Adhha ở Rak-at thứ nhất là bảy Takbeer và ở Rak-at thứ hai là năm Takbeer không tính hai lần Takbeer Rukua' (cúi người về trước).*”⁽²²⁶⁾

Ý nghĩa: {Lạy Allah! Cầu xin Ngài hãy cách xa giữa bề tôi và tội lỗi giống như Ngài đã cách xa hai hướng đông và tây. Hãy tẩy sạch tội lỗi cho bề tôi giống như tẩy chất dơ ra khỏi áo trắng và hãy tẩy rửa bề tôi được sạch tội lỗi (như được tắm sạch) bằng nước tinh khiết.}

(224) Ta-a'wwaz là nói: ((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)) (A u' zu bil la hi mi nash shay to nir ro j.i.m) **Ý nghĩa:** Cầu xin Allah che chở bề tôi tránh khỏi lũ Shaytaan bị nguyên rủa

(225) Basmalah là nói: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)) (Bis mil la hir roh ma nir ro h.i.m) ý nghĩa: Nhân danh Allah Đấng Rất Mực Độ Lượng, Đấng Rất Mực Khoan Dung.

(226) Hadith do Abu Dawood ghi số (1149), và đây là Hadith Soheeh, tham khảo thêm trong bộ Irwa Al-Ghaleel (3/286).

Hadith Samurah رضي الله عنه kể: “*Trước kia, Nabi صلى الله عليه وسلم đã đọc trong hai ngày E'id, ở Rak-at thứ nhất là chương Al-A'la (số 87) và ở Rak-at thứ hai là chương Al-Ghaashiyah (số 88).*”**(227)** và có đường truyền Soheeh khác ghi rằng Rasul ﷺ cũng từng đọc ở Rak-at thứ nhất là chương Qaaf (số 50) và ở Rak-at thứ hai là chương Al-Qamar (số 54).**(228)**

Imam nên thay đổi lần này đọc chương này và lần khác đọc chương khác, và tùy theo hoàn cảnh cho phép mà đọc dài ngắn cho phù hợp.

Chú ý: Lúc Takbeer phải giơ đôi bàn tay lên, bởi “*Nabi صلى الله عليه وسلم đã giơ đôi bàn tay lên mỗi lần Takbeer.*”**(229)** Và đọc Qur'an lớn tiếng. Đây là điều được thống nhất.



Chủ đề thứ sáu: Về vị trí bài Khutbah.

Bài Khutbah được đọc ngay sau lễ Salah kết thúc, bởi Ibnu U'mar رضي الله عنه nói: “*Trước kia, Nabi صلى الله عليه وسلم, ông Abu Bakr رضي الله عنه và U'mar رضي الله عنه đều hành lễ Salah E'id trước bài Khutbah.*”**(230)**



Chủ đề thứ bảy: Về việc bù lại Salah E'id.

(227) Hadith do Abu Dawood ghi số (1149), và đây là Hadith Hasan, tham khảo thêm trong bộ Irwa Al-Ghaleel (3/286).

(228) Hadith do Muslim ghi số (891).

(229) Hadith do Ahmad ghi số (5/7) và Ibnu Maajah ghi số (1283) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Al-Irwa (644).

(230) Hadith Al-Bukhari ghi số (963) và Muslim ghi số (888).

Không khuyến khích việc bù lại Salah E'id khi không kịp Salah với Imam, bởi không có dẫn chứng nào từ Nabi ﷺ rằng Người cho làm thế, và bởi Salah này phải được thực hiện dưới hình thức tập thể nên chỉ được phép thực hiện dưới dạng tập thể duy nhất.



Chủ đề thứ tám: Về Sunnah Salah E'id.

1- Nên tổ chức Salah tại khu vực rộng trống, tập trung nhiều tín đồ Muslim nhằm phơi bày biểu hiệu Islam, hoặc tổ chức tại Masjid nếu thời tiết không thuận lợi.

2- Nên trì hoãn Salah E'id Al-Fit-r, còn Salah E'id Al-Adhha càng sớm càng tốt, như đã giải thích ở phần trên.

3- Nên ăn điểm tâm như vài trái chà là (hoặc bất cứ gì) trước khi đến với Salah E'id Al-Fit-r và không nên ăn gì trước khi đến với Salah E'id Al-Adhha để ăn thịt Qurbaan, bởi Nabi ﷺ đã làm như vậy, rằng Người không đến với Salah E'id Al-Fit-r cho đến khi ăn vài trái chà là **(231)** và Người không ăn gì trước Salah E'id Al-Adhha. **(232)**

4- Nên đến với Salah E'id thật sớm, bằng đi bộ để được ở gần Imam và hưởng được ân phước chờ đợi hành lễ Salah.

(231) Hadith do Al-Bukhari ghi số (953).

(232) Hadith do Al-Tirmizhi ghi số (542), Ibnu Maajah ghi số (1756) và được Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Ibnu Maajah số (1422).

5- Nên tắm rửa, sửa soạn, xịt dầu thơm và mặt quần áo đẹp nhất.

6- Nên nói Khutbah bao gồm các chủ đề tôn giáo, khuyến khích xuất Zakat Fit-ri, khuyến khích giết tế Qurbaan, lời khuyên dành cho phụ nữ vì phụ nữ cũng rất cần bắt chước theo Sunnah, và bởi xưa kia phụ nữ đã đến tham gia nghe lời Rasul ﷺ dặn dò. **(233)**

7- Nên tụng niệm nhiều các câu: Takbeer (tức nói: Allahu Akbar) và Tahleel (tức nói: La i la ha il lol loh), bởi Allah phán:

﴿وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْتُكُمْ وَلَعَلَّكُمْ

تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾ البقرة: 185

﴿**Thế nên các người hãy hoàn thành tốt thời gian nhịn chay và hãy tụng niệm Ngài với lời Allahu Akbar (tức Allah vĩ đại nhất) sau khi đã hoàn thành sự nhịn chay (tức trong đêm Eid), đây cũng là cơ hội cho các người có dịp tạ ơn Ngài bởi chân lý mà Ngài đã ban.**﴾ Al-Baqarah: 185 (chương 2). Nam giới thì nói lớn tiếng ở tại nhà, trong Masjid, ngoài chợ... còn phụ nữ thì nói nhỏ tiếng.

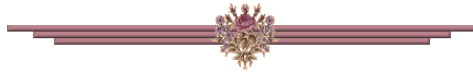
8- Nên đến nơi hành lễ Salah E'id bằng một đường và quay về bằng một đường khác, bởi Hadith Jaabir رضي الله عنه kể: “*Xưa kia, trong các ngày E'id là Rasul صلى الله عليه وسلم đi và về bằng đường khác nhau.*” **(234)** ý nghĩa cho việc làm này là để cả hai con đường làm nhân chứng cho y.

(233) Hadith do Al-Bukhari ghi số (978).

(234) Hadith do Al-Bukhari ghi số (986).

Có lời khác nói: Nhằm thể hiện biểu hiện tôn giáo Islam trên hai con đường đi qua. Và cũng có lời giải thích khác.

Được phép chúng mừng nhau trong ngày tết điển hình như câu: “*Ngày tết hồng phúc, cầu xin Allah chấp nhận mọi việc làm thiện của anh*”, bởi xưa kia giới Sahabah đã làm như vậy, và nên luôn tươi cười, vui vẻ trong ngày đáng vui này.



Phần Mười Ba: Về Salah cầu mưa

 **Chủ đề thứ nhất: Về định nghĩa, giáo lý liên quan và bằng chứng cho Salah cầu mưa.**

1- Định nghĩa: Cầu mưa là sự cầu xin Allah ban nước từ trên trời xuống trong lúc cần thiết bằng hình thức riêng biệt, đó là trong những lúc đất khô cằn, thời tiết hạn hán, bởi không ai có thẩm quyền ban mưa ngoại trừ Allah duy nhất.

2- Giáo lý liên quan: Salah cầu mưa là loại Sunnah Mu-akkadah (tức Nabi ﷺ làm rất thường xuyên), bởi Abdullah bin Zaid ﷺ kể: “*Vào một ngày nọ, Rasul ﷺ của Allah đã ra cầu xin mưa bằng cách hướng mặt về Qiblah mà cầu xin, rồi người xoay áo khoát lại mặt trái, rồi Người hành lễ hai Rak-at với đọc Qur'an lớn tiếng.*”**(235)**



Chủ đề thứ hai: Về nguyên nhân.

Đó là những lúc hạn hán làm đất đai khô cằn, do Nabi ﷺ đã cầu mưa vào những lúc như vậy.



Chủ đề thứ ba: Về thời gian và hình thức cầu mưa.

Hình thức Salah cầu mưa giống như hình thức Salah E'id, bởi Ibnu A'bbaas ﷺ kể: “*Nabi ﷺ hành lễ Salah cầu mưa giống như Salah E'id.*”**(236)**

- Khuyến khích thực hiện Salah này ngoài khu vực trồng giống như Salah E'id, với hai Rak-at đọc lớn tiếng,

(235) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1011) và Muslim ghi số (894).

(236) Hadith do Al-Nasaa-i ghi số (1521), Al-Timizhi ghi số (558) và đây là Hadith Hasan, tham khảo thêm trong bộ Irwa Al-Ghaleel số (3/133).

trước bài Khutbah, cả số lượng Takbeer và các chương Kinh. Ngoài ra, có tín đồ Muslim được quyền cầu xin mưa bằng bất cứ hình thức nào khác như cầu xin lúc quỳ lạy trong Salah, Imam cầu xin lúc đọc bài Khutbah thứ sáu, như có lần Rasul ﷺ đã cầu xin mưa đang lúc nói Khutbah thứ sáu. **(237)**



Chủ đề thứ tư: Về việc đến với Salah.

Đến với Salah Imam hãy ra lệnh tín đồ trong tập thể sám hối với Allah, cầu xin Ngài tha thứ, từ bỏ những việc làm bất công, sai trái, thù hận, tranh chấp bởi những điều này ngăn cản mọi tốt lành đến từ Allah, và tội lỗi làm lu mờ lòng kính sợ và làm mất đi hồng phúc từ Allah, Ngài phán:

﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ
وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾﴾ الأعراف:

96

﴿Và nếu dân cư trong xóm làng hết lòng tin tưởng và kính sợ TA (Allah) là TA đã trút lên chúng ân phúc từ trên trời xuống và dưới đất lên, tiếc thay do chúng đã phủ nhận đức tin nên TA đã bắt phạt chúng về những gì mà chúng đã làm.﴾ Al-A'raaf: 96 (chương 7).

Còn các tín đồ thì đến với Salah bằng sự sạch sẽ nhưng không xịt dầu thơm, không mặc quần áo đẹp bởi đây là ngày khẩn cầu cần phải có lòng thành, sự khiêm

(237) Hadith do Al-Bukhari ghi số (933) và Muslim ghi số (897).

tôn, kính cẩn, hạ mình bởi Ibnu A'bbas رضي الله عنه kể: “*Lúc Rasul صلى الله عليه وسلم đến với Salah cầu mưa dưới bộ dạng khúm núm, khiêm nhường và kính cẩn.*” **(238)**



Chủ đề thứ năm: Về bài Khutbah.

Khuyến khích Imam đọc Khutbah cầu mưa một phần duy nhất sau Salah, gồm đầy đủ các nội dung như bảo mọi người sám hối, bố thí nhiều, quay trở lại với Allah mà bỏ đi tội lỗi với Ngài.

Trong bài Khutbah nên nhắc nhiều đến việc cầu xin tha thứ, đọc các câu Kinh cầu xin tha thứ, cầu xin Allah ban mưa nhiều điển hình như câu:

{اللَّهُمَّ اغْنِنَا}

(Ol lo hum ma a ghith naa)

Ý nghĩa: “**Lạy Allah, xin hãy ban mưa cho bầy tôi**” **(239)**

Và câu:

{اللَّهُمَّ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَنِيُّ وَنَحْنُ الْفُقَرَاءُ أَنْزِلْ عَلَيْنَا الْغَيْثَ وَاجْعَلْ مَا أَنْزَلْتَ لَنَا قُوَّةً وَبَلَاغًا إِلَى حِينٍ}

(238) Hadith do Abu Dawood ghi số (458), Ibnu Maajah ghi số (1266), đây là Hadith Hasan. Tham khảo thêm trong bộ Irwa Al-Ghaleel (3/133).

(239) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1014) và Muslim ghi số (897), trích từ Hadith rất dài.

(Ol lo hum ma an tol lo hu la i la ha il la an tal gha ni,
wa nah nu fu qo ra, an zil a' lai nal ghoith, waj a'l maa
an zal ta la na qu wah, wa ba laa ghon i laa h.i.n)

“Lạy Allah, Ngài chính là Allah mà không có Thượng Đế nào đích thực ngoài Ngài, Ngài giàu có bất tận còn bầy tôi là đám nghèo khổ, xin hãy ban mưa xuống cho bầy tôi, xin hãy biến những hạt mưa đó thành sức mạnh cho bầy tôi và biến bầy tôi thành nhóm người biết ghi ơn”⁽²⁴⁰⁾

Xong giờ cao đôi bàn tay mà cầu xin, do Nabi ﷺ đã giờ cao đôi bàn tay thấy được màu trắng dưới nách Người và những người bên dưới cũng giờ tay lên mà cầu xin, do trong ngày thứ sáu Rasul ﷺ trên bực giảng giờ tay cầu xin mưa thì những người bên dưới cũng giờ tay họ lên, sau đó Solawaat cho Nabi ﷺ thật nhiều bởi đây là lý do trong các lý do Allah chấp nhận lời cầu xin.

 **Chủ đề thứ sáu: Về các Sunnah nên làm trong Salah cầu mưa.**

1- Khuyến khích dùng các Hadith của Nabi ﷺ để cầu xin, trước khi kết thúc lời cầu xin thì xoay mặt về Qiblah, xoay ngược áo khoác lại, do được truyền lại ở phần cuối bài cầu xin là Rasul ﷺ xoay lưng về mọi người mà hướng mặt về Qiblah mà cầu xin, rồi Người cởi áo khoác mà mặc lại bề trái.⁽²⁴¹⁾ Có lời giải thích ý nghĩa

⁽²⁴⁰⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (1173) được Sheikh Al-Albaani xác minh là Hasan về đường truyền. (trong bộ Al-Mishkaah số 1508).

⁽²⁴¹⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (1011) và Muslim ghi số (894).

việc xoay áo này hi vọng được thay đổi hoàn cảnh khó khăn hiện tại được tốt đẹp hơn.

2- Khuyến khích cả tập thể đều tham gia hành lễ Salah cầu mưa từ nam giới, phụ nữ và cả trẻ em.

3- Khuyến khích đến với Salah bằng sự khiêm nhường, khúm núm, lễ độ, nói năng nhỏ nhẹ bởi xưa kia Rasul ﷺ đã đến với Salah bằng cung cách đó.

4- Khuyến khích khi trời bắt đầu mưa nên đứng một lát cho mưa ướt mình và nói:

{اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا} (Ol lo hum ma soi yi ban naa fi a'n)

“Lạy Allah, xin ban cho mưa hữu ích.” Và nói thêm:

{مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ}

(Mu tir naa bi fogh lil la hi wa rah ma tih)

“Mưa là thiên ân và hồng phúc từ nơi Allah trức lên bày tôi.”

5- Trường hợp mưa lớn lo sợ gây hại như ngập lụt chẳng hạn thì nên cầu xin:

{اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا. اللَّهُمَّ عَلَى الْآكَامِ وَالظَّرَابِ، وَبُطُونِ الْأُودِيَّةِ، وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ}

(Ol lo hum ma ha waa lai naa, wa laa a' lai naa. Ol lo hum ma a' lal aa kaam wazd raab, wa bu tu nil aw di yah, wa ma naa bi tish sha jar)

“Lạy Allah, xin hãy cho mưa mang lợi ích cho bầy tôi, đừng gây hại bầy tôi. Lạy Allah, xin cho mưa xuống vườn tược, đồng ruộng, đồi núi và thung lũng.”⁽²⁴²⁾



Phần Mười Bốn: Về Salah nhật, nguyệt thực

 **Chủ đề thứ nhất: Về định nghĩa và giáo lý liên quan.**

Nhật thực và nguyệt thực: Là hai hiện tượng do hai nguồn ánh sáng của mặt trời và mặt trăng che lẫn nhau, do một nguyên nhân khác thường tạo nên. Với hiện tượng này Allah muốn dùng để hăm dọa loài người để họ biết sợ mà quay về với Ngài, Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَإِنَّمَا يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ}


“Quả thật, mặt trời và mặt trăng là hai dấu hiệu trong các dấu hiệu của Allah, chúng không tạo nên nhật thực (cũng như nguyệt thực) vì cái chết hay sự

⁽²⁴²⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (1021) và Muslim ghi số (897) và lời Hadith là của Muslim.

sống của bất cứ ai. Chẳng qua, Allah muốn dùng hai dấu hiệu này hãm dọa đám bầy tôi của Ngài.”(243)

 **Chủ đề thứ hai: Về giáo lý hành lễ Salah nhật, nguyệt thực và bằng chứng liên quan.**

Salah nhật, nguyệt thực là bổ phận bắt buộc được giới U’lama đã khẳng định như: Abu A’wwaanah رضي الله عنه, Imam Abu Haneefah رضي الله عنه, Imam Malik رضي الله عنه, Ibnu Al-Qaiyim رحمه الله, Sheikh Ibnu U’thaimen رحمه الله với bằng chứng là Nabi صلى الله عليه وسلم đã ra lệnh mọi người đến tham dự Salah này và cho họ biết rằng đây là hiện tượng mà Allah dùng để hãm dọa nhân loại. **(244)**

 **Chủ đề thứ ba: Về thời gian Salah nhật, nguyệt thực.**

Là từ khi bắt đầu nhật thực hoặc nguyệt thực cho đến hết, bởi Nabi صلى الله عليه وسلم nói:

{ إِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَصَلُّوا حَتَّى يَنْجَلِيَ }

“Khi các ngươi thấy được hiện tượng đó thì hãy hành lễ Salah cho đến mất nhật, nguyệt thực.”(245)

(243) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1048) và Muslim ghi số (911).

(244) Tham khảo trong bộ Fat-h Al-Baari số (2/612), trong Salah của Ibnu Al-Qaiyim trang (15) và bộ Al-Sharh Al-Mumte’ (4/237 – 238).

(245) Hadith do Muslim ghi số (915).

Chủ đề thứ tư: Về hình thức và các chương Kinh đọc trong Salah.

Hình thức loại Salah này gồm hai Rak-at, đọc lớn tiếng dù ban ngày hay ban đêm, sau bài Al-Faatihah là đọc chương Kinh dài, rồi Rukua' thật lâu, rồi đứng trở lại mà đọc lại Al-Faatihah và thêm chương Kinh dài nhưng ngắn hơn lần trước, rồi Rukua', rồi đứng dậy, rồi quỳ lại hai lần cho thật lâu, rồi tiếp tục vào Rak-at kế tiếp làm giống như Rak-at thứ nhất có điều mỗi phân đoạn đều ngắn hơn rồi ngồi đọc Tashahhud và chào Salam, bởi Hadith do Jaabir رضي الله عنه kể: *“Trong thời Nabi صلى الله عليه وسلم có lần xảy ra nhật thực trong ngày nóng bức tột cùng, Nabi صلى الله عليه وسلم đã dẫn lễ Salah cho tập thể Sahabah đứng phía sau. Người đứng đọc Qur'an rất dài đến nỗi mọi người phía sau thở dài, rồi Người Rukua' rất dài, rồi Người đứng trở lại đọc tiếp Qur'an rất lâu, rồi Rukua' cũng rất lâu, rồi Người quỳ lạy hai lần, rồi đứng dậy làm giống như lần trước. Salah đó gồm bốn Rak-at và bốn lần quỳ lạy.”* **(246)**

Khuyến khích Imam khuyên tất cả giáo dân về hành động lơ đãng, cầu thả với bốn phận hành đạo, đừng quan tâm quá cuộc sống trần gian mà giành phần lớn thời gian cho việc cầu xin Allah và cầu xin tha thứ, bởi đó là hành động của Nabi صلى الله عليه وسلم như Người đã nói sau khi xong lễ Salah nhật thực:

(246) Hadith do Muslim ghi số (904).

{إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَكَبِّرُوا، وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا}

“Quả thật, mặt trời và mặt trăng là hai dấu hiệu trong các dấu hiệu của Allah, chúng không tạo nên nhật thực (cũng như nguyệt thực) vì cái chết hay sự sống của bất cứ ai. Khi các người nhìn thấy hiện tượng này thì hãy cầu xin Allah, hãy hành lễ Salah và hãy bố thí.”(247)

- Trường hợp kết thúc Salah mà vẫn chưa hết nhật, nguyệt thực thì không cần tiếp tục hành lễ Salah thêm nữa mà ngời lại mỗi người tự tụng niệm Allah và tự cầu xin, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{فَصَلُّوا، وَادْعُوا حَتَّى يُكْشَفَ مَا بَكُمْ}

“Các người hãy hành lễ Salah, hãy cầu xin cho đến khi hết hiện tượng bao trùm các người.” Đây là bằng chứng rằng khi kết thúc Salah mà hiện tượng nhật, nguyệt thực vẫn chưa hết thì mọi người tự cầu xin.

- Trường hợp đang hành lễ Salah thì nghe được tin đã hết nhật, nguyệt thực thì bắt đầu giảm lễ Salah lại chứ không được cắt ngang Salah.



(247) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1044).

Phần Mười Lăm: Về Salah cho người chết và các giáo lý liên quan

Tín đồ Muslim nên thường xuyên liên tưởng đến bước đi cuối cùng của mỗi người ở trần gian đó là cái chết, hãy giành thời gian nhiều cho việc chuẩn bị cho ngày sau bằng việc hành đạo đúng đắn, sám hối các tội lỗi đã làm, từ bỏ mọi bất công với bản thân và mọi người.

Khuyến khích tín đồ Muslim thăm viếng người bệnh, nhắc nhở họ sám hối và chần chối điều hệ trọng cho gia đình, tranh thủ nhắc người hấp hối nói câu Shahadah “*la i la ha il lol loh*” và hướng mặt y về Qiblah. Khi người hấp hối tắt thở nên vuốt mắt cho nhắm sát hơn và lo hậu sự tắm liệm chôn cất càng nhanh càng tốt.

 **Chủ đề thứ nhất: Về giáo lý tắm người chết và hình thức tắm.**

1- Giáo lý tắm người chết: Tắm người chết là nhiệm vụ bắt buộc, đây là lệnh của Nabi صلی اللہ علیہ وسلم đó là trong lần làm hành hương Hajj có người qua đời do rơi từ trên lưng lạc đà xuống và bị lạc đà dẫm chết:

{اغسلوه بماءٍ وسَدْرٍ}

“Các người hãy tắm cho y bằng nước qua lá táo.”(248)

Và Nabi صلی اللہ علیہ وسلم đã ra lệnh cho mọi người tắm con gái Người, bà Zaynab رضی اللہ عنہا: {اغسلنها ثلاثا أو خمسا أو سبعا}

“Các nàng hãy tắm cho nó ba lần hoặc năm lần hoặc bảy lần.”(249)

Tuy nhiên đây chỉ là Fardh Kifaayah (tức chỉ cần một số người đứng ra làm), đây là điều Ijma’.

2- Hình thức tắm: Sau khi để thi hài lên bàn tắm, dùng khăn bàn tắm lớn che phần kín của thi hài từ rốn xuống đến hai đầu gối, rồi cởi hết quần áo đang mặc trên người.

Kế tiếp, kéo giăng tay chân thi hài cho mềm mại, rồi tỉa râu mép, hót móng tay chân nếu bị dài, thấm nước ướt nách và nhổ sạch lông hai nách, riêng lông ở bộ phận sinh dục tuyệt đối không được đụng đến, lại càng không được nhìn bởi đây là phần kín chỉ có vợ (hoặc chồng) mới được tiếp cận.

(248) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1266) và Muslim ghi số (1206).

(249) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1259) và Muslim ghi số (939).

Kế tiếp, đỡ đầu người chết lên hơi cao gần như ngòi, rồi dùng cẳng tay đề lên bụng người chết để tống ra những gì có thể ra.

Kế tiếp, xối nước thật nhiều lên thi hài, dùng tay trái cầm bông tắm kỳ đều lên thi thể và rửa sạch mọi đơ bẩn dính trên người. Rửa ở phần kín là dùng tay lòn dưới khăn tắm để rửa chứ không được lấy khăn ra.

Kế tiếp, người tắm thi hài định tâm lấy Wudu thay người chết, rồi đọc Bismillah và lấy Wudu giống như để hành lễ Salah ngoại trừ không xúc miệng và mũi, chỉ cần dùng miếng vải thấm nước chà đều hàm răng và hai hóc mũi, không cần phải đổ nước vào miệng và mũi

Kế tiếp, lấy lá táo nhã nhuyễn pha với nước sạch, đánh mạnh cho lên bọt. Rồi lấy bọt đó gội đầu và râu, nếu dùng nước lá táo không tẩy được mùi và chất đơ thì có thể dùng đến dầu gội đầu, xà bông tắm hoặc những loại chất tẩy khác trong lần tắm thứ hai.

Gội đầu xong, tắm tiếp phần cơ thể bên phải. Bắt đầu bằng phần cổ bên phải, rồi xuống tay phải, rồi phần ngực bên phải, rồi phần bụng phải, rồi đùi phải kéo dài xuống bàn chân phải. Kế tiếp lật người chết nghiêng qua trái để tắm phần lưng phải.

Xong phần bên phải quay lại tắm phần bên trái giống y như tắm phần bên phải lúc nãy. Có thể pha nước tắm với lá táo giả nhuyễn hoặc tắm bằng xà bông tắm

Ý kiến của nhà thông thái Sheikh Abdul A'zeez bin Baaz trong quyển Shar-h Al-Bulugh Al-Maraam, ở mục Al-Janaazah, nói rằng: “*Người chết phải được tắm*

ít nhất ba lần, kể cả khi không cần thiết vì đó là nhu cầu sạch sẽ và hoàn mỹ...”⁽²⁵⁰⁾

Khuyến khích tắm lần nước cuối cùng với nước pha long não, để làm cơ thể thơm hơn và mọi người dễ gần gũi.

Tắm xong dùng khăn lau khô cơ thể người chết, riêng phụ nữ thì gom tóc lại thành một chùm cột thành ba đoạn và đặt tóc để xuôi phía sau lưng.

Yêu cầu phải tắm cho người chết bằng nước sạch, ở nơi kín đáo và những ai không có nhiệm vụ không được vào khu vực tắm đó.

🌸 Chú ý: Trong suốt quá trình tắm không được gỡ bỏ khăn che phần kín thi hài, nếu muốn thay thì dùng khăn mới che chồng lên rồi rút khăn dưới ra.

Trường hợp, không có nước hoặc thi hài không còn nguyên dạng như bị chết cháy, chết chìm v.v. . . thì Tayammum thay thế.

Khuyến khích người trực tiếp tắm thi hài nên tắm rửa sau khi đã tắm.

🏠 Chủ đề thứ hai: Về người xứng đáng tắm cho thi hài.

Nên lựa người đáng tin biết về giáo lý tắm thi hài để giao cho nhiệm vụ. Ưu tiên cho người được trăng trối, rồi đến người ruột thịt như cha, ông, con trai, người trong

⁽²⁵⁰⁾ Tham khảo thêm ở băng ghi âm Al-Bulugh Al-Maraam, ở mục Al-Janaazah, cuốn 1, mặt 2.

tộc nêu họ biết về giáo lý tắm rửa này, bởi những người tắm cho Nabi ﷺ là Aly ﷺ và những người thân tộc khác. **(251)** Còn không thì giao cho người chuyên môn về việc tắm này. Nam tắm cho nam; nữ tắm cho nữ; cả nam lẫn nữ được tắm cho trẻ dưới bảy tuổi. Riêng vợ chồng được phép tắm cho nhau, bởi Hadith A’-ishah ﷺ kể: *“Rasul ﷺ chưa từng tắm thi hài nào ngoài các bà vợ của Người.”* **(252)** và bởi Nabi ﷺ đã nói với bà A’-ishah ﷺ:

{لَوْ مِتَّ قَبْلِي لَغَسَلْتُكَ وَكَفَنْتُكَ}

“Nếu như nàng chết trước Ta thì tự Ta sẽ tắm và liệm cho nàng” **(253)** và bà Asma bint A’mees ﷺ đã tắm thi hài chồng là ông Abu Bakr Al-Siddeeq ﷺ. **(254)**

Đôi với những ai chết Shaheed (tử trận) trên chiến trường thì không tắm, không liệm bởi *“Nabi ﷺ đã bảo mọi người chôn các liệt sĩ tử trận ở Uhud dưới hiện trạng của họ, không tắm cũng không hành lễ Salah.”* **(255)**

(251) Hadith do Ibnu Maajah ghi số (1467), và được Sheikh Al-Albaani xác thực là Soheeh trong bộ Soheeh Ibnu Maajah số (1207) và tham khảo thêm trong Al-Irwa số (699).

(252) Hadith do Abu Dawood ghi số (3215), Ibnu Maajah ghi số (1464) và được Sheikh Al-Albaani xác minh là Hasan trong Al-Irwa số (702).

(253) Hadith do Ibnu Maajah ghi số (1465), Hadith Soheeh. Tham khảo thêm trong bộ Irwa Al-Ghaleel (3/160).

(254) Hadith do Imam Maalik ghi trong bộ Al-Muwatta số (1/223).

(255) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1343).

Đối với trường hợp bị sẩy thai trước khi tròn bốn tháng thì chỉ mang đi chôn, nếu đã tròn bốn tháng trở lên dù trai hay gái đều phải tắm, liệm, hành lễ Salah (đặt tên và nên làm A'qiqah nếu có khả năng), bởi bào thai đã thành người.

Riêng người Muslim dù nam hay nữ đều không được tắm, liệm, khiên, hành lễ Salah cho người chết là Kaafir (người ngoại đạo) kể cả người thân như cha mẹ.

Chủ đề thứ ba: Về giáo lý và hình thức liệm thi hài.

Liệm thi hài là nhiệm vụ bắt buộc bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã ra lệnh khi người đàn ông chết lúc đang hành hương Hajj: { كَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ } “**Các người hãy liệm y bằng hai mảnh vải.**”⁽²⁵⁶⁾

Bắt buộc phải liệm che kín toàn cơ thể thi hài, nếu như không đủ vải hoặc không đủ quần áo để che toàn cơ thể thì hãy che phần đầu còn phần chân thì dùng cỏ, lá cây mà che kín, như ở trường hợp của ông Mos-a'b bin U'mair رضي الله عنه: “*Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã ra lệnh mọi người che phần đầu của Mos-a'b còn phần chân thì dùng cỏ mà che.*”⁽²⁵⁷⁾ Còn ai chết trong lúc đang hành hương Hajj

⁽²⁵⁶⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (1266) và Muslim ghi số (1206).

⁽²⁵⁷⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (1276) và Muslim ghi số (940).

thì không che đầu nếu là nam giới, bởi Rasul ﷺ bảo: **{وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ}** “Các người đừng trùm đầu của y.”

Chú ý: Không liệm bằng thứ vải đắt tiền mà chỉ liệm bằng loại vải bình thường.

Hình thức liệm:

Chuẩn bị vải cotton màu trắng khổ 1,2 hoặc 1,6 mét, cắt vải dài hơn thi hài khoảng nửa mét đến 1 mét. Đối với nam thì ba lớp vải còn nữ thì năm lớp vải, cắt bảy sợi dây vải và sắp xếp sẵn với khoảng cách đều nhau. Nếu trẻ em thì chỉ cần một mảnh vải là đủ hoặc có thể ba mảnh vải cũng được.

Trải vải liệm ra thành ba lớp chắt chồng lên nhau. Nếu là nam thì đặt thi hài lên ba lớp vải đó, còn nữ thì dùng một mảnh vải (trong số năm mảnh vải đã cắt) cắt một cái lỗ to bằng cái đầu ngay giữa mảnh vải rồi chồng lên cổ thi hài, phần trước thì che ngực và phần sau thì che lưng; dùng mảnh vải thứ hai (trong số năm mảnh vải đã cắt) lòn dưới háng một phần che bụng và phần còn lại che hông.

Kế tiếp cắt bông gòn ra từng miếng và xịt hoặc thấm dầu thơm lên và đặt lên những bộ phận sau đây: giữa xương sống từ cổ xuống lưng; quần quanh hàm; trán, hai mắt và lỗ mũi; hai bàn tay; hai đầu gối; phần dưới hai đầu gối; những ngón chân và hai nách.

Chú ý: Dùng dây vải cột hai ngón cái chân lại; và xịt dầu thơm vào mỗi lớp vải liệm và ở đầu thi hài.

Khi đặt thi hài lên vải liệm là phần vải dư ở đầu phải nhiều hơn phần dư ở chân.

Sau khi đã đặt các mảnh bông gòn thấm dầu thơm vào các vị trí yêu cầu, tiếp tục lấy mép vải bên trái trùm lên trước, rồi lấy mép vải bên phải trùm chồng lên mép vải kia. Đến đây rút khăn tẩm ra. Tiếp theo trùm lớp vải thứ hai và thứ ba, giống như trùm mảnh vải thứ nhất.

Sau khi trùm ba mảnh vải lên thi hài thì gom hết phần dư ở phía trên đầu và phía dưới chân, đồng thời xoe tròn lại thành cuộn, rồi cuộn ngược lại áp sát lên mặt và lên bàn chân.

Tiếp theo dùng bảy sợi dây vải đã cắt và sắp sẵn với khoảng cách đều nhau cột chặt thi hài lại, nhưng không cột mỗi chết để xuống huyết còn gỡ các mối cột đó ra.

Bằng chứng: Mẹ của tín đồ có đức tin, bà A'-ishah رضي الله عنها kể: “*Rasul صلى الله عليه وسلم được liệm bằng ba lớp vải trắng tinh, không mặc kèm áo, cũng không khăn quấn đầu.*” (258) và Nabi صلى الله عليه وسلم đã bảo:

{الْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ وَكَفَّنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ}

(258) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1264) và Muslim ghi số (941).

“Mọi người hãy mặc quần áo màu trắng đi, đó là loại quần áo tốt nhất cho các người mặc và dễ liệm cho thi hài.”⁽²⁵⁹⁾

 **Chủ đề thứ tư: Về Salah cho người chết, giáo lý liên quan và bằng chứng.**

Salah cho người chết là Fardhul Kifaayah tức có một số người đứng ra hành lễ Salah này thì tập thể được miễn tội. Và bằng chứng, Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ}

“Các người hãy hành lễ Salah cho người anh em này.”⁽²⁶⁰⁾ và Rasul صلی اللہ علیہ وسلم bảo trong ngày đức vua Al-Najaashi رضی اللہ عنہ qua đời:


{إِنَّ أَخَا لَكُمْ قَدْ مَاتَ، فَتَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ}

“Quả thật, người anh em của các người đã qua đời, các người hãy đứng dậy mà hành lễ Salah cho y.”⁽²⁶¹⁾

⁽²⁵⁹⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (3878), Al-Tirmizhi ghi số (1005), Ibnu Maajah ghi số (1472) và lời Hadith là của Al-Tirmizhi và ông nói: “*Hadith Hasan Soheeh*”, được Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Al-Tirmizhi số (792).

⁽²⁶⁰⁾ Hadith do Muslim ghi số (1619).

⁽²⁶¹⁾ Hadiht do Muslim ghi số (952) – 64.

 **Chủ đề thứ năm:** Về các điều kiện, các Rukun (nền tảng) và các Sunnah của Salah cho người chết.

1- Về các điều kiện: Gồm:

- Định tâm.
- Đã trưởng thành.
- Hướng về Qiblah.
- Che phần kín.
- Tránh xa mọi chất ô uế bởi đây cũng là Salah.
- Thi hài được đặt ở trước mặt nếu ở tại địa phương.
- Người hành lễ và người chết đều là Muslim.
- Phải có nước Wudu hoặc Tayammum nếu có nguyên nhân.

2- Về các Rukun (nền tảng): Gồm:

- Đứng đối với người có khả năng bởi đây là nền tảng trong mọi lễ Salah bắt buộc.
- Bốn Takbeer (tức nói Allahu Akbar) “*Bởi Nabi صلی الله علیه وسلم đã hành lễ Salah cho vua Al-Najaashi رضی الله عنه gồm bốn Takbeer.*”
- Đọc bài Faatihah bởi Hadith mang ý nghĩa chung: { لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ } “**Lễ Salah sẽ vô**

hiệu nếu như không được xướng đọc chương Faatihah.”⁽²⁶²⁾

- Solawaat cho Nabi صلى الله عليه وسلم; cầu xin cho Người chết, bởi Rasul صلى الله عليه وسلم nói:

{ إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ }

“Khi các người hành lễ Salah cho người chết thì hãy chuyên tâm mà cầu xin cho y.”⁽²⁶³⁾

- Chào Salam, bởi Hadith mang ý nghĩa chung,

{ وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ }

“Và được giải thoát bởi Tasleem.”⁽²⁶⁴⁾

- Thực hiện tất cả Rukun theo thứ tự trước sau, tuyệt đối không được đảo lộn vị trí các Rukun này.

3- Về các Sunnah: Gồm:

- Xòe đôi bàn tay và giơ lên ngang vai hoặc ngang trái tai ở mỗi lần Takbeer.


- Đọc Ta-a’wwaz⁽²⁶⁵⁾ và Basmalah⁽²⁶⁶⁾ trước khi đọc Faatihah.

⁽²⁶²⁾ Hadith do Al-Bukhari ghi số (756) và Muslim ghi số (394).

⁽²⁶³⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (3199), đây là Hadith Hasan. Tham khảo thêm trong bộ Irwa Al-Ghaleel số (945).

⁽²⁶⁴⁾ Hadith do Abu Dawood ghi số (61), Ibnu Maaajah ghi số (275), Al-Tirmizhi ghi số (3) và Sheikh Al-Albaani xác minh là Hasan Soheeh trong bộ Soheeh Sunan Ibnu Maaajah số (224).

- Cầu xin cho bản thân và cho tín đồ Muslim.
- Đọc thâm Qur'an và các lời Du-a'.

 **Chủ đề thứ sáu: Về thời gian Salah cho người chết, giá trị của người hành lễ và hình thức Salah.**

1- Về thời gian: Nếu là người ở địa phương thì sau khi tắm, liệm và hoàn tất việc chuẩn bị; còn nếu người ở xa thì sau khi nhận được tin người đó qua đời.

2- Về giá trị người hành lễ: Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ قِيرَاطَانِ}

“Ai tham dự hành lễ Salah cho người chết thì y được ân phước của một Qiraat và ai tham gia chờ đợi chôn cất xong thì hài thì được ân phước của một Qiraat nữa.” Mọi người hỏi: Qiraat là gì, thưa Rasul của Allah ?

Người đáp: {مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ} **“Là hai ngọn núi vĩ đại.”(267)**

(265) Ta-a'wwaz là nói: ((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)) (A u' zu bil la hi mi nash shay to nir ro j.i.m) **Ý nghĩa:** Cầu xin Allah che chở bẻ tôi tránh khỏi lũ Shaytaan bị nguyên rủa

(266) Basmalah là nói: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)) (Bis mil la hir roh ma nir ro h.i.m) ý nghĩa: Nhân danh Allah Đấng Rất Mực Độ Lượng, Đấng Rất Mực Khoan Dung.

(267) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1325) và Muslim ghi số (945).

3- Về hình thức: Nếu thi hài nam thì Imam đứng ngang phần đầu còn thi hài nữ thì đứng ngang giữa người, bởi đó là hành động của Nabi صلى الله عليه وسلم giống như ông Anas رضي الله عنه kể. **(268)** Salah này gồm cả thầy bốn Takbeer.

- Sau khi đứng đúng vị trí thì bắt đầu Takbeer Ehraam, rồi đọc Ta-a'wwaz, đọc Basmalah, và đọc chương Faatihah, tất cả đều đọc thầm dù là hành lễ ban đêm.

- Tiếp tục Takbeer thứ hai thì Solawaat cho Nabi

صلى الله عليه وسلم .

{اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ}

((Ol lo hum ma sol li a' la Mu ham mad wa a' la a li Mu ham mad, ka ma sol lay ta a' la ib ro h.i.m wa a' la a li ib ro h.i.m, in na ka ha mi dum ma j.i.d

Ol lo hum ma ba rik a' la Mu ham mad wa a' la a li Mu ham mad, ka ma ba rak ta a' la ib ro h.i.m wa a' la a li ib ro h.i.m, in na ka ha mi dum ma j.i.d)) **(269)**

(268) Hadith do Abu Dawood ghi số (3194), Al-Tirmizhi ghi số (1045), Ibnu Maajah ghi số (1494) và Al-Tirmizhi nói: “*Hadith Hasan*”, được Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Al-Tirmizhi số (826).

(269) Ý nghĩa: {Lạy Allah, cầu xin hãy ban sự bình an và phúc lành cho Nabi Muhammad và dòng tộc của Người giống như

- Tiếp tục Takbeer thứ ba thì cầu xin cho Người chết

{اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا، وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا، وَغَائِبِنَا، وَصَغِيرِنَا، وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرِنَا، وَأُنْثَانَا. اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ}

((Ol lo hum magh fir li hay yi naa, wa may yi ti naa, wa shaa hi di naa, wa gho i bi naa, wa so ghi ri naa, wa ka bi ri naa, wa un tha naa. Ol lo hum ma manh ah yay ta hu min naa fa ah yi hi a' lal is lam, wa manh ta waf fay ta hu min naa fa ta waf fa hu a' lal i man))⁽²⁷⁰⁾

Và có thể cầu xin thêm:

{اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ، وَاعْفُ عَنَّهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ، وَاعْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا

Ngài đã ban cho Nabi Ibrahim và dòng tộc của Người. Quả thực, Ngài là Đấng Tối Cao và Rộng Lượng.}

⁽²⁷⁰⁾ Ý nghĩa: “Lạy Allah, xin hãy dung thứ cho người đang sống, cho người đã qua đời, cho người hiện đang có mặt, cho người vắng mặt, cho trẻ em, cho người già, cho đàn ông lẫn phụ nữ trong tập thể của bầy tôi. Lạy Allah, nếu ai là người được Ngài cho tiếp tục sống thì hãy ban cho y được sống trên Islam, còn ai bị Ngài rút linh hồn thì hãy ban cho y được nhắm mắt trên đức tin Iman.” Hadith do Abu Dawood ghi số (3201), Al-Tirizhi ghi số (1024), Al-Haakim ghi trong Al-Mustadrik số (1/358), Al-Tirmizhi nói: “*Hadith Hasan Soheeh*” và Al-Haakim nói: “*Hadith Soheeh đúng theo điều kiện của Al-Bukhari và Muslim*” và Al-Zahabi thống nhất nhận xét này.

نَقَيْتِ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدَلْتُهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا
خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ، وَأَعَدْتُهُ
مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَعَذَابِ النَّارِ

((Ol lo hum magh fir la hu, war ham hu, wa a' fi hi, wa' fu a'n hu, wa ak rim nu zu la hu, wa was se' mud kho la hu, wagh sil hu bil ma i, wath thal ji, wal ba rad, wa naq qi hi mi nal kho to ya ka ma naq qoi tath thaw bal ab ya dho ni nad da nas, wa ab dil hu da ron khoi ron min da ri hi, wa ah lan khoi ron min ah li hi, wa zaw jan khoi ron min zaw ji hi, wa ad khil hul jan nah, wa a i'z hu min a' za bil qob ri, wa a' za bil naar, waf sah la hu fi qab ri hi, wa naw war la hu fi hi))⁽²⁷¹⁾

Nếu thi hài là trẻ em thì cầu xin:

{اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ سَلَفًا لَوَالِدَيْهِ وَفَرَطًا وَأَجْرًا}

⁽²⁷¹⁾ Ý nghĩa: “Lạy Allah, xin hãy dung thứ, hãy ban hồng ân, ban sự lành mạnh cho ông (bà ta). xin hãy ban phần thưởng tốt đẹp cho ông ta ở thiên đàng, xin hãy nói rộng ngôi mộ của ông ta, hãy tẩy rửa tội lỗi ông ta (như được tắm sạch) bằng nước tinh khiết, xin hãy tẩy sạch tội lỗi ông ta giống như Ngài đã tẩy chất dơ ra khỏi áo trắng, xin hãy thay đổi ngôi nhà khác cho ông ta (ở thiên đàng) tốt hơn ngôi nhà (ở trần gian), xin hãy thay đổi người thân khác cho ông ta tốt hơn, (nếu đàn ông thêm: hãy thay người vợ khác cho ông ta tốt hơn), xin hãy cho ông ta vào thiên đàng, xin hãy cứu vớt ông ta khỏi hành phạt của ngôi mộ và hành phạt ở địa ngục.” Hadith do Muslim ghi số (963).

((Ol lo hum maj a' l hu sa la fan li wa li day hi, wa fa ro ton wa aj ro)) **(272)**

- Tiếp tục Takbeer thứ tư thì chờ một tí hoặc có thể cầu xin câu: {اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ} ((Ol lo hum ma laa tah rim naa aj ra hu, wa la taf tin naa ba' da hu)) **(273)**

- Rồi chào Salam một lần duy nhất bên phải hoặc có thể Salam luôn bên trái.

+ Trường hợp ai vào Salah trễ hơn Imam thì sau khi Imam chào Salam thì hành lễ tiếp số Takbeer còn lại.

+ Trường hợp ai không kịp hành lễ Salah cùng với tập thể thì được phép hành lễ tại mộ, bởi Nabi صلى الله عليه وسلم đã hành lễ Salah tại mộ cho nữ tạp vụ Masjid.

+ Được phép hành lễ Salah vắng mặt (tức thi hài ở một nơi và người hành lễ Salah ở một nơi khác) khi nhận được tin người đó qua đời, thậm chí có trễ cả tháng hoặc nhiều hơn.

(272) Ý nghĩa: “Lạy Allah, xin hãy thay thế cho cha mẹ nó đứa con khác, xin hãy biến nó thành phần thưởng cho cha mẹ nó.” Hadith do Abdur Razzaaq ghi quyển (3/529) số (6589).

(273) Ý nghĩa: “Lạy Allah, xin đừng bao giờ ngăn cấm phần phước của chúng tôi hiến cho ông ta và đừng bao giờ thử thách bày tỏi sau này.” Hadith do Imam Maalik ghi trong Al-Muwatta quyển (1/228) số (17), Abdur Razzaaq ghi quyển (3/488) số (6425), Ibnu Hibbaan trong Al-Ehsaan quyển (7/342) số (3073) và giới chuyên xác minh Hadith nói: “Đường truyền Hadith là Soheeh đúng theo điều kiện của Muslim.”

+ Trường hợp sẩy thai khi bào thai đã tròn bốn tháng trở lên thì hành lễ Salah, còn dưới bốn tháng thì không hành lễ Salah.

Chủ đề thứ bảy: Về khiên thi hài và cách thức bước đi.

Theo Sunnah là thi hài được khiên trên vai nhằm một đích những người khác nhìn thấy mà tự nhắc bản thân mình rằng mình sẽ có ngày giống như vậy, có thể sẽ quan tâm nhiều hơn nữa bổn phận hành đạo.

Khuyến khích nên đi theo người chết đến nơi an nghỉ cuối cùng, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم động viên bằng câu:

{مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَيَّ عَلَيَّهَا فَلَهُ قِيْرَاطٌ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ قِيْرَاطَانِ}

“Ai tham dự hành lễ Salah cho người chết thì y được ân phước của một Qiraat và ai tham gia chờ đợi chôn cất xong thi hài thì được ân phước của một Qiraat nữa.” Mọi người hỏi: Qiraat là gì, thưa Rasul của Allah? Người đáp: {مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ} “Là hai ngọn núi vĩ đại.”(274)

Khuyến khích một khi tin đồ Muslim nhận được tin một anh em Muslim qua đời thì đến tham gia mai táng, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói:

(274) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1325) và Muslim ghi số (945).

{حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ}

“Có năm bổn phận bắt buộc người Muslim thực hiện cho người anh em Muslim khác: Đáp lời chào Salam, thăm viếng khi bệnh, đi theo thi hài (đến mộ), đáp lại lời mời và cầu xin khi nhảy mũi.” (275)

Được phép dùng phương tiện như xe cộ để chuyển thi hài đến mộ nếu nghĩa địa ở xa và mọi người hãy giúp nhau khiên thi hài.

Luật Islam cho phép mỗi tập thể lập một khu nghĩa địa dành cho người quá cố, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم đã tập trung chôn mọi người tại nghĩa địa Al-Baqe’ và giới U’lama đều chôn người chết tại các khu nghĩa địa.

Khuyến khích lo mai táng người chết càng nhanh càng tốt, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم bảo:

{إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ فَلَا تَحْبِسُوهُ وَأَسْرِعُوا بِهِ إِلَى قَبْرِهِ}

“Khi ai đó trong các người qua đời thì chớ có lưu xác lại mà hãy tranh thủ khiên y đi chôn.” (276) Ngày nay có một số tín đồ Muslim cố tình lưu xác lại vài ngày, hoặc không có nhu cầu cũng chuyển thi hài đi nơi khác để chôn hoặc lựa ngày nào đó mới chôn... tất cả hành động này đều làm trái ngược Sunnah.

(275) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1240).

(276) Hadith do Al-Tabaraani ghi (12/340) – 13613, Sheikh Ibnu Hajar đã xác minh là Hasan trong bộ Fat-hul Baari (3/219).

Đồng thời khuyến khích đi nhanh trong lúc khiên thi hài đến mộ, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói:

{أَسْرِعُوا بِالْحِنَازَةِ فَإِنَّهَا إِنْ تَكَ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تُقَدِّمُونَهَا إِلَيْهِ. وَإِنْ تَكَ سَوَى ذَلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ}

“Các người hãy nhanh chân đưa thi hài chôn, nếu là thi hài đức hạnh thì sự tốt đẹp đang chờ đón y, còn nếu là thi hài tội lỗi thì vai của các người sớm được giải thoát xấu xa từ thi hài đó.” (277) tuy nhiên sự nhanh cũng vừa phải chứ không phải chạy, như một số U'lama đã giải thích.

Những ai tham gia khiên thi hài phải luôn giữ trật tự, không nói lớn tiếng, không đọc bất cứ lời cầu xin nào cũng như không đọc Qur'an, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã không làm, ai dám làm là đã đi ngược lại với Sunnah.

Riêng đối với phụ nữ tuyệt đối không được đi theo thi hài đến nghĩa địa, bởi Hadith Um A'tiyah رضی اللہ عنہا kể: “*Phụ nữ chúng ta bị cấm đi theo thi hài đến mộ.*” (278) và bởi bản phận chôn cất người chết là của nam giới.

Và những ai tham gia chôn cất người chết không nên ngồi xuống cho đến khi thi hài được đặt xuống mặt đất, bởi Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã cấm mọi người ngồi cho đến khi thi hài được đặt xuống mặt đất. (279)

(277) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1350) và Muslim ghi số (944) và lời Hadith là của Al-Bukhari.

(278) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1278) và Muslim ghi số (938) và lời Hadith là của Muslim.

(279) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1310) và Muslim ghi số (959).

Chủ đề thứ tám: Về chôn người chết, hình thức ngôi mộ và các Sunnah liên quan.

Khuyến khích đào mộ sâu (khoảng ngang đầu người trung bình), rộng vừa phải và móc Lahad (là móc một bên hướng Qiblah ở đáy huyệt một khoảng rộng vừa cho thi hài vào), còn nếu không thể móc được Lahad thì móc ở giữa lỗ huyệt. Tuy nhiên móc Lahad tốt hơn bởi Nabi صلى الله عليه وسلم nói: **{اللَّحْدُ لَنَا وَالشَّقُّ لِعَيْرِنَا}** **“Lahad là của chúng ta còn móc giữa huyệt là của nhóm khác ngoài chúng ta.”(280)**

Sau khi đưa thi hài xuống huyệt thì đặt thi hài nằm nghiêng bên phải mặt hướng về Qiblah bên trong Lahad, rồi gỡ các nuột dây cột thi hài ra nhưng không mở mặt và chân ra, rồi chặn Lahad đó bằng ván hoặc bằng bất cứ gì có thể cản không cho đất ép thi hài rồi từ từ cho lấp đất lại.

Được phép đắp mộ nhô cao hơn mặt đất và đặt đá ở đầu và chân để mọi người biết đó là mồ mà không dẫm phải, bởi ngôi mộ của Rasul صلى الله عليه وسلم, mộ của Abu Bakr رضي الله عنه và mộ của U'mar رضي الله عنه được đắp với hình ảnh tương tự.

Khuyến khích sau khi lấp đất xong thì cầu xin cho người chết, bởi trước kia sau khi chôn người chết xong là Rasul صلى الله عليه وسلم đứng tại mộ mà nói:

(280) Hadith do Al-Tirmizhi ghi số (1056) và tự xác minh là Hasan, và Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Al-Tirmizhi số (835).

{اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ وَاسْأَلُوا لَهُ التَّشْيِيتَ فَإِنَّهُ الْآنَ يُسْأَلُ}

“Các người hãy cầu xin sự tha thứ cho người anh em vừa chôn, hãy cầu xin cho y sự bình tĩnh bởi ngay giờ đây y đang bị hỏi.” **(281)**

Việc đọc Faatihah và Qur'an tại mộ quả là một việc làm Bid-a'h đáng bài trừ, bởi Nabi صلی اللہ علیہ وسلم đã không từng làm và cả tập thể Sahabah cũng không làm, Rasul صلی اللہ علیہ وسلم nói: {مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ} “Ai làm điều gì mà không có lệnh của Ta thì việc làm đó của y bị trả lại.” **(282)**

Sau khi chôn cất xong cấm tuyệt đối làm các điều sau đối với mồ mã:

1- Cấm xây mộ, sơn mộ, viết tên tuổi trên bia cấm trên mộ và ngòai lên mộ, bởi Hadith do Jaabir رضی اللہ عنہ kể: “Rasul صلی اللہ علیہ وسلم cấm sơn lên mộ, ngòai lên mộ và việc xây nắm mộ.” **(283)** Theo Al-Tirmizhi thì ghi thêm: “Và cấm viết tên tuổi lên mộ.” Bởi đây là các phương án giúp cho đại tội Shirk phát triển mà tín đồ Muslim không hay biết,

(281) Hadith do Abu Dawood ghi số (3221), được Al-Haakim xác minh là Soheeh trong Al-Mustadrik (1/370) và Al-Zahabi đồng ý, và được Imam Al-Nawawi và học giả chuyên Hadith Ibnu Hajar xác minh là Hasan (tham khảo thêm trong Al-Ta'leeq A'la Al-Tohaawiyah 2/265 – 266).

(282) Hadith do Al-Bukhari ghi số (2697) và Muslim ghi số (1718) – 18 và lời Hadith là của Muslim.

(283) Hadith do Muslim ghi số (970), Al-Tirmizhi ghi số (1064) và ông nói: “Hadith Hasan Soheeh.”

đặt biệt là những tín đồ không hiểu biết về giáo lý Islam và những người có lòng mê tín dị đoan.

2- Cấm thắp sáng mồ mã dù bằng loại ánh sáng nào, bởi đó là hành động của người ngoại đạo và phí tiền bạc.

3- Cấm xây Masjid lên mộ, hành lễ Salah tại mộ hoặc hương về mộ, bởi Nabi صلی الله علیه وسلم nói:

{لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسْجِدًا}

“Allah nguyền rủa người Do Thái và Thiên Chúa do chúng đã lấy mồ mã của các Nabi mà xây Masjid.”(284)

4- Cấm xúc phạm đến mồ mã như đi, bước, dẫm, đạp, ngồi . . . bởi Hadith Abu Hurairah رضي الله عنه dẫn lời Rasul صلی الله علیه وسلم .

{لَأَنْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ فَتُحْرِقَ ثِيَابَهُ فَتَخْلَصَ إِلَى جِلْدِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ}

“Thà là các người ngồi lên than hồng làm cháy hết quần áo và cháy cả da thịt các người còn tốt hơn việc các người ngồi lên mồ mã.”(285) và Rasul صلی الله علیه وسلم cấm đạp lên mồ mã. (286)

(284) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1330) và Muslim ghi số (529).

(285) Hadith do Muslim ghi số (971).

(286) Hadith do Al-Tirmizhi ghi số (1064) và nói: “Hadith Hasan Soheeh.”

Chủ đề thứ chín: Về chia buồn, giáo lý liên quan và hình thức chia buồn.

Chia buồn là động viên thân nhân người quá cố, giúp họ củng cố tinh thần và nhắc nhở họ về các Hadith nói về ân phước của người kiên nhẫn khi bị nạn, bị mất người thân.

Giáo lý Islam cho phép tín đồ Muslim chia buồn thân nhân người chết để làm giảm đi phần nào sự thiệt hại tinh thần và để họ kiên định hơn về niềm tin, bởi được truyền lại chính xác là Rasul صلی اللہ علیہ وسلم đã chia buồn bằng các lời lẽ giúp thân nhân phần trấn hơn, nhưng tuyệt đối không được làm quá mức. Được truyền lại từ Usaamah bin Zaid رضی اللہ عنہ kể: Trong lúc chúng tôi đang ngồi cùng Nabi صلی اللہ علیہ وسلم thì con gái của Nabi صلی اللہ علیہ وسلم sai người đến báo tin cái chết của cháu ngoại Người, Nabi صلی اللہ علیہ وسلم bảo:

{إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى وَكُلُّ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى، فَمُرْهَا فَلْتَصْبِرْ
وَلْتَحْتَسِبْ}

“Trở về nói với nó: Tất cả mọi thứ có được và mất đi đều là của Allah. Hãy bảo nó: Hãy kiên nhẫn và kỳ vọng vào phần thưởng nơi Allah.” (287) đây quả là lời chia buồn tốt đẹp nhất.

Lúc đến chia buồn tín đồ Muslim cần phải tránh xa các sai trái đang phổ biến rộng trong cộng đồng Islam vốn không có nguồn gốc trong giáo lý:

(287) Hadith do Al-Bukhari ghi số (284) và Muslim ghi số (923).

1- Tổ chức chia buồn tập trung tại một nhà tang lễ được trang bị bàn ghế, đèn và đọc điều văn.

2- Gia đình bộn rộn với cơm nước, bánh trái để tiếp đón người đến chia buồn, bởi Hadith Jareer Al-Bajali ﷺ kể: *“Trong thời chúng tôi xem việc tập trung đến nhà người chết và đãi ăn sau khi đã mai táng thuộc loại than van, kể lể.”* **(288)**

3- Lặp đi lặp lại việc chia buồn, có một số người đến nhà người chết nhiều hơn một lần trong khi việc chia buồn vốn chỉ một lần duy nhất. Nếu việc viếng thăm lần hai, lần ba là để động viên thân nhân cố gắng kiên nhẫn và chấp nhận định mệnh mà Allah đã xếp đặt thì không thành vấn đề, còn nếu đến ngoài mục đích này thì không nên đến, bởi không được truyền lại từ Nabi ﷺ và cũng không một vị Sahabah nào làm thế.

Theo Sunnah dòng họ và hành xóm của gia đình người chết nấu cơm tiếp đãi gia đình, bởi Rasul ﷺ đã bảo: *{ اَصْنَعُوا لِآلِ جَعْفَرٍ طَعَامًا فَإِنَّهُ قَدْ أَتَاهُمْ أَمْرٌ شَغَلَهُمْ }* **“Các người hãy nấu thức ăn cho gia đình Ja’far, bởi gia đình họ đã gặp phải chuyện tang lễ.”** **(289)**

Tất nhiên là con người sẽ khóc và buồn bã về người quá cố, đây là lẽ tự nhiên, bởi Nabi ﷺ cũng đã

(288) Hadith do Ibnu Maajah ghi số (1612), và được Sheikh Al-Albaani xác minh là Soheeh trong bộ Soheeh Ibnu Maajah số (1318).

(289) Hadith do Abu Dawood ghi số (3116), Al-Tirmizhi ghi số (1003), Ibnu Maajah ghi số (1610), và Sheikh Al-Albaani xác minh là Hasan trong bộ Soheeh Ibnu Maajah số (1316).

từng khóc khi con trai Ibrahim của người qua đời, Người nói:

{إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ، وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ، وَلَا نَقُولُ إِلَّا مَا يَرْضَى رَبُّنَا، وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ لَمَحْزُونُونَ}

“Tất nhiên con mắt sẽ khóc và con tim sẽ buồn, Ta sẽ không nói điều gì ngoài các lời làm hài lòng Thượng Đế và chắc rằng việc con ra đi làm cha rất buồn hồi Ibrahim.”(290)

Tuy nhiên, không được khóc gào thét, than van, kể lể, đấm ngực, xé quần áo, bứt tóc, đập đồ đạc . . . bởi Nabi صلی الله علیه وسلم đã không chấp nhận hành động đó:

{لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَطَمَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ}

“Sẽ không phải là tín đồ của Ta đối với ai tự tát vào mặt mình, xé quần áo và gào thét bằng các lời ngu muội.”(291) và Nabi صلی الله علیه وسلم nói:

{التَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَتُبْ قَبْلَ مَوْتِهَا تُقَامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَعَلَيْهَا سِرْبَالٌ مِنْ قَطْرَانَ وَدِرْعٌ مِنْ جَرَبٍ}

“Đối với người khóc lóc kể lể nếu không sám hối trước khi chết thì vào ngày tận thế sẽ bị bôi lên người lớp dầu hắc và bị ghẻ lở khắp người.”(292)

(290) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1303).

(291) Hadith do Al-Bukhari ghi số (1294) và Muslim ghi số (103).

(292) Hadith do Muslim ghi số (934).



